

4 - X (1955 - 1956) — № 1

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1955-1956.

BUDGET
du Ministère de la Défense Nationale
pour l'exercice 1956.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1956 afférentes au Ministère de la Défense Nationale et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 11,509,926,000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750,000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaire du Département.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil de l'Administration centrale du Ministère de la Défense Nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

4 - X (1955 - 1956) — № 1

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1955-1956.

BEGROTING
van het Ministerie van Landsverdediging
voor het dienstjaar 1956.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL..

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1956 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende het Ministerie van Landsverdediging, zijn kredieten geopend die de som van 11,509,926,000 frank belopen.

Art. 2.

Met afwijking van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum-bedrag van 750,000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

Art. 3.

Met afwijking van artikel 23 van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerlijk personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken.

Art. 4.

Les fonds nécessaires au financement des dépenses de travaux, fournitures, etc., relatives aux bases métropolitaines d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel qu'en soit le montant. Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique et relatives à ces bases restent soumises au mode de liquidation normal.

Peuvent également être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit les fonds nécessaires au financement de toutes fournitures imputables sur les crédits des forces et acquises à la Colonie au profit d'unités campées.

Art. 5.

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les indemnités de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les autres dépenses fixes.

Art. 6.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses résultant de croisières au long cours peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses.

Art. 7.

Est approuvé le budget du Service social de l'armée (O.R.A.F.) pour l'exercice 1956, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève à 39,764,000 francs pour les recettes et à 39,764,000 francs pour les dépenses.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1955.

Art. 4.

De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor werken, leveringen, enz., betreffende de bases van het moederland in Afrika, mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag er van weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die bases aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

Mogen insgelijks door middel van ordonnantiën van kredietopening worden bekomen, de gelden nodig voor de financiering van alle op de kredieten der strijdmachten aanrekenbare leveringen aangekocht in de Kolonie ten bate van gekampeerde eenheden.

Art. 5.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten, alsmede de geboortetoelagen, mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, zoals de andere vaste uitgaven.

Art. 6.

De gelden nodig voor de betaling van de uitgaven voortvloeiend uit lange zeereizen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welke ook het bedrag van deze uitgaven weze.

Art. 7.

Is goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van de Sociale Dienst van het leger (H.I.B.) voor het dienstjaar 1956.

Deze begroting beloopt 39,764,000 frank voor de ontvangsten en 39,764,000 frank voor de uitgaven.

Gegeven te Brussel, de 30 September 1955.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landsverdediging,

A. SPINOY.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

3

TABLEAU

—

TABEL

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1956.**

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1956 — Dienstjaar 1956	
		Montant des crédits par littera (En milliers de fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.)
		Bedrag der kredieten per littera (Induizendtallen fr.)	Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (Induizendtallen fr.)
	CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
	§ 1. Rémunérations et indemnités.		
1	Traitements et frais de représentation du Ministre		425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		1,141
3	Rémunération du personnel actif et en disponibilité (y compris le salaire réduit du personnel ouvrier temporaire accidenté en service) :		
	1. Administration centrale	53,794	
	2. Force terrestre	3,833,924	
	3. Force aérienne	1,033,693	
	4. Force navale	183,053	
	5. Garde territoriale antiaérienne	350,080	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	133,489	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	77,266	
	8. Institut géographique militaire	48,997	
			5,714,296
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Administration centrale	1,200	
	2. Force terrestre	11,215	
	3. Force aérienne	1,512	
	4. Force navale	365	
	5. Garde territoriale antiaérienne	315	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	2,202	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	558	
	8. Institut géographique militaire	350	
			17,717
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration centrale	1,582	
	2. Force terrestre	134,722	
	3. Force aérienne	123,360	
	4. Force navale	13,739	
	5. Garde territoriale antiaérienne	8,725	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	7,053	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	2,027	
	8. Institut géographique militaire	474	
			291,682
8	Allocations et dépenses de service social :		
	1. Service médico-social	5	
	2. Service social indigène	650	
	3. Cotisation pour assurance maladie-invalidité en faveur des épouses et enfants des miliciens non agents de l'Etat appelés ou rappelés sous les armes	4,000	
			4,655
	Total pour le § 1. — Rémunérations et indemnités		6,029,916

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1956.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1955 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1954 (En milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
		HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.	
425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
1,130	774	Jaarweddelen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
53.664	53.384	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van het verminderd loon van het tijdelijk werkliedenpersoneel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
3,880.979	3,595.605	1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. 8. Militair geografisch instituut.	
992.942	904.547		
168.462	149.107		
297.805	225.895		
117.005	113.615		
71.539	66.569		
48.993	45.851		
1.400	612	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
12.525	10.590	1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. 8. Militair geografisch instituut.	
1.106	1.273		
624	855		
460	225		
1.862	1.721		
276	396		
350	350		
4.977	4.223	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
214.507	189.049	1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. 8. Militair geografisch instituut.	
111.525	102.024		
10.712	9.204		
6.274	4.549		
6.928	6.511		
1.833	1.841		
428	511		
		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon :	8
5	5	1. Medische-sociale dienst. 2. Inlandse sociale dienst. 3. Bijdrage voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ten voordele van de echtgenoten en kinderen der niet tot het Rijkspersoneel behorende onder de wapens geroepen of wederopgeroepen miliciens.	
628	410		
6.009.364	5.490.121	Totaal voor § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1956.**

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1956 — Dienstjaar 1956	
		Montant des crédits par littéra (En milliers de fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.)
		— <i>Bedrag der kredieten per littéra (Induizentallen fr.)</i>	— <i>Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (Induizentallen fr.)</i>
	§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Relevances :		
	1. Administration centrale	3.158	
	2. Force terrestre	1.060.199	
	3. Force aérienne	1.072.928	
	4. Force navale	64.688	
	5. Garde territoriale antiaérienne	78.782	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	44.765	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	3.096	
	8. Institut géographique militaire	19.063	
			2.346.679
10	Locaux, mobilier, matériel et équipements divers : entretien et renouvellement. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures :		
	1. Administration centrale	7.824	
	2. Force terrestre	493.752	
	3. Force aérienne	757.413	
	4. Force navale	76.163	
	5. Garde territoriale antiaérienne	89.059	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	14.303	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	5.224	
	8. Institut géographique militaire	4.017	
			1.447.785
11	Publications effectuées par le Département		2.000
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.E. :		
	1. Combustibles solide et liquide	104.040	
	2. Fournitures de bureau	23.098	
			127.138
13	Achat et utilisation du charroi, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	250	
	2. Force terrestre	640.400	
	3. Force aérienne	46.000	
	4. Force navale	2.694	
	5. Garde territoriale antiaérienne	55.450	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	19.325	
			764.119
14	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique et le transport des familles de militaires gravement malades ou décédés). — Frais de réception et de représentation :		
	1. Administration centrale	481	
	2. Force terrestre	321.978	
	3. Force aérienne	62.781	
	4. Force navale	11.938	
	5. Garde territoriale antiaérienne	18.811	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	25.376	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	1.338	
	8. Institut géographique militaire	3.165	
			445.868

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1956.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1955 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1954 (En milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
Bedrag der voor het dienstjaar 1955 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1954 (In duizendtallen fr.)		
		§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Haar. — Belastingen. — Bijdragen :	9
3.336 1.192.805 1.154.345 53.036 11.295 40.425 2.683 19.761	3.079 1.154.312 545.452 64.131 96.495 31.594 3.160 21.253	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. 8. Militair geografisch instituut. 	
8.116 444.708 740.175 81.828 75.001 15.372 4.536 4.998	6.421 587.439 472.855 56.668 55.520 13.792 4.861 10.138	Lokalen, meubilair, materieel en allerhande toerusting : onderhoud en vernieuwing. — Kleine bureelbenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen :	10
2.740	2.402	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
114.016 24.288	107.860 18.360	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vaste en vloeibare brandstoffen. 2. Bureelbenodigdheden. 	
		Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat :	13
250 753.346 45.800 2.990 63.160 14.623	240 594.946 49.847 2.215 45.113 8.863	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der families naar Duitsland en de bases van het moederland in Afrika en van het vervoer van de families van zwaar zieke of overleden militairen). — Receptie- en representatiekosten :	14
605 339.342 74.802 23.292 18.563 21.253 1.268 2.141	615 349.938 68.705 20.990 17.362 20.892 1.200 2.432	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. 8. Militair geografisch instituut. 	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1956.**

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1956 — Dienstjaar 1956	
		Montant des crédits par littera (En milliers de fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.)
		<i>Bedrag der kredieten per littera (Indulzendtallen fr.)</i>	<i>Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (Indulzendtallen fr.)</i>
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	2. Force terrestre	2,748	
	3. Force aérienne	8,491	
	4. Force navale	1,500	
			12,739
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les indemnités visées à l'article VIII, § 5, de la convention entre les États parties au Traité de l'Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces, approuvée par la loi du 9 janvier 1953) (y compris les créances arriérées)		36,888
17	Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision) :		
	2. Force terrestre	32,059	
	3. Force aérienne	5,544	
	4. Force navale	10,824	
	5. Garde territoriale antiaérienne	451	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	1,540	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	127	
	8. Institut géographique militaire	50	
			50,595
18	Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. — Travaux et autres fournitures de premier équipement :		
	— Administration centrale (pour mémoire)	»	
	2. Force terrestre	10,402	
	3. Force aérienne	100	
	4. Force navale	605	
	— Garde territoriale antiaérienne (pour mémoire)	»	
	— Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire (pour mémoire)	843	
	8. Institut géographique militaire	»	
			11,950
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	— Service de liquidation des arriérés. — Arriérés dus aux officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessure (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessure admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. — Indemnités pour prestations spéciales, de dédommagement et secours spéciaux (arrêté du 24 mars 1944). — (Exercices 1940 et postérieurs) (pour mémoire)		»
	Total pour le § 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement		5,245,761
	Total pour le chapitre I. — Dépenses d'administration générale		11,275,677
			=====
	CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.		
21	Subventions de prévoyance sociale :		
	1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'armée (O.R.A.F.)	19,147	
	(Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)		
	2. Dépenses d'interventions du Service social de l'armée (ORAF)	18,500	
	3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée	20,000	
			57,647
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Comité international de médecine et de pharmacie militaires	10	
	2. Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales	29	
			39

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1956.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1955 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1954 (En milliers de fr.)	Vermoeidelijke uitgaven van het dienstjaar 1954 (Indulzendiftallen fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN		Artikelen
— <i>Bedrag der voor het dienstjaar 1955 aangevraagde kredieten (Indulzendiftallen fr.)</i>	— <i>Vermoeidelijke uitgaven van het dienstjaar 1954 (Indulzendiftallen fr.)</i>	—			
2.748 10.343 2.045	101 6.524 1.705		Uitgaven voor beroepsscholing : 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht.		15
36.888	35.063		Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (met inbegrip van de vergoedingen bedoeld bij artikel VIII, § 5, van de overeenkomst tussen de Statenleden van het Noordatlantisch Verdrag, betreffende het statuut van hun strijdkrachten, goedgekeurd bij de wet van 9 Januari 1953) (met inbegrip van de achterstallige schuldborderingen).		16
36.329 5.578 10.906 588 1.422 90 »	35.675 3.739 5.508 430 2.401 182 »		Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden) : 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. 8. Militair geografisch instituut.		17
» » » 427 142 50 2.460	20 6.316 16.344 164 968 114 1.612		Aankoop, voor eerste uitrusting, van meubilair en burealmachines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting : — Hoofdbestuur (<i>pro memoria</i>). 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. — Territoriale wacht voor luchtafweer (<i>pro memoria</i>). — Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis (<i>pro memoria</i>). 8. Militair geografisch instituut.		18
3.200	350		Andere uitzonderingsuitgaven : — Dienst voor vereffening van de achterstellen. — Achterstellen verschuldigd aan de officieren in activiteit, behalve de wegens verwondingen op reform gestelde officieren (van het actief leger en van de reserve), aan de officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 18 December 1925, aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 September 1919, aan de lagere beroepsmilitairen, aan de militaire aalmoezeniers, aan de weduwén en rechthebbenden, enz. — Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstelling en speciale hulpgelden (besluit van 24 Maart 1944). — (Dienstjaren 1940 en latere) (<i>pro memoria</i>).		19
5.568.118	4.556.366		Totaal voor § 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.		
11.577.482	10.046.487		Totaal voor hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.		
HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.					
19.850 18.500 18.318	18.139 16.100 14.604		Toelagen voor sociale voorzorg : 1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.) 2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het leger (HIB). 3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.		21
10 29	10 »		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone-kunsten : 1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artsensijkunde. 2. Europese Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studiën.		22

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1956.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1956 — Dienstjaar 1956	
		Montant des crédits par littera (En milliers de fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.)
		Bedrag der kredieten per littera (Induizendtallen fr.)	Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (Induizendtallen fr.)
24	Subventions diverses :		
	1. Mémorial national du Fort de Breendonk	250	
	2. Union nationale des officiers de réserve	800	
	3. Conseil international du sport militaire	13	
	4. Union nationale des sous-officiers de réserve	170	
	Total pour le chapitre II. — Subventions	1.233	58.919
26	CHAPITRE III. — TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	2. Force terrestre	55.000	
	3. Force aérienne	22.000	
	4. Force navale	900	
	5. Garde territoriale antiaérienne	3.000	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	7.200	
	Total pour le chapitre III. — Travaux	88.100	89.200
27	Travaux exceptionnels :		
	2. Force terrestre	100	
	4. Force navale	1.000	
	Total pour le chapitre III. — Travaux	1.100	89.200
28	CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors interalliés (<i>y compris les redevances pour location de la partie belge des relais téléphoniques entre les états-majors interalliés</i>) (<i>y compris les créances arrachées</i>)	31.000	
	2. Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1 ^{er} novembre 1944). — Dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945	21.500	
	3. Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achat de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement (<i>y compris les réquisitions françaises opérées en Belgique en 1940 et prises en charge par la Belgique en vertu de l'accord franco-belge du 12 novembre 1954</i>)	10.000	
	4. Exécution du Statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	14.130	
	5. Application de la loi du 14 juillet 1951 relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparation (<i>Moniteur belge</i> , n° 223 du 11 août 1951)	3.000	
	6. Exécution du statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	1.500	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1956.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1956.

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1955.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Défense Nationale,
A. SPINOY.

Le Ministre des Finances,
H. LIEBAERT.

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1956.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1955 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1954 (En milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1954 (Indulzendtallen fr.)	Artikelen
150	»	<ul style="list-style-type: none"> — Achterstellen verschuldigd aan de soldijtrekkende niet-beroeps militairen die het voordeel van het weddestelsel genieten (in gevangenschap, in de hospitalen, met herstelverlof en met rustverlof van drie maanden); aan de weduwen en rechthebbenden, enz., Toepassing van het besluit van 12 Juni 1944, tot regeling van de toekenning van speciale hulpgelden, enz. dienstjaar 1940 en latere) (<i>pro memorie</i>). — Vereffening van de militaire opeisingen (<i>met inbegrip van de opeisingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944, datum waarop zij onder een enig, van Landsverdediging afhangend, bevel geplaatst werden</i>) (<i>pro memorie</i>). — Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten (besluitwet van 16 Februari 1946) (<i>pro memorie</i>). <p>Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit het zenden naar Korea van een vrijwilligerskorps (<i>pro memorie</i>).</p>	28
43.500	1.500		
	1.500		
	126.362		
114.180	213.075		
11.829.779	10.379.169		

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 September 1955.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landsverdediging,
A. SPINOY.

De Minister van Financiën,
H. LIEBAERT.

TABLEAU RECAPITULATIE.

Article — Artikel	Administration centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	Force terrestre — <i>Landmacht</i>	Force aérienne — <i>Luchtmacht</i>	Force navale — <i>Zeemacht</i>	Garde territoriale antiaérienne Territoriale wacht voor luchtafweer	
1	425,000	—	—	—	—	
2	1.141.000	—	—	—	—	
3	53.794.000	3.833.924.000	1.033.693.000	183.053.000	350.080.000	
6	1.200.000	11.215.000	1.512.000	365.000	315.000	
7	1.582.000	134.722.000	123.360.000	13.739.000	8.725.000	
8	—	—	—	—	—	
9	3.158.000	1.060.199.000	1.072.928.000	64.688.000	78.782.000	
10	7.824.000	493.752.000	757.413.000	76.163.000	89.059.000	
11	—	2.000.000	—	—	—	
12-1	240.000	62.000.000	24.000.000	2.800.000	10.500.000	
12-2	5.000.000	—	—	—	—	
13	250.000	640.400.000	46.000.000	2.694.000	55.450.000	
14	481.000	321.978.000	62.781.000	11.938.000	18.811.000	
15	—	2.748.000	8.491.000	1.500.000	—	
16	—	—	—	—	—	
17	—	32.059.000	5.544.000	10.824.000	451.000	
18	—	10.402.000	100.000	605.000	—	
21	—	—	—	—	—	
22	—	—	—	—	—	
24	—	—	—	—	—	
26	—	55.000.000	22.000.000	900.000	3.000.000	
27	—	100.000	—	1.000.000	—	
28	—	—	—	—	—	
29-1	—	—	—	—	—	
29-2	—	—	—	—	—	
	75.095.000	6.660.499.000	3.157.822.000	370.269.000	615.173.000	

SAMENVATTENDE TABEL.

Bases métropolitaines d'Afrique <i>Bases van het moederland in Afrika</i>	Écoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire <i>Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis</i>	Institut géographique militaire <i>Militair geographisch instituut</i>	Subventions et divers <i>Toelagen en allerlei</i>	Total <i>Totaal</i>
—	—	—	—	425.000
—	—	—	—	1.141.000
133.489.000	77.266.000	48.997.000	—	5.714.296.000
2.202.000	558.000	350.000	—	17.717.000
7.053.000	2.027.000	474.000	—	291.682.000
—	—	—	4.655.000	4.655.000
44.765.000	3.096.000	19.063.000	—	2.346.679.000
14.303.000	5.224.000	4.047.000	—	1.447.785.000
—	—	—	—	2.000.000
—	3.800.000	700.000	—	104.040.000
—	—	18.098.000	—	23.098.000
19.325.000	—	—	—	764.119.000
25.376.000	1.338.000	3.165.000	—	445.868.000
—	—	—	—	12.739.000
—	—	—	36.888.000	36.888.000
1.540.000	127.000	50.000	—	50.595.000
—	—	843.000	—	11.950.000
—	—	—	57.647.000	57.647.000
—	—	—	39.000	39.000
—	—	—	1.233.000	1.233.000
7.200.000	—	—	—	88.100.000
—	—	—	—	1.100.000
—	—	—	81.130.000	81.130.000
—	—	—	4.000.000	4.000.000
—	—	—	1.000.000	1.000.000
255.253.000	93.436.000	95.787.000	186.592.000	11.509.926.000

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

CHAPITRE I.
DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 1. Rémunérations et indemnités.

Article premier. — *Traitements et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425,000 francs.

Application de l'arrêté du Régent du 24 février 1947.	
Traitements	fr. 375,000
Frais de représentation	fr. 50,000
Total de l'article premier	fr. 425,000

Art. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité : 1,141,000 francs.

Personnel civil :

Indemnités :

1 conseiller juridique avec rang de chef de Cabinet à	fr. 57,600
1 sous-chef de bureau à	12,960
6 sténo-dactylos à 12,960 francs	77,760
2 sténo-dactylos à 9,720 francs	19,440
1 ouvrier à	5,760
Augmentations	Fr. 173,520 fr. 13,680
Total des indemnités	fr. 187,200

Indemnités tenant lieu de traitement :

1 attaché de Cabinet	fr. 190,000
1 sous-chef de bureau	123,430
1 secrétaire privée	144,500

Total des indemnités tenant lieu de traitement ... fr. 457,930

Total arrondi pour le personnel civil ... fr. 646,000

Personnel militaire :

Indemnités aux officiers :

1 chef de Cabinet	fr. 57,600
1 chef de Cabinet adjoint	43,200
1 secrétaire de Cabinet	28,800
3 attachés de Cabinet à 21,600 francs	64,800

	Fr. 194,400
Indemnités au personnel subalterne (29 bénéficiaires)	fr. 300,000

Total arrondi pour le personnel militaire ... fr. 495,000

Total de l'article 2 ... fr. 1,141,000

Art. 3. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris le salaire réduit du personnel ouvrier temporaire accidenté en service),

3-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 53,794,000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif	fr. 31,953,000
Personnel administratif temporaire	3,955,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	475,000
	Fr. 36,383,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

HOOFDSTUK I.

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.

Eerste artikel. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425,000 frank.

Toepassing van het Regentsbesluit van 24 Februari 1947.	
Wedde	fr. 375,000
Representatiekosten	fr. 50,000
Totaal van het eerste artikel	fr. 425,000

Art. 2. — *Jaarweddelen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 1,141,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vergoedingen :

1 rechtskundig adviseur met rang van Kabinetshoofd.	fr. 57,600
1 onderbureauchef à	12,960
6 stenotypisten à 12,960 frank	77,760
2 stenotypisten à 9,720 frank	19,440
1 werkman à	5,760
	Fr. 173,520
Verhogingen	fr. 13,680
Totaal van de vergoedingen	fr. 187,200

Als wedde geldende vergoedingen :

1 Kabinetsattaché	fr. 190,000
1 onderbureauchef	123,430
1 privé secretaresse	144,500

Totaal van de als wedde geldende vergoedingen. fr. 457,930

Afgerond totaal voor het burgerlijk personeel ... fr. 646,000

Militair personeel :

Vergoedingen aan de officieren :

1 Kabinetshoofd	fr. 57,600
1 adjunct-Kabinetshoofd	43,200
1 Kabinetssecretaris	28,800
3 Kabinetsattachés à 21,600 frank	64,800

	Fr. 194,400
Vergoedingen aan het lager personeel (29 gerechtigden)	300,000

Afgerond totaal voor het militair personeel ... fr. 495,000

Totaal van artikel 2 ... fr. 1,141,000

Art. 3. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van het verminderd loon van het tijdelijk werkliedenpersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

3-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 53,794,000 frank.

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel	fr. 31,953,000
Tijdelijk administratief personeel	3,955,000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	475,000

Fr. 36,383,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :	
Personnel administratif (233 agents) fr.	15,673,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (4 ouvriers)	314,000
	<hr/>
Fr. 15,987,000	
Total pour le personnel civil actif des services permanents fr.	52,370,000

Personnel civil actif des services temporaires :

Personnel administratif définitif... fr.	1,236,000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil actif des services temporaires.)	

Personnel civil en disponibilité :

Personnel administratif fr.	188,000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)	

Total de l'article 3-1 fr. 53,794,000

Le crédit ajusté correspondant de 1955 (art. 3-1, 4-1 et 5-1) s'élève à 53,664,000 francs.

3-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 3,833,924,000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif... fr.	57,277,000
Personnel administratif temporaire	13,051,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	234,761,000
	<hr/>
Fr. 305,089,000	

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (972 agents) fr.	64,763,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (135 ouvriers)	8,732,000
	<hr/>
Fr. 73,495,000	

Total pour le personnel civil actif des services permanents fr. 378,584,000

Personnel civil actif des services temporaires :

Personnel administratif définitif fr.	551,000
Personnel administratif temporaire	460,000
	<hr/>
Fr. 1,011,000	

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil actif des services temporaires.)

Personnel civil en disponibilité :

Personnel administratif fr.	323,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	785,000
	<hr/>
Fr. 1,108,000	

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

Total pour le personnel civil fr. 380,703,000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr. 3,033,188,000

Militaires pensionnés repris en service (effectif moyen 224) 13,924,000

Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve : 130.990 journées) 32,748,000

Militaires de réserve soldés : rappel de sous-officiers de réserve : (145.215 journées) et de caporaux et soldats (737.000 journées) 19,465,000

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (233 personeelsleden) ... fr.	15,673,000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel (4 werklieden) ...	314,000

Fr. 15,987,000

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. 52,370,000

Actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	1,236,000
(Zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)	

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

Administratief personeel fr.	188,000
(Zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)	

Totaal van artikel 3-1 fr. 53,794,000

Het aangepaste overeenkomstige krediet van 1955 (art. 3-1, 4-1 en 5-1) bedraagt 53,664,000 frank.

3-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 3,833,924,000 frank.

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	57,277,000
Tijdelijk administratief personeel	13,051,000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel ...	234,761,000

Fr. 305,089,000

(Zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor vastaangeteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (972 personeelsleden) ... fr.	64,763,000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel (135 werklieden) ...	8,732,000

Fr. 73,495,000

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. 378,584,000

Actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	551,000
Tijdelijk administratief personeel	460,000

Fr. 1,011,000

(Zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

Administratief personeel fr.	323,000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel	785,000

Fr. 1,108,000

(Zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

Totaal voor het burgerlijk personeel fr. 380,703,000

Militair personeel :

Wedetrekende beroepsmilitairen, wedetrekende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en wedetrekende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor wedetrekend militair beroeps personeel, enz.) fr. 3,033,188,000

In dienst hernomen gepensioneerde militairen (gemiddelde getalsterkte 224) 13,924,000

Wedetrekende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficieren : 130,990 dagen) 32,748,000

Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonderofficieren (145,215 dagen) en van korporaals en soldaten (737,000 dagen) 19,465,000

Volontaires de carrière soldés...	2,471,000
Miliciens (effectif moyen : 57,741)	351,425,000
Total pour le personnel militaire fr. 3,453,221,000	
Total de l'article 3-2 fr. 3,833,924,000	

Le crédit ajusté correspondant de 1955 (art. 3-2, 4-2 et 5-2) s'élève à 3.880.979,000 francs. La différence de 47.055.000 francs concerne surtout le personnel militaire: elle résulte de la diminution des effectifs des militaires de carrière appointés, des militaires rappelés et des miliciens.

3-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1.033.693,000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (178 agents)	fr. 11.377,000
---	----------------

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointés, etc.) fr	986.100,000
--	-------------

Militaires pensionnés repris en service (4 officiers) ...	369,000
---	---------

Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve : 11.450 journées)	2.863,000
---	-----------

Militaires de réserve soldés : rappel de sous-officiers de réserve (4.710 journées) et de caporaux et soldats (75.000 journées)	1.679,000
---	-----------

Miliciens (effectif moyen : 5.566)	31.305,000
--	------------

Fr. 1.022.316,000

Total de l'article 3-3 fr. 1.033.693,000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 40.751.000 francs, elle est surtout due à l'augmentation de l'effectif et du taux du traitement moyen des militaires de carrière appointés, ainsi qu'à la majoration du pécule de vacances.

3-4. Force navale.

Crédit sollicité : 183.053,000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (36 agents)	fr. 2.273,000
--	---------------

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.)	169.028,000
--	-------------

Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve : 4.430 journées)	1.108,000
--	-----------

Militaires de réserve soldés : rappel de sous-officiers de réserve (1.620 journées) et de premiers matelots et matelots (8.880 journées)	231,000
--	---------

Miliciens (effectif moyen : 1.918)	10.413,000
--	------------

Fr. 180.780,000

Total de l'article 3-4 fr. 183.053,000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 14.591.000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Militaires de carrière appointés, etc. » : + 12.928,000 francs (augmentation de l'effectif et du taux du traitement moyen et majoration du pécule de vacances) et « Miliciens » : + 1.677,000 francs (augmentation de l'effectif).

Soldijtrekkende beroeps vrijwilligers	2,471,000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 57,741)	351.425,000

Totaal voor het militaire personeel fr. 3.453.221,000

Totaal van artikel 3-2 fr. 3.833.924,000

Het aangepaste overeenkomstige krediet van 1955 (art. 3-2, 4-2 en 5-2) beloopt 3.880.979,000 frank. Het verschil van 47.055.000 frank heeft vooral betrekking op het militair personeel; het vloeit voort uit de vermindering der effectieven van de weddentrekkende beroeps-militairen, van de heropgeroepen militairen en van de miliciens.

3-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.033.693,000 frank.

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (178 agenten)	fr. 11.377,000
---	----------------

Militair personeel :

Weddentrekkende beroeps-militairen, weddentrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddentrekkende hulp-militairen (zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor weddentrekkend militair beroeps-personeel, enz.)	fr. 986.100,000
--	-----------------

In dienst hernomen gepensioneerde militairen (4 officieren)	369,000
---	---------

Weddentrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficieren : 11.450 dagen)	2.863,000
---	-----------

Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonderofficieren (4.710 dagen) en van korporaals en soldaten (75.000 dagen)	1.679,000
--	-----------

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 5.566)	31.305,000
---	------------

Fr. 1.022.316,000

Totaal van artikel 3-3 fr. 1.033.693,000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 beoogt 40.751.000 frank; zij is vooral te wijten aan de stijging van het effectief en van het bedrag der gemiddelde wedde van de weddentrekkende beroeps-militairen, alsmede aan de verhoging van het verlofgeld.

3-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 183.053,000 frank.

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (36 personeelsleden)	fr. 2.273,000
--	---------------

Militair personeel :

Weddentrekkende beroeps-militairen, weddentrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddentrekkende hulp-militairen (zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor weddentrekkend militair beroeps-personeel, enz.)	169.028,000
--	-------------

Weddentrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficieren : 4.430 dagen)	1.108,000
--	-----------

Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonderofficieren (1.620 dagen) en van eerste matrozen en matrozen (8.880 dagen)	231,000
--	---------

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 1.918)	10.413,000
---	------------

Fr. 180.780,000

Totaal van artikel 3-4 fr. 183.053,000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 beoogt 14.591.000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Weddentrekkende beroeps-militairen, enz. » : + 12.928,000 frank (stijging van het effectief en van het bedrag van de gemiddelde wedde en verhoging van het verlofgeld) en « Miliciens » : + 1.677,000 frank (stijging van het effectief).

3-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 350.080.000 francs.

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr. 316.997.000

Personnel non permanent :

Rappels d'instruction fr.	471.000
Rappels de perfectionnement	125.000
Exercices d'ensemble	3.714.000
Séances d'instruction et d'entraînement ...	10.690.000
	<hr/>
Miliciens (effectif moyen : 2.638)	15.000.000
	<hr/>
Total de l'article 3-5 fr.	350.080.000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 52.275.000 francs.

Le poste « Militaires de carrière appointés, etc. » se trouve majoré de 62.898.000 francs (augmentation de l'effectif et majoration du pécule de vacances), le poste « Personnel non permanent » majoré de 4.015.000 francs (augmentation du nombre des journées de rappel et des séances d'instruction) et le poste « Miliciens » réduit de 14.356.000 francs (diminution de l'effectif).

3-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 133.489.000 francs.

Commandement supérieur :

Personnel indigène organique (37 indigènes) fr.	1.243.000
Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.)	8.906.000
	<hr/>
	Fr. 10.149.000

Base du Bas-Congo :

Personnel civil actif des services permanents :	
Personnel administratif définitif (1 conducteur) ... fr.	391.000
Personnel administratif temporaire (8 agents)	1.696.000
Personnel indigène organique (680 indigènes)	4.896.000
	<hr/>
	Fr. 6.983.000

Personnel militaire :

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr.	19.726.000
Miliciens (effectif moyen : 71)	465.000
	<hr/>
	Fr. 20.191.000

Total pour la base du Bas-Congo fr. 27.174.000

Base de Kamina :

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel définitif (1 conducteur, 1 agent cartographe de 2 ^e classe, 1 agronome, 1 ouvrier) fr.	1.319.000
Personnel administratif temporaire (8 agents)	1.828.000
Personnel indigène organique (2.800 indigènes)	20.930.000
	<hr/>
	Fr. 24.077.000

Personnel militaire :

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr.	70.649.000
Miliciens (effectif moyen : 223)	1.440.000
	<hr/>
	Fr. 72.089.000

Total pour la base de Kamina fr. 96.166.000

Total de l'article 3-6 fr. 133.489.000

La majoration par rapport au crédit ajusté correspondant de 1955 s'élève à 16.484.000 francs; elle concerne surtout les postes « Militaires appointés » (+ 10.144.000 francs) et « Personnel indigène organique » (+ 6.070.000 francs) et est due à l'augmentation des effectifs et du taux du salaire moyen.

3-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 77.266.000 francs.

3-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 350.080.000 frank.

Weddetrekende beroepsmilitairen, reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekend militair beroeps personeel, enz.) fr. 316.997.000

Niet permanent personeel :

Wederoproeping voor opleiding ... fr.	471.000
Wederoproeping voor vervolmaking ...	125.000
Gezamenlijke oefeningen	3.714.000
Opleidings- en trainingslessen	10.690.000
	<hr/>
	15.000.000

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 2.638) 18.083.000

Totaal van artikel 3-5 fr. 350.080.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 beloopt 52.275.000 frank.

De post « Weddetrekende beroepsmilitairen, enz. » vermeerdert met 62.898.000 frank (stijging van het effectief en verhoging van het verlofgeld), de post « Niet permanent personeel » met 4.015.000 frank (stijging van het aantal der wederoproepingsdagen en der trainingslessen); de post « Miliciens » vermindert met 14.356.000 frank (daling van het effectief).

3-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 133.489.000 frank.

Oppercommando :

Organiek inlands personeel (37 inboorlingen) ... fr.	1.243.000
Weddetrekende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekend militair beroeps personeel, enz.)	8.906.000
	<hr/>
	Fr. 10.149.000

Basis van Beneden-Kongo :

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :	
Vastaangesteld administratief personeel (1 conductor) fr.	391.000
Tijdelijk administratief personeel (8 personeelsleden) ...	1.696.000
Organiek inlands personeel (680 inboorlingen)	4.896.000
	<hr/>
	Fr. 6.983.000

Milicair personeel :

Weddetrekende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekend militair beroeps personeel, enz.) fr.	19.726.000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 71)	465.000
	<hr/>
	Fr. 20.191.000

Totaal voor de basis van Beneden-Kongo fr. 27.174.000

Basis van Kamina :

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :	
Vastaangesteld personeel (1 conductor, 1 cartografiebeambte 2 ^e klasse, 1 landbouwkundige, 1 werkman) fr.	1.319.000
Tijdelijk administratief personeel (8 personeelsleden) ...	1.828.000
Organiek inlands personeel (2.800 inboorlingen)	20.930.000
	<hr/>
	Fr. 24.077.000

Milicair personeel :

Weddetrekende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekend militair beroeps personeel, enz.) fr.	70.649.000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 223)	1.440.000
	<hr/>
	Fr. 72.089.000

Totaal voor de basis van Kamina fr. 96.166.000

Totaal van artikel 3-6 fr. 133.489.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste overeenkomstige krediet van 1955 beloopt 16.484.000 frank, zij betreft vooral de posten « Weddetrekende militairen » (+ 10.144.000 frank) en « Organiek inlands personeel » (+ 6.070.000 frank) en is te wijten aan de stijging van de effectieven en van het bedrag van het gemiddeld dagloon.

3-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 77.266.000 frank.

<i>Personnel civil actif des services permanents :</i>		<i>Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :</i>	
Personnel administratif définitif fr. 13.613.000		Vastaangesteld administratief personeel fr. 13.613.000	
Personnel administratif temporaire 521.000		Tijdelijk administratief personeel 521.000	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs 5.856.000		Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel ... 5.856.000	
	Fr. 19.990.000		Fr. 19.990.000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)		(Zie uiteenzettingstabell der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)	
Personnel administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (13 agents) fr. 822.000		Administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (13 personeelsleden) fr. 822.000	
Total pour le personnel civil actif des services permanents fr. 20.812.000		Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. 20.812.000	
<i>Personnel civil en disponibilité :</i>		<i>Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :</i>	
Personnel administratif fr. 50.000		Administratief personeel fr. 50.000	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service ... 51.000		Meesters-, vak- en dienstpersoneel 51.000	
	Fr. 101.000		Fr. 101.000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)		(Zie uiteenzettingstabell der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)	
Total pour le personnel civil fr. 20.913.000		Totaal voor het burgerlijk personeel fr. 20.913.000	
<i>Personnel militaire :</i>		<i>Militair personeel :</i>	
Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr. 56.096.000		Weddentrekkende beroepsmilitairen, weddentrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddentrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabell der uitgaven voor weddentrekkend militair beroeps personeel, enz.) fr. 56.096.000	
Militaires pensionnés repris en service (3 officiers) ... 257.000		In dienst hernomen gepensioneerde militairen (3 officieren) 257.000	
Total pour le personnel militaire fr. 56.353.000		Totaal voor het militaire personeel fr. 56.353.000	
Total de l'article 3-7 fr. 77.266.000		Totaal van artikel 3-7 fr. 77.266.000	
Le crédit correspondant de 1955 (art. 3-7 et 4-3) s'élève à 71.539.000 francs. L'augmentation de 5.727.000 francs découle surtout de la création de deux subdivisions régionales de l'Ecole royale des Cadets.		Het aangepaste overeenkomstige krediet van 1955 (art. 3-7 en 4-3) beloopt 71.539.000 frank. De verhoging van 5.727.000 frank vloeit vooral voort uit de oprichting van twee regionale onderafdelingen van de Koninklijke Cadettenschool.	
3-8. Institut géographique militaire.		3-8. Militair geografisch instituut.	
Crédit sollicité : 48.997.000 francs.		Aangevraagd krediet : 48.997,00 frank.	
<i>Personnel civil actif des services permanents :</i>		<i>Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :</i>	
Personnel administratif définitif fr. 18.634.000		Vastaangesteld administratief personeel fr. 18.634.000	
Personnel administratif temporaire 358.000		Tijdelijk administratief personeel 358.000	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs 15.017.000		Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel ... 15.017.000	
	Fr. 34.009.000		Fr. 34.009.000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)		(Zie uiteenzettingstabell der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne fr. 1.989.000		Aanvullings-, meesters-, vak- en dienstpersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang fr. 1.989.000	
Total pour le personnel civil actif des services permanents fr. 35.998.000		Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. 35.998.000	
<i>Personnel civil en disponibilité :</i>		<i>Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :</i>	
Personnel administratif fr. 84.000		Administratief personeel fr. 84.000	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service ... 200.000		Meesters-, vak- en dienstpersoneel 200.000	
	Fr. 284.000		Fr. 284.000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)		(Zie uiteenzettingstabell der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)	
Total pour le personnel civil fr. 36.282.000		Totaal voor het burgerlijk personeel fr. 36.282.000	

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) ... fr. 12,715,000

Total de l'article 3-8 ... fr. 48,997,000

Le crédit correspondant de 1955 (art. 3-8 et 4-4) s'élève à 48,993,000 francs.

*Art. 6. — Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.**6-1. Administration centrale.*

Crédit sollicité : 1,200,000 francs.

Honoraires des avocats :

3 avocats principaux à 120,000 francs ...	fr. 360,000
4 avocats adjoints à 60,000 francs ...	240,000
1 avocat de cassation ...	100,000
1 avocat pour le Conseil d'Etat ...	50,000
Honoraires supplémentaires pour les avocats attitrés ...	350,000
Honoraires des avocats non attitrés ...	100,000

Total de l'article 6-1 ... fr. 1,200,000

6-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 11,215,000 francs.

Administration générale civile :

Rémunérations du personnel civil recruté à l'étranger (6 sténo-dactylos) ... fr. 415,000

*Service de l'Adjudant général :**Direction du planning :*

Honoraires des vétérinaires civils ...	fr. 6,000
Honoraires des conférenciers (aumônerie) ...	5,000
Rémunérations des sœurs hospitalières (67 sœurs en service dans les hôpitaux militaires) ...	2,323,000

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) ...	fr. 500,000
Honoraires des conférenciers ...	8,000
Rémunérations d'experts (rédacteurs, traducteurs, dessinateurs, etc.) ...	20,000

Fr. 2,334,000

*Service du Quartier-maitre général :**Direction générale du service de santé :*

Honoraires des médecins civils ... fr. 3,900,000

Service général des approvisionnements :

Service des réceptions (essais et analyses dans les laboratoires civils, etc.) ...	fr. 200,000
Service des études et recherches techniques (contrats à passer avec des organismes civils, essais et analyses dans les laboratoires civils, etc.) ...	800,000

Fr. 1,000,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Service cinématographique militaire : speaker français et flamand ... fr. 90,000

Service financier :

Rémunérations des professeurs civils chargés des cours d'éducation culturelle aux miliciens illétrés ... fr. 1,200,000

Rémunérations des professeurs civils chargés des cours d'éducation professionnelle aux miliciens des forces belges en Allemagne ... 1,500,000

Militair personeel :

Wedetrekende beroepsmilitairen, wedetrekende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en wedetrekende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabell der uitgaven voor wedetrekend militair beroeps personeel, enz.) ... fr. 12,715,000

Totaal van artikel 3-8 ... fr. 48,997,000

Het overeenkomstig krediet van 1955 (art. 3-8 en 4-4) beloopt 48,993,000 frank.

*Art. 6. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.**6-1. Hoofdbestuur.*

Aangevraagd krediet : 1,200,000 frank.

Erelonen van advocaten :

3 eerstaanwezende advocaten à 120,000 frank ...	fr. 360,000
4 adjunct-advocaten à 60,000 frank ...	240,000
1 cassatie-advocaat ...	100,000
1 advocaat voor de Raad van State ...	50,000
Bijkomende erelonen voor de aangestelde advocaten ...	350,000
Erelonen van de niet-aangestelde advocaten ...	100,000

Totaal van artikel 6-1 ... fr. 1,200,000

6-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 11,215,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Bezoldigingen van het in de vreemde aangeworven personeel (6 steno-typisten) ... fr. 415,000

*Dienst van de Adjudant-generaal :**Directie planning :*

Erelonen van burgerlijke veeartsen ...	fr. 6,000
Erelonen van voordrachthouders (aalmoezinersdienst).	5,000
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (67 nonnen in dienst in de militaire hospitaal) ...	2,323,000

Fr. 2,334,000

Directie opvoeding :

Erelonen van burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) ...	fr. 500,000
Erelonen van voordrachthouders ...	8,000
Bezoldigingen van deskundigen (opstellers, vertalers, tekenaars, enz.) ...	20,000

Fr. 528,000

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Erelonen van burgerlijke geneesheren ... fr. 3,900,000

Algemene dienst der voorraden :

Keuringsdienst (proeven en ontledingen in de burgerlijke laboratoria, enz.) ...	fr. 200,000
Dienst studiën en technische onderzoeken (overeenkomsten te sluiten met burgerlijke organismen, proeven en ontledingen in de burgerlijke laboratoria, enz.) ...	800,000

Fr. 1,000,000

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst der voorraden :

Militaire kinematografische dienst : Frans en Vlaams speaker ...	fr. 90,000
--	------------

Financiële dienst :

Bezoldigingen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in culturele opvoeding van de ongeletterde miliciens ...	fr. 1,200,000
Bezoldigingen van de burgerlijke leraars belast met cursussen in beroepsopleiding ten bate van de miliciens van de Belgische strijdkrachten in Duitsland ...	1,500,000

Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration ...	10,000	Bezoldigingen van de niet tot de Administratie behorende deskundigen ...	10,000
Logement sans nourriture chez l'habitant ...	100,000	Huisvesting zonder voeding bij de inwoner ...	100,000
Rémunération de la main-d'œuvre pénitentiaire ...	135,000	Bezoldiging van gevangeniswerkkrachten ...	135,000
Allocations aux membres de la Commission de réhabilitation militaire ...	3,000	Toelage aan de leden van de Commissie voor militair eerherstel ...	3,000
	Fr. 2,948,000		Fr. 2,948,000

Total de l'article 6-2 ... fr. 11,215,000

La réduction de 1,310,000 francs par rapport au crédit ajusté de 1955 résulte surtout de la diminution de 1,270,000 francs intervenue au poste « Honoraires des médecins civils ».

Totaal van artikel 6-2 ... fr. 11,215,000

De daling van 1,310,000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 vloeit vooral voort uit de vermindering met 1,270,000 frank van de post « Erelonen van burgerlijke geneesheren ».

6-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1,512,000 francs.

Service de l'Adjudant général :		Dienst van de Adjudant-generaal :	
Direction du planning :		Directie planning :	
Honoraires des vétérinaires civils ...	fr. 2,000	Erelonen van burgerlijke veeartsen ...	fr. 2,000
Direction de l'éducation :		Directie opvoeding :	
Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) ...	fr. 45,000	Erelonen van burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) ...	fr. 45,000
Etat-major général :		Generale staf :	
Honoraires des professeurs civils (école d'officiers : 4 professeurs) ...	fr. 500,000	Erelonen van burgerlijke leraars (school voor officieren : 4 leraars) ...	fr. 500,000
Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration...	425,000	Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen ...	425,000
	Fr. 925,000		Fr. 925,000
Service du Quartier-maitre général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
Direction générale du service de santé :		Algemene directie van de gezondheidsdienst :	
Honoraires des médecins civils... ...	fr. 500,000	Erelonen van burgerlijke geneesheren ...	fr. 500,000
Service financier :		Financiële dienst :	
Logement sans nourriture chez l'habitant ...	fr. 40,000	Huisvesting zonder voeding bij de inwoner ...	fr. 40,000
Total de l'article 6-3 ... fr.	1,512,000	Totaal van artikel 6-3 ... fr.	1,512,000

6-4. Force navale.

Crédit sollicité : 365,000 francs.

Service de l'Adjudant général :		Dienst van de Adjudant-generaal :	
Direction du planning :		Directie planning :	
Honoraires des vétérinaires civils ...	fr. 1,000	Erelonen van burgerlijke veeartsen ...	fr. 1,000
Direction de l'éducation :		Directie opvoeding :	
Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) ...	fr. 9,000	Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) ...	fr. 9,000
Service du personnel, de l'Administration et des Approvisionnements :		Dienst personeel, administratie en voorraden :	
Honoraires des professeurs civils (cours spéciaux pour officiers) ...	fr. 10,000	Erelonen van de burgerlijke leraars (speciale cursussen voor officieren) ...	fr. 10,000
Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration ...	200,000	Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen ...	200,000
	Fr. 210,000		Fr. 210,000
Service du Quartier-maitre général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
Direction générale du service de santé :		Algemene directie van de gezondheidsdienst :	
Honoraires des médecins civils... ...	fr. 125,000	Erelonen van de burgerlijke geneesheren ...	fr. 125,000
Service financier :		Financiële dienst :	
Logement sans nourriture chez l'habitant ...	fr. 20,000	Huisvesting zonder voeding bij de inwoner ...	fr. 20,000
Total de l'article 6-4 ... fr.	365,000	Totaal van artikel 6-4 ... fr.	365,000

6-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 315,000 francs.

Service de l'Adjudant général :		Dienst van de Adjudant-generaal :	
Direction de l'éducation :		Directie opvoeding :	
Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) ...	fr. 45,000	Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) ...	fr. 45,000

6-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 315,000 frank.

NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN	Administration centrale Hoofdbestuur Litt. 7-1			Force terrestre Landmacht Litt. 7-2		
	Administration générale civile Burgerlijk algemeen bestuur	Office de la Résistance Dienst van de Weerstand	Service financier Financiële dienst	Administration générale civile Burgerlijk algemeen bestuur	Service de l'Adjudant général Dienst van de Adjudant-generaal	Service financier Financiële dienst
	1 2	3	4	5	6	7
Allocations pour exercice de fonctions supérieures au grade. — <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies</i> ...	100,000	—	—	440,000	—	—
Indemnités pour exercice de fonctions dirigeantes. — <i>Vergoedingen wegens het uitoefenen van leidende functies</i> ...	35,000	—	—	10,000	—	—
Jetons de présence. — <i>Presentiegelden</i> ...	—	1.071.000	—	—	8,000	—
Indemnités au Commandant et au personnel enseignant des écoles (Ecole royale militaire : 424.000 fr.; Ecole de Guerre : 245.000 fr.; Ecole des administrateurs militaires : 82.000 fr.). — <i>Vergoedingen aan de Commandant en aan het onderwijsend personeel van de scholen</i> (<i>Koninklijke militaire school</i> : 424.000 fr.; <i>Krijgsschool</i> : 245.000 fr.; <i>School voor militaire administrateurs</i> : 82.000 fr.) ...	—	—	—	—	—	—
Indemnités aux officiers du Secrétariat administratif et technique. — <i>Toelagen aan de officieren van het administratief en technisch secretariaat</i> ...	—	—	101.000	—	—	—
Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires. — <i>Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrikaten</i> .	—	—	—	—	—	281.000
Indemnités spéciales aux officiers médecins et vétérinaires en service à l'extérieur du Royaume. — <i>Bijzondere vergoedingen aan de officieren geneesheren en veeartsen in dienst buiten het Rijk</i> ...	—	—	—	—	—	1.643.000
Indemnités aux parachutistes. — <i>Vergoedingen aan de valschermspringers</i> ...	—	—	—	—	—	7.784.000
Indemnités de déminage et indemnités pour destruction d'engins explosifs non éclatés. — <i>Ontmijningsvergoedingen en vergoedingen voor de vernieling van niet gesprongen ontstoeptuigen</i> ...	—	—	—	500.000	—	2.500.000
Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux. — <i>Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken</i> ...	—	—	—	245.000	—	—

NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN	Administration centrale Hoofdbestuur Litt. 7-1			Force terrestre Landmacht Litt. 7-2			
	Administration générale civile Burgerlijk algemeen bestuur 2	Office de la Résistance Dienst van de Weerstand 3	Service financier Financiële dienst 4	Administration générale civile Burgerlijk algemeen bestuur 5	Service de l'Adjudant général Dienst van de Adjudant-generaal 6	Service financier Financiële dienst 7	
Allocations aéronautiques et primes spéciales trimestrielles pour le personnel naviguant de réserve. — <i>Luchtvaarttoelagen en bijzondere driemaandelijkse premiën voor het varend reserve-personnel</i>							2.600.000
Primes spéciales d'accident aéronautique. — <i>Bijzondere premiën wegens luchtaartongeval</i>							
Primes de carrière aéronautique. — <i>Premiën voor loopbaan bij de luchtmacht</i> ...							
Allocations de spécialiste militaire. — <i>Toelagen voor militair specialist</i> ...							79.000.000
Primes de danger au personnel de l' Arsenal de munitions. — <i>Gevaarprediën aan het personeel van het munitiearsenaal</i> ...				306.000			
Indemnités aux téléphonistes de la R.T.T. détachées au département. — <i>Vergoedingen aan de bij het departement gedelegeerde telefonisten van de R.T.T.</i> ...	35.000	—	—	—	—	—	
Allocations pour prestations à titre exceptionnel. — <i>Toelagen wegens buiten gewone prestaties</i>	25.000	—	—	5.000	—	—	
Indemnités au personnel civil enseignant de l'Ecole de préparation à la sous-lieutenance. — <i>Vergoedingen aan het burgerlijk onderwijzend personeel van de school voorbereidend tot de graad van onderluitenant</i>	—	—	—	80.000	—	—	
Rémunérations de certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers. — <i>Bezoldigingen van sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingscholen voor officieren</i> .	—	—	—	—	—	—	150.000
Frais de changement de résidence. — <i>Kosten wegens verandering van standplaats</i>	10.000	—	—	50.000	—	3.200.000	
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement. — <i>Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting</i>	—	—	—	—	—	26.000.000	

Force aérienne Luchtmacht Litt. 7-3 8	Force navale Zeemacht Litt. 7-4 9	Garde territoriale antiaérienne Territoriale wacht voor luchtafweer Litt. 7-5 10	Bases métropolitaines d'Afrique Bases van het moederland in Afrika Litt. 7-6			Écoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis Litt. 7-7 14	Institut géographique militaire Militair geografisch instituut Litt. 7-8 15
			Commande- ment supérieur Opper- commando 11	Base du Bas-Congo Basis van Beneden-Kongo 12	Base de Kamina Basis van Kamina 13		
36,450,000	—	—	67,200	—	1,114,800	—	—
5 500,000	—	—	—	—	—	—	—
8,429,000	—	—	—	—	97,000	—	—
66,000,000	12,366,000	7,010,000	15,000	364,000	1,429,000	501 000	245,000
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
13,000	4,000	—	—	—	—	20,000	—
900,000	100,000	350,000	—	—	—	72,000	15,000
5,987,000	1,017,000	1,324,000	52,000	96,000	316,000	636,000	96,000

NATURE DES DÉPENSES AARD DER UITGAVEN	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i> Litt. 7-1			Force terrestre <i>Landmacht</i> Litt. 7-2			
	Administration générale civile <i>Burgerlijk algemeen bestuur</i>	Office de la Résistance <i>Dienst van de Weerstand</i>	Service financier <i>Financiële dienst</i>	Administration générale civile <i>Burgerlijk algemeen bestuur</i>	Service de l'Adjudant général <i>Dienst van de Adjudant-generaal</i>	Service financier <i>Financiële dienst</i>	
	1	2	3	4	5	6	7
Indemnités spéciales d'éloignement aux musiciens en service aux forces belges en Allemagne. — <i>Bijzondere vergoedingen aan de muzikanten in dienst bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland</i>	—	—	—	—	—	—	500,000
Frais de logement de militaires soldés. — <i>Huisvestingskosten voor soldijtrekkende militairen</i>	—	—	—	—	—	—	300,000
Indemnités de dédommagement particulières au personnel détaché à la Colonie (premier équipement, logement, restaurant, brousse, mutation, etc.). — <i>Vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie (eerste uitrusting, huisvesting, restauratie, brousse, mutatie, enz.)</i>	—	—	—	—	—	—	—
Indemnités aux femmes chargées de la visite des femmes dans les hôpitaux militaires. — <i>Vergoedingen aan de vrouwen die in de militaire hospitalen met lichamelijke onderzoeken bij vrouwelijke personen belast worden</i>	—	—	—	—	—	18,000	—
Indemnités aux organistes et enfants de chœur. — <i>Vergoedingen aan de orgelisten en koorknopen</i>	—	—	—	—	—	59,000	—
Hautes paies pour décoration militaire. — <i>Hogere soldij wegens militair ereteken</i>	—	—	—	—	—	—	16,000
Indemnités annuelles de fonctions spéciales aux médecins et vétérinaires des bases d'Afrique. — <i>Jaarlijkse vergoedingen wegens bijzondere functies aan de geneesheren en veeartsen van de bases in Afrika</i>	—	—	—	—	—	—	—
Frais de route et de séjour à des personnes étrangères aux administrations de l'Etat (y compris le personnel civil recruté à l'étranger). — <i>Reis- en verblijfkosten van niet tot de administratie van de Staat behorende personen (met inbegrip van het in het buitenland aangeworven personeel)</i>	125,000	80,000	—	610,000	8,900	320,000	
Allocations de logement aux militaires appointés et aux agents civils mariés en							

	Force aérienne Luchtmacht Litt. 7-3 8	Force navale Zeemacht Litt. 7-4 9	Garde territoriale antiaérienne Territoriale wacht voor luchtafweer Litt. 7-5 10	Bases métropolitaines d'Afrique Bases van het moederland in Afrika Litt. 7-6			Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis Litt. 7-7 14	Institut géographique militaire Militair geografisch instituut Litt. 7-8 15
				Commandement supérieur — Opper-commando 11	Base du Bas-Congo — Basis van Beneden-Kongo 12	Base de Kamina — Basis van Kamina 13		
	—	—	—	—	—	—	—	—
	2.000	15.000	20.000	—	—	—	—	—
	—	—	—	1.518.000	1.271.000	377.000	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—
	1.000	2.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
	—	—	—	—	33.000	150.000	—	—
	—	—	—	130.000	—	—	3.000	—

NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN	Administration centrale Hoofdbestuur Litt. 7-1			Force terrestre Landmacht Litt. 7-2		
	Administration générale civile Burgerlijk algemeen bestuur	Office de la Résistance Dienst van de Weerstand	Service financier Financiële dienst	Administration générale civile Burgerlijk algemeen bestuur	Service de l'Adjudant général Dienst van de Adjudant-generaal	Service financier Financiële dienst
	1	2	3	4	5	6
	—	—	—	—	—	—
service permanent au camp d'Elsenborn. — <i>Huisvestingsvergoedingen aan de weddentrekkende militairen en de gehuwde burgerlijke egenten in vaste dienst in het kamp van Elsenborn</i>				83,000		303,000
Divers : Indemnités au personnel chargé du démontage et de la neutralisation des mines et torpilles : 225,000 francs; Indemnités de scaphandrier et de plongée : 127,000 francs, dont 117,000 francs pour la force terrestre et 10,000 francs pour la force navale; Indemnités du chef de travaux utiles à la collectivité : 40,000 francs; Allocations aéronautiques aux infirmières de l'air : 68,000 francs. Indemnités pour montage ou démontage de signaux géodésiques : 3,000 francs; Indemnités de caisse : 36,000 francs; Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel : 7,510,000 francs. — Allerlei : Vergoedingen aan het personeel belast met het uiteennemen en het onschadelijk maken van mijnen en torpedo's : 225,000 frank; Duikvergoedingen : 127,000 frank waarvan 117,000 frank voor de landmacht en 10,000 frank voor de zeemacht; Vergoedingen wegens werken tot nut van de gemeenschap : 40,000 frank; Luchtvaarttoelagen aan de luchtverpleegsters : 68,000 frank; Vergoedingen voor oprichting en uiteenneming van geodetische signalen : 3,000 frank; Kasvergoedingen : 36,000 frank; Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel : 7,510,000 frank						
	—	—	—	—	—	7,703,000
	330,000	1,151,000	101,000	2,329,000	93,000	132,300,000
Total par littera. — Totaal per littera.	1,582,000			134,722,000		

Force aérienne <i>Luchtmacht</i> Litt. 7-3 8	Force navale <i>Zeemacht</i> Litt. 7-4 9	Garde territoriale antiaérienne <i>Territoriale wacht voor luchtafweer</i> Litt. 7-5 10	Bases métropolitaines d'Afrique <i>Bases van het moederland in Afrika</i> Litt. 7-6			Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire <i>Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis</i> Litt. 7-7 14	Institut géographique militaire <i>Militair geografisch instituut</i> Litt. 7-8 15
			Commandement supérieur <i>Opper- commando</i> 11	Base du Bas-Congo <i>Basis van Beneden-Kongo</i> 12	Base de Kamina <i>Basis van Kamina</i> 13		
			—	—	—		
68,000	235,000	—	—	—	—	—	3,000
123,360,000	13,739,000	8,725,000	1,788,200	1,770,000	3,494,800	2,027,000	474,000

Art. 8. — *Allocations et dépenses de service social.*

8-1. Service médico-social.

Crédit sollicité : 5,000 francs.

Même crédit qu'en 1955.

8-2. Service social indigène.

Crédit sollicité : 650,000 francs.

Commandement supérieur	fr. 6,000
Base du Bas-Congo	244,000
Base de Kamina	400,000
	Fr. 650,000

8-3. Cotisation pour assurance maladie-invalidité en faveur des épouses et enfants des miliciens non agents de l'Etat appelés ou rappelés sous les armes.

Crédit sollicité : 4,000,000 de francs.

Pendant la durée de son service militaire, le milicien salarié ne bénéficie pas de l'assurance maladie-invalidité étant donné qu'il reçoit les soins de santé à l'armée.

Toutefois, aux termes de l'article 67, 6°, de l'arrêté royal du 14 décembre 1954 concernant l'organisation de l'assurance obligatoire en cas de maladie ou d'invalidité (*Moniteur* du 17 décembre 1954), les soins de santé sont dus « à la famille de l'assuré appelé ou rappelé sous les drapeaux ».

La charge afférente aux prestations fournies de ce chef par les mutualités incombe à la Défense Nationale.

Le crédit sollicité est basé sur des calculs effectués par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.

§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

Art. 9. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Redevances.*

9-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 3,158,000 francs.

Eclairage et force motrice	fr. 600,000
Eau	240,000
Gaz	18,000
Affranchissement de correspondance	250,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes	2,050,000
Total de l'article 9-1 fr.	3,158,000

9-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 1,060,199,000 francs.

*Service de l'Adjudant-général :**Direction du planning :*

Dépenses de consommation en rapport avec l'exercice du culte fr. 94,000

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc. fr. 400,000

Service général des constructions militaires :

Eclairage et force motrice	fr. 25,000,000
Eau	12,000,000
Gaz	6,500,000
Impositions (y compris les impositions sur immeubles loués)	70,000
Loyers	1,700,000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	1,100,000
Produits photographiques	550,000
Vapeur	1,000,000
	Fr. 47,920,000

Art. 8. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.*

8-1. Medische-sociale dienst.

Aangevraagd krediet : 5,000 frank.

Zelfde krediet als in 1955.

8-2. Inlandse sociale dienst.

Aangevraagd krediet : 650,000 frank.

Oppercommando	fr. 6,000
Basis van Beneden-Kongo	244,000
Basis van Kamina	400,000
	Fr. 650,000

8-3. Bijdrage voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ten voordele van de echtgenoten en kinderen der niet tot het Rijkspersoneel behorende onder de wapens geroepen of wederopgeroepen miliciens.

Aangevraagd krediet : 4,000,000 frank.

Gedurende zijn militaire dienst, geniet de loontrekende milicien niet van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, aangezien hij bij het leger geneeskundige zorgen ontvangt.

Volgens de bepalingen van artikel 67, 6°, van het koninklijk besluit van 14 December 1954, betreffende de inrichting van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (*Staatsblad* dd. 17 December 1954) zijn de gezondheidszorgen evenwel verschuldigd « aan het gezin van de verzekerde die onder de wapens geroepen of wederopgeroepen is ».

De uit dien hoofde door de mutualiteiten verstrekte prestaties vallen ten laste van Landsverdediging.

Het aangevraagde krediet is gesteund op berekeningen uitgevoerd door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Art. 9. — *Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Huur. — Belastingen. — Bijdragen.*

9-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 3,158,000 frank.

Verlichting en drijfkracht	fr. 600,000
Water	240,000
Gas	18,000
Frankering van brieven	250,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen	2,050,000
	Totaal van artikel 9-1 fr. 3,158,000

9-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 1,060,199,000 frank.

*Dienst van de Adjudant-generaal :**Directie planning :*

Verbruiksuitgaven in verband met de uitoefening van de eredienst fr. 94,000

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor de werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. fr. 400,000

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

Verlichting en drijfkracht	fr. 25,000,000
Water	12,000,000
Gas	6,500,000
Belastingen (met inbegrip van de belastingen op gehuurde gebouwen)	70,000
Huurgelden	1,700,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van de gemakken, enz.)	1,100,000
Fotografische producten	550,000
Stoom	1,000,000
	Fr. 47,920,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Paille et nourriture pour animaux de laboratoire ... fr.	25.000
Munitions expérimentales, explosifs et accessoires pour le Centre d'études et d'expériences	500.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	810.000
Produits radiographiques, photographiques et cinématographiques	1,840.000
Produits et fournitures divers pour laboratoires	400.000
Produits mécanographiques (papier et imprimés spéciaux, etc.)	2,000.000
Dépenses diverses de consommation (bois, métaux ferreux et non ferreux, quincaillerie, matériel électrique, matériel de blindage, etc.)	1,400.000

Fr. 6,975,000

Service du Quartier-maître général :

Direction générale du service de santé :

Produits pharmaceutiques et médicaments fr.	20.000.000
Produits radiographiques	5.000.000
Produits divers destinés aux formations sanitaires...	600.000

F. 25,600,000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Huiles et graisses pour armement, machines, etc. fr.	500.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (quincaillerie, métaux, emballages, etc.)...	1,500.000
Vivres (vivres de réserve, frais de stockage et de panification, location de frigos et de wagons spéciaux, etc.)	23,118.000
Paille de couchage	1,100.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	9.000.000
Dépenses de consommation des dépôts (emballages, petits objets, etc.)	1,100.000

Fr. 36,318,000

Direction supérieure de l'ordonnance :

Munitions d'entraînement et expérimentales, explosifs et accessoires fr.	332.000.000
Huiles et graisses pour armement, machines, etc.	9.400.000
Electrodes, baguettes de soudure et produits apparentés	650.000
Quincaillerie, métaux, abrasifs, pinceaux et articles connexes	6,500.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	7,500.000

Fr. 356,050,000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Piles... fr.	16,500.000
Dépenses de consommation en rapport avec le matériel de météorologie...	400.000
Electrodes, baguettes et produits pour soudure	60.000
Matériaux de camouflage	2,100.000
Prime d'assurance de responsabilité civile (troupes de chemin de fer)	8.000
Dérouleurs, bobines et trousse à outils	500.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	1,600.000
Produits photographiques	1,250.000
Peinture spéciale pour camouflage	400.000

Fr. 22,818,000

Etablissements relevant du Quartier-maître général :

Ebonite, bakélite et produits similaires fr.	170.000
Bois et matériaux de construction	1,500.000
Dépenses diverses de consommation (métaux divers, quincaillerie, etc.)	6,000.000
Cuir et textiles pour réparations et matières diverses	265.000
Chiffons, déchets de coton, lavettes...	1,000.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	3,000.000
Produits photographiques et cinématographiques	470.000

Fr. 12,405,000

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :

Stro en voedsel voor laboratoriumdieren fr.	25.000
Proefammunitie, springstoffen en bijhorigheden voor het Centrum voor studien en proefnemingen	500.000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	810.000
Radiografische, fotografische en kinematografische producten	1,840.000
Allerhande stoffen en leveringen voor laboratoria	400.000
Mecanografische producten (bijzondere papier- en drukwerken, enz.)	2,000.000
Diverse verbruiksuitgaven (hout, ijzerhoudende en niet-ijzerhoudende metalen, ijzerwaren, elektrisch materieel, materieel voor bepantsering, enz.)...	1,400.000

Fr. 6,975,000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ... fr.	20.000.000
Radiografische producten	5.000.000
Allerhande producten voor de sanitaire inrichtingen ...	600.000

Fr. 25,600,000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Oliën en vetten voor wapening, machines, enz. ... fr.	500.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (ijzerwaren, metalen, verpakkingen, enz.)...	1,500.000
Leeftocht (reserveleeftocht, kosten voor het aanleggen van stocks en voor het bakken, huur van koelkasten en speciale goederenwagens, enz.)	23,118,000
Ligstro	1,100.000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	9,000,000
Verbruiksuitgaven van de depots (inpakpapier, kleine voorwerpen, enz.)	1,100,000

Fr. 36,318,000

Hoge directie ordnance :

Bekwamings- en proefammunitie, springstoffen en bijhorigheden... fr.	332.000.000
Oliën en vetten voor wapening, machines, enz.	9.400.000
Electrodes, lasstaven en verwante producten...	650.000
Ijzerwaren, metalen, schuurmiddelen, schilderkwasten en soortgelijke artikelen...	6,500,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	7,500,000

Fr. 356,050,000

Hoge directie genie en transmissions :

Droge batterijen fr.	16,500.000
Verbruiksuitgaven in verband met het meteorologisch materieel	400.000
Electrodes, lasstaven en lasproducten	60.000
Camouflage materialen	2,100,000
Verzekeringspremiëren voor burgerlijke verantwoordelijkheid (spoorwegtroepen)	8.000
Afrollers, bobijnen en werktuigentassen...	500,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	1,600,000
Fotografische producten	1,250,000
Speciale verf voor camouflage...	400,000

Fr. 22,818,000

Inrichtingen afhangende van de Kwartiermeester-generaal :

Eboniet, bakeliet en soortgelijke producten fr.	170.000
Hout en bouwmaterialen	1,500,000
Allerhande verbruiksuitgaven (allerhande metalen, ijzerwerk, enz.)	6,000,000
Leder en textielwaren voor herstellingen en diverse grondstoffen	265,000
Stofdoeken, katoenafval, vaatdoeken	1,000,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	3,000,000
Fotografische en kinematografische producten	470,000

Fr. 12,405,000

Service financier :

Affranchissement de correspondance fr.	360,000
Téléphone (communications, abonnements, locations de lignes, etc.) et télégrammes	10,000,000

Vivres :

21.164,779 rations fr.	490.638,000
27.900 rations supplémentaires pour troupes embarquées para-commando durant leurs voyages vers la Colonie	877,000
29.280 rations de chiens de garde	152,000
Indemnités de hors ménage	49,592,000

541.259,000

Fr. 551,619,000
Total de l'article 9-2 fr. 1.060,199,000

La réduction par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 132.606,000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Munitions d'entraînement, etc. » : -55.000,000 de francs (démobilisation d'une division d'infanterie et diminution des prix) et « vivres » : -67.446,000 francs (baisse des effectifs et des prix).

9-3. Force aérienne.

Credit sollicité : 1.072,928,000 francs.

*Service de l'Adjudant-général :**Direction de l'éducation :*

Matériel de dessin, matières premières pour ateliers, matériel d'exposition fr.	40,000
---	--------

Service général des constructions militaires :

Eclairage et force motrice fr.	15.000,000
Eau	3.500,000
Gaz	150,000
Loyers	800,000
Vidanges (enlèvement des immondices)	150,000
Produits photographiques	250,000

Fr. 19.850,000

Direction supérieure de l'équipement :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions et pour vedettes chargées de la surveillance des zones de tir	889.000,000
Munitions d'entraînement et explosifs	80.000,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	4.500,000
Produits radiographiques, photographiques et cinématographiques	1.500,000
Produits météorologiques	740,000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériaux généraux (produits ferreux et non ferreux, bois et unalite, quincaillerie et matières diverses)	3.000,000

Fr. 978,740,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien fr.	300,000
Produits photographiques et cinématographiques	550,000
Produits mécanographiques	2.000.000

Fr. 2.850,000

Service du Quartier-maître général :

Direction générale du service de santé :	
Produits pharmaceutiques et médicaments fr.	4.000.000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Paille de couchage fr.	55,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	900.000

Fr. 955,000

Service financier :

Affranchissement de correspondance fr.	140,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) et télégrammes	12.760,000

Financiële dienst :

Frankering van brieven fr.	360,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.) en telegrammen	10,000,000

Leeftocht :

21.164,779 rantsoenen fr.	490.638,000
27.900 bijrantsoenen aan de, tijdens hun reis naar de Kolonie, ingeschepte para-commando troepen	877,000
29.280 rantsoenen voor waakhonden	152,000
Buiten menage vergoedingen	49,592,000

541.259,000

Fr. 551,619,000
Totaal van artikel 9-2 fr. 1.060,199,000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 132.606,000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Bekwamingsammunitie, enz. » : -55.000,000 frank (demobilisatie van een infanteriedivisie en vermindering van de prijzen) en « Leeftocht » : -67.446,000 frank (daling van de effectieven en van de prijzen).

9-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.072,928,000 frank.

*Dienst van de Adjutant-generaal :**Directie opvoeding :*

Tekenmaterieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel fr.	40.000
---	--------

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

Verlichting en drijfkracht fr.	15.000,000
Water	3.500,000
Gas	150,000
Huurgelden	800,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	150,000
Fotografische producten	250,000

Fr. 19.850,000

Hoge directie uitrusting :

Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen en voor wachtschepen belast met de bewaking van de schietzones fr.	889.000,000
Bekwamingsammunitie en springstoffen	80.000,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	4.500,000
Radiografische-, fotografische- en kinematografische producten	1.500,000
Meteorologische producten	740,000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (ijzerhouderende en niet-ijzerhouderende producten, hout, unalit, ijzerwaren en diverse grondstoffen)	3.000,000

Fr. 978,740,000

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :

Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten fr.	300,000
Fotografische- en kinematografische producten	550,000
Mecanografische producten	2.000.000

Fr. 2.850,000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :	
Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ... fr.	4.000.000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Ligstro fr.	55,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	900.000

Fr. 955,000

Financiële dienst :

Frankering van brieven fr.	140,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.) en telegrammen	12.760,000

12.760,000

Vivres :		
2,071,858 rations	fr. 49,927,000	
Indemnités de hors ménage	3,666,000	
	<u>53,593,000</u>	
	Fr. 66,493,000	

Total de l'article 9-3 ... fr. 1,072,928,000

La réduction par rapport au crédit de 1955 s'élève à 81,417,000 francs.

Elle est due à la diminution de la somme afférente aux carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions.

9-4. Force navale.

Crédit sollicité : 64,688,000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, matières premières pour ateliers, matériel d'exposition, etc. ... fr. 10,000

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Eclairage et force motrice	fr. 3,000,000
Eau	900,000
Gaz	150,000
Loyers	257,000
Charbon de forge, charbon de bois et fuel-oil	500,000
Vidanges (enlèvement des-immondices, vidanges des latrines, etc.)	75,000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval	18,000,000
Munitions d'entraînement, explosifs et accessoires	7,718,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	2,000,000
Papier et rubans pour télescripteurs	27,000
	<u>Fr. 32,627,000</u>

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Produits cinématographiques ... fr. 50,000

Service du Quartier-maitre général :

Direction générale du service de santé :

Produits pharmaceutiques et médicaments ... fr. 750,000

Direction supérieure quartier-maitre et transports :

Vivres :

Rations de survie	fr. 60,000
Rations de réserve	440,000
Ravitaillement des bâtiments de guerre étrangers en manœuvres NATO (crédit compensé par une recette de même montant au budget des Voies et Moyens)	1,000,000
	<u>1,500,000</u>
Paille de couchage	11,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	400,000
	<u>Fr. 1,911,000</u>

Service financier :

Affranchissement de correspondance	fr. 55,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) et télégrammes	852,000
	<u>Fr. 29,340,000</u>
Vivres :	
916,472 rations	fr. 25,338,000
109,680 rations supplémentaires aux marins embarqués	2,174,000
Indemnités de hors ménage	921,000
	<u>28,433,000</u>
Total de l'article 9-4 ... fr.	<u>64,688,000</u>

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 11,652,000 francs et concerne surtout les carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval.

Leeftocht :

2,071,858 rantsoenen	fr. 49,927,000
Buiten menage vergoedingen	3,666,000
	<u>53,593,000</u>

Fr. 66,493,000

Totaal van artikel 9-3 ... fr. 1,072,928,000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 81,417,000 frank.

Zij is te danken aan de daling van de som met betrekking tot de brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen.

9-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 64,688,000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz.	fr. 10,000
---	------------

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Verlichting en drijfkracht	fr. 3,000,000
Water	900,000
Gas	150,000
Huurgelden	257,000
Smidsekolen, houtskolen en fuel-oil	500,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	75,000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel	18,000,000
Bekwamingsammunitie, springstoffen en bijhorigheden	7,718,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	2,000,000
Papier en lint voor telescriptors	27,000
	<u>Fr. 32,627,000</u>

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :

Kinematografische producten ... fr. 50,000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ... fr. 750,000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Leeftocht :	
Overlevingsrantsoenen	fr. 60,000
Reserverantsoenen	440,000
Bevoorrading van de vreemde oorlogsbotdens tijdens NATO manœuvres (krediet gecompenseerd door een gelijkwaardige ontvangst op de Rijksmiddelenbegroting)	1,000,000
	<u>1,500,000</u>
Ligstro	11,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	400,000
	<u>Fr. 1,911,000</u>

Financiële dienst :

Frankering van brieven	fr. 55,000
Telefoon (teleongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.) en telegrammen	852,000

Leeftocht :

916,472 rantsoenen	fr. 25,338,000
109,680 bijrantsoenen aan de ingescheepte zeelieden	2,174,000
Buiten menage vergoedingen	921,000
	<u>28,433,000</u>

Fr. 29,340,000

Totaal van artikel 9-4 ... fr. 64,688,000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 beloopt 11,652,000 frank en concerneert vooral de motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel.

9-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 78,782,000 francs.

Service de l'Adjudant-général :

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, matières premières, matériel d'exposition, etc. fr. 75,000

Service général des constructions militaires :

Eclairage et force motrice ...	fr. 3,000,000
Eau	1,000,000
Gaz	150,000
Loyers	25,000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges de latrines, etc.)	80,000
Produits photographiques	200,000
	Fr. 4,455,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Produits chimiques ...	fr. 2,000
Produits photographiques et cinématographiques ...	10,000
	Fr. 12,000

Service du Quartier-maitre général :

Direction générale du service de santé :

Produits pharmaceutiques et médicaments ... fr. 1,500,000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Paille de couchage ...	fr. 400,000
Produits détersifs et produits d'entretien ...	700,000
	Fr. 1,100,000

Direction supérieure de l'ordonnance :

Munitions et explosifs ...	fr. 38,000,000
Huiles et graisses pour armement, machines, etc.	1,200,000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériaux généraux (chiffons, déchets de coton, etc.)	1,000,000
Abrasifs, pinceaux et articles connexes ...	450,000

Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien ... 800,000

Fr. 41,450,000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Piles ...	fr. 1,000,000
Gaz fréon pour appareils spéciaux du service de guet ...	100,000
	Fr. 1,100,000

Service financier :

Affranchissement de correspondance ...	fr. 35,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) et télégrammes ...	2,325,000

Vivres :

992,775 rations ...	fr. 23,417,000
Indemnités de hors ménage ...	3,313,000
	Fr. 26,730,000

Total de l'article 9-5 ... fr. 78,782,000

La réduction par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 32,513,000 francs.

Le poste « Munitions et explosifs » se trouve diminué de 27,000,000 francs (moins d'unités participant aux exercices de tir en 1956) et le poste « Vivres » de 8,481,000 francs (baisse de l'effectif miliciens).

9-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 44,765,000 francs.

Commandement supérieur :

Eclairage et force motrice...	fr. 6,000
Eau ...	6,000

9-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 78,782,000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, grondstoffen, tentoonstellingsmaterieel, enz.	fr. 75,000
--	------------

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

Verlichting en drijfkracht ...	fr. 3,000,000
Water ...	1,000,000
Gas ...	150,000
Huurgelden ...	25,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.) ...	80,000
Fotografische producten ...	200,000
	Fr. 4,455,000

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :

Scheikundige producten ...	fr. 2,000
Fotografische en kinematografische producten ...	10,000
	Fr. 12,000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :	
Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ...	fr. 1,500,000

Hoge directie Kwartiermeester en vervoer :

Ligstro ...	fr. 400,000
Zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ...	700,000
	Fr. 1,100,000

Hoge directie ordnance :

Ammunitie en springstoffen ...	fr. 38,000,000
Oliën en vetten voor wapening, machines, enz.	1,200,000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (stofdoeken, katoenafval, enz.) ...	1,000,000
Schuurmiddelen, schilderkwasten en soortgelijke artikelen ...	450,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ...	800,000
	Fr. 41,450,000

Hoge directie genie en transmissions :

Droge batterijen ...	fr. 1,000,000
Fréongas voor speciale apparaten van de waakdienst ...	100,000
	Fr. 1,100,000

Financiële dienst :

Frankering van brieven ...	fr. 35,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.) en telegrammen ...	2,325,000

Leeftocht :

992,775 rantsoenen ...	fr. 23,417,000
Buiten menage vergoedingen ...	3,313,000
	Fr. 26,730,000

Totaal van artikel 9-5 ... fr. 78,782,000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 32,513,000 frank.

De post « Ammunitie en springstoffen » vermindert met 27,000,000 frank (minder aan de schietoefeningen deelnemende eenheden) en de post « Leeftocht » met 8,481,000 frank (daling van het effectief miliciens).

9-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 44,765,000 frank.

Oppercommando :

Verlichting en drijfkracht ...	fr. 6,000
Water ...	6,000

Loyers ...	840,000	Huurgelden ...	840,000
Affranchissement de correspondance ...	10,000	Frankering van brieven ...	10,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes ...	14,000	Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen ...	14,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien ...	20,000	Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ...	20,000
Dépenses diverses de consommation...	2,000	Diverse verbruiksuitgaven ...	2,000
Fr.	898,000	Fr.	898,000
<i>Service du Quartier-maitre général :</i>		<i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i>	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Produits pharmaceutiques et médicaments ... fr.	100,000	Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ... fr.	100,000
<i>Service financier :</i>		<i>Financiële dienst :</i>	
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique. fr.	325,000	Leeftocht voor de organische inlandse werkkrachten fr.	325,000
Total pour le Commandement supérieur ... fr.	1,323,000	Totaal voor het Oppercommando ... fr.	1,323,000
<i>Base du Bas-Congo :</i>		<i>Basis van Beneden-Kongo :</i>	
Eclairage et force motrice... fr.	1,894,000	Verlichting en drijfkracht ... fr.	1,894,000
Combustibles ...	550,000	Brandstoffen ...	550,000
Eau ...	644,000	Water ...	644,000
Gaz ...	39,000	Gas ...	39,000
Loyers ...	30,000	Huurgelden ...	30,000
Affranchissement de correspondance...	12,000	Frankering van brieven ...	12,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes ...	3,000	Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen ...	3,000
Paille de couchage ...	45,000	Ligstro ...	45,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien ...	230,000	Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ...	230,000
Produits photographiques et cinématographiques ...	5,000	Fotografische en kinematografische producten ...	5,000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires ...	18,000	Allerhande producten en leveringen voor laboratoria ...	18,000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de campement, de culte, de sport) ...	25,000	Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (kampeera-, eredienst- en sportmaterieel) ...	25,000
Dépenses diverses de consommation...	33,000	Diverse verbruiksuitgaven ...	33,000
Fr.	3,528,000	Fr.	3,528,000
<i>Service du Quartier-maitre général :</i>		<i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i>	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Produits pharmaceutiques et médicaments ... fr.	550,000	Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ... fr.	550,000
Produits radiographiques ...	20,000	Radiografische producten ...	20,000
Fr.	570,000	Fr.	570,000
<i>Direction supérieure de l'ordonnance :</i>		<i>Hoge directie ordnance :</i>	
Munitions d'entraînement ...	100,000	Bekwamingsammunitie...	100,000
<i>Service financier :</i>		<i>Financiële dienst :</i>	
Vivres pour Européens ... fr.	2,739,000	Leeftocht voor Europeanen ... fr.	2,739,000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique...	4,356,000	Leeftocht voor de organische inlandse werkkrachten ...	4,356,000
Fr.	7,095,000	Fr.	7,095,000
Total pour la base du Bas-Congo ... fr.	11,293,000	Totaal voor de basis van Beneden-Kongo ... fr.	11,293,000
<i>Base de Kamina :</i>		<i>Basis van Kamina :</i>	
Eclairage et force motrice... fr.	3,000,000	Verlichting en drijfkracht ... fr.	3,000,000
Combustibles...	750,000	Brandstoffen ...	750,000
Affranchissement de correspondance...	10,000	Frankering van brieven ...	10,000
Télégrammes ...	5,000	Telegrammen ...	5,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien ...	600,000	Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ...	600,000
Produits photographiques et cinématographiques ...	10,000	Fotografische en kinematografische producten ...	10,000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires ...	8,000	Allerhande producten en leveringen voor de laboratoria ...	8,000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de campement, de météorologie, de sport, etc.) ...	120,000	Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (kampeera-, meteorologisch-, sportmaterieel, enz.) ...	120,000
Dépenses diverses de consommation...	500,000	Diverse verbruiksuitgaven ...	500,000
Fr.	5,003,000	Fr.	5,003,000
<i>Service du Quartier-maitre général :</i>		<i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i>	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Produits pharmaceutiques et médicaments ... fr.	2,900,000	Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ... fr.	2,900,000
Produits radiographiques ...	350,000	Radiografische producten ...	350,000
Fr.	3,250,000	Fr.	3,250,000
<i>Direction supérieure de l'ordonnance :</i>		<i>Hoge directie ordnance :</i>	
Munitions d'entraînement ...	750,000	Bekwamingsammunitie...	750,000

Service financier :

Vivres pour Européens	fr. 7.996.000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique	15.150.000
	<hr/>
	Fr. 23.146.000
Total pour la base de Kamina	fr. 32.149.000
	<hr/>
Total de l'article 9-6	fr. 44.765.000

La majoration par rapport au crédit de 1955 s'élève à 4.340.000 francs; elle concerne surtout les vivres (+ 4.066.000 francs) et est due à l'augmentation des effectifs.

9-7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Crédit sollicité : 3.096.000 francs.

Ecole royale militaire :

Éclairage et force motrice	fr. 800.000
Eau	800.000
Gaz	200.000
Affranchissement de correspondance	2.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes	75.000
Vidanges (enlèvement des immondices)	4.000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires ...	300.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de sport)	10.000
	<hr/>
	Fr. 2.191.000

Ecole de guerre :

Affranchissement de correspondance	fr. 1.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes	16.000
	<hr/>
	Fr. 17.000

Ecole des administrateurs militaires :

Affranchissement de correspondance	fr. 1.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes	7.000
	<hr/>
	Fr. 8.000

Ecole royale des cadets :

(y compris les subdivisions régionales).

Éclairage et force motrice	fr. 240.000
Eau	280.000
Gaz	225.000
Affranchissement de correspondance	3.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes	55.000
Vidanges (enlèvement des immondices)	4.000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires ...	25.000
	<hr/>
	Fr. 832.000

Musée royal de l'armée et d'histoire militaire :

Éclairage et force motrice	fr. 20.000
Eau	10.000
Gaz	5.000
Affranchissement de correspondance	2.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes	6.000
Vidanges (enlèvement des immondices)	2.000
Frais d'assurance des objets mis en dépôt ...	3.000
	<hr/>
	Fr. 48.000

Total de l'article 9-7 fr. 3.096.000

La majoration de 413.000 francs par rapport au crédit de 1955 résulte surtout de la création des subdivisions régionales de l'Ecole royale des Cadets.

9-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 19.063.000 francs.

Éclairage et force motrice	fr. 400.000
Eau	100.000
Gaz	50.000

Financiële dienst :

Leeftocht voor Europeanen	fr. 7.996.000
Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten ...	15.150.000
	<hr/>
	Fr. 23.146.000
Totaal voor la base de Kamina	fr. 32.149.000
	<hr/>
Totaal van artikel 9-6	fr. 44.765.000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 4.340.000 frank; zij betreft vooral de leeftocht (+ 4.066.000 frank) en is te wijten aan de stijging der effectieven.

9-7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 3.096.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Verlichting en drijfkracht	fr. 800.000
Water	800.000
Gas	200.000
Frankering van brieven	2.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen	75.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	4.000
Allerhande producten en leveringen voor laboratoria ...	300.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (sportmaterieel)	10.000
	<hr/>
	Fr. 2.191.000

Krijgsschool :

Frankering van brieven	fr. 1.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen	16.000
	<hr/>
	Fr. 17.000

School voor militaire administrateurs :

Frankering van brieven	fr. 1.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen	7.000
	<hr/>
	Fr. 8.000

Koninklijke cadettenschool :

(met inbegrip van de regionale onderafdelingen).	
Verlichting en drijfkracht	fr. 240.000
Water	280.000
Gas	225.000
Frankering van brieven	3.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen	55.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	4.000
Allerhande producten en leveringen voor laboratoria ...	25.000
	<hr/>
	Fr. 832.000

Koninklijk museum van het leger en van kunstgeschiedenis :

Verlichting en drijfkracht	fr. 20.000
Water	10.000
Gas	5.000
Frankering van brieven	2.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen	6.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	2.000
Kosten wegens verzekering van gedeponeerde voorwerpen ...	3.000
	<hr/>
	Fr. 48.000

Totaal van artikel 9-7 fr. 3.096.000

De vermeerdering van 413.000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 spruit vooral voort uit de oprichting van de regionale onderafdelingen van de koninklijke Cadettenschool.

9-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 19.063.000 frank.

Verlichting en drijfkracht	fr. 400.000
Water	100.000
Gas	50.000

Loyers	5.000	Huurgelden	5.000
Affranchissement de correspondance	5.000	Frankering van brieven	5.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes	50.000	Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen	50.000
Vidanges (enlèvement des immondices)	3.000	Ruiming (ontruiming van vuilnis)	3.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien pour les ateliers	375.000	Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten voor de werkplaatsen	375.000
Produits photographiques	1.125.000	Fotografische producten	1.125.000
Matières premières pour l'imprimerie typographique (papier à imprimer, carton, etc.)	15.000.000	Grondstoffen voor de typografische drukkerij (druk-papier, karton, enz.) ...	15.000.000
Matières premières pour l'imprimerie lithographique, l'entoilage et la reliure, les salles de dessin, les laboratoires photographiques, les services de géodésie et le nivelllement, etc.	1.950.000	Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het opplakken en de inbinding, de tekenzalen, de fotografische laboratoria, de geodetische en niveleringsdiensten, enz. ...	1.950.000
Total de l'article 9-8	fr. 19.063.000	Totaal van artikel 9-8	fr. 19.063.000

Art. 10. — Locaux, mobilier, matériel et équipements divers : entretien et renouvellement. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures.

10-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 7,824.000 francs.

Administration générale civile :

Fournitures de bureau	fr. 490.000
Hôtel ministériel :	
Entretien	50.000
Renouvellement	30.000
Entretien des locaux	350.000
Salaires des nettoyeuses	574.000
Mobilier :	
Entretien	30.000
Renouvellement	50.000
	Fr. 1.574.000

Bibliothèque :

Abonnements aux journaux et publications officielles	fr. 1.700.000
Reliures	100.000
Ouvrages et publications	4.400.000
	Fr. 6.200.000

Office de la résistance :

Fonctionnement des commissions (location de machines à écrire, fournitures de bureau, etc.) ...	fr. 50.000
Total de l'article 10-1	fr. 7.824.000

10-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 493,752.000 francs.

Administration générale civile :

Entretien des locaux (323 nettoyeuses) ...	fr. 16.010.000
--	----------------

Service de l'Adjudant général :

Direction du planning :

Décorations, drapeaux et accessoires ...	fr. 150.000
--	-------------

Matériel de culte :

Entretien ...	245.000
Renouvellement ...	165.000
Matériel didactique et classique pour la formation des aumôniers ...	10.000
	Fr. 570.000

Direction de l'éducation :

Impressions, tirés à part, etc. ...	fr. 50.000
Entretien et renouvellement du matériel didactique et classique ...	100.000
	Fr. 150.000

Huurgelden ...	5.000	Huurgelden ...	5.000
Frankering van brieven ...	5.000	Frankering van brieven ...	5.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen ...	50.000	Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen ...	50.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis) ...	3.000	Ruiming (ontruiming van vuilnis) ...	3.000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten voor de werkplaatsen ...	375.000	Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten voor de werkplaatsen ...	375.000
Fotografische producten ...	1.125.000	Fotografische producten ...	1.125.000
Grondstoffen voor de typografische drukkerij (druk-papier, karton, enz.) ...	15.000.000	Grondstoffen voor de typografische drukkerij (druk-papier, karton, enz.) ...	15.000.000
Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het opplakken en de inbinding, de tekenzalen, de fotografische laboratoria, de geodetische en niveleringsdiensten, enz. ...	1.950.000	Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het opplakken en de inbinding, de tekenzalen, de fotografische laboratoria, de geodetische en niveleringsdiensten, enz. ...	1.950.000
Totaal van artikel 9-8 ...	fr. 19.063.000	Totaal van artikel 9-8 ...	fr. 19.063.000

Art. 10. — Lokalen, meubilair, materieel en allerhande toerusting : onderhoud en vernieuwing. — Kleine bureelbenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen.

10-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 7,824,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Bureelbenodigdheden ...	fr. 490.000
Ministeriële ambtswoning :	
Onderhoud ...	50.000
Vernieuwing ...	30.000
Onderhoud van de lokalen ...	350.000
Lonen van de schoonmaaksters ...	574.000
Meubilair :	
Onderhoud ...	30.000
Vernieuwing ...	50.000
	Fr. 1.574.000

Bibliotheek :

Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties	fr. 1.700.000
Inbindingen ...	100.000
Werken en publicaties ...	4.400.000
	Fr. 6.200.000

Dienst van de weerstand :

Werking van de commissies (huur van schrijfmachines, bureelbenodigdheden, enz.) ...	fr. 50.000
Total van artikel 10-1 ...	fr. 7.824.000

10-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 493,752,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Onderhoud van de lokalen (323 schoonmaaksters)	fr. 16.010.000

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie planning :	
Eretekenen, vaandels en bijhorigheden ...	fr. 150.000
Eredienstmaterieel :	
Onderhoud ...	245.000
Vernieuwing ...	165.000
Didactisch- en klasmaterieel voor de scholing van de aalmoezeniers ...	10.000
	Fr. 570.000

Directie opvoeding :

Drukwerken, overdrukken, enz. ...	fr. 50.000
Onderhoud en vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel ...	100.000
	Fr. 150.000

<i>Direction de la sélection :</i>		<i>Directie selectie :</i>	
Matériel psychotechnique et de laboratoire :		Psychotechnisch- en laboratoriummaterieel :	
Entretien fr. 50,000		Onderhoud fr. 50,000	
Renouvellement 200,000		Vernieuwing 200,000	
Entretien et aménagement du matériel spécial du centre d'examens psychotechniques 5,000		Onderhoud en geschiktmaking van het speciaal materieel van het centrum voor psychotechnische examens 5,000	
	Fr. 255,000		Fr. 255,000
<i>Service général des constructions militaires :</i>		<i>Algemene dienst der militaire bouwwerken :</i>	
Fournitures de bureau fr. 225,000		Bureelbenodigdheden fr. 225,000	
Entretien des locaux (<i>y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires, les frais de nettoyage et les gratifications aux ouvriers</i>) 24,000,000		Onderhoud van de lokalen (<i>met inbegrip van het huur-onderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen en van de extra-toelagen aan de werklieden</i>) 24,000,000	
Entretien du mobilier 2,000,000		Onderhoud van het meubilair 2,000,000	
Entretien d'installations de chauffage central 2,000,000		Onderhoud van centrale verwarmingsinstallaties 2,000,000	
Entretien de câbles téléphoniques 10,000		Onderhoud van telefoonkabels 10,000	
Entretien du matériel anti-incendie 800,000		Onderhoud van het brandweermaterieel 800,000	
Entretien du matériel culinaire 1,000,000		Onderhoud van het keukenmaterieel 1,000,000	
Entretien des raccordements ferrés 3,000,000		Onderhoud van de verbindingssporen 3,000,000	
	Fr. 33,035,000		Fr. 33,035,000
<i>Etat-major général :</i>		<i>Generale Staf :</i>	
Entretien et renouvellement du matériel de sport ... fr. 250,000		Onderhoud en vernieuwing van het sportmaterieel ... fr. 250,000	
Matériel didactique et matériel classique (écoles pour des enfants en Allemagne; unités, centres d'instruction et écoles de la force terrestre) :		Didactisch en klasmaterieel (scholen voor de kinderen in Duitsland; eenheden, opleidingscentra en scholen van de landmacht) :	
Entretien 300,000		Onderhoud 300,000	
Renouvellement 1,000,000		Vernieuwing 1,000,000	
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire (écoles pour les enfants en Allemagne, école de préparation à la sous-lieutenant) 350,000		Klasbehoefte andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut (scholen voor de kinderen in Duitsland, school voorbereidend tot de graad van onder-luitenant) 350,000	
	Fr. 1,900,000		Fr. 1,900,000
<i>Service général des approvisionnements :</i>		<i>Algemene dienst van de voorraden :</i>	
<i>Service des études et recherches techniques :</i>		<i>Dienst studiën en technische onderzoeken :</i>	
Instruments, matériels et matériaux pour les laboratoires et le service des études et recherches fr. 650,000		Instrumenten, materieel en materialen voor de militaire laboratoria en de dienst der studiën en onderzoeken ... fr. 650,000	
<i>Service des réceptions :</i>		<i>Keuringsdienst :</i>	
Renouvellement des matériels généraux pour les réceptions fr. 20,000		Vernieuwing van het algemeen materieel voor de keuringen fr. 20,000	
	Fr. 670,000		Fr. 670,000
<i>Etablissements relevant du service général des approvisionnements :</i>		<i>Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :</i>	
Impressions, tirés à part et photocopies fr. 50,000		Drukwerken, overdrukken en fotocopiën fr. 50,000	
Entretien de l'armement 65,000		Onderhoud van de wapening 65,000	
<i>Matériel électronique et de transmission :</i>		<i>Electronisch- en transmissiematerieel :</i>	
Entretien 50,000		Onderhoud 50,000	
Renouvellement 200,000		Vernieuwing 200,000	
Entretien du matériel et matériaux de génie 20,000		Onderhoud van geniematerieel en -materialen 20,000	
Renouvellement de l'habillement et de l'équipement (vêtements de travail, etc.) 15,000		Vernieuwing van kleding en uitrusting (werkkleij, enz.) ... 15,000	
Matériels généraux (matériel électrique, de laboratoire, appareils de mesure et de contrôle, etc.) :		Algemeen materieel (electrisch- en laboratoriummaterieel, meet- en controle apparaten, enz.) :	
Entretien 340,000		Onderhoud 340,000	
Renouvellement 1,000,000		Vernieuwing 1,000,000	
Entretien du matériel anti-gaz 150,000		Onderhoud van het antigasmaterieel 150,000	
Entretien du matériel mécanographique 4,850,000		Onderhoud van het mecanografisch materieel 4,850,000	
Entretien du matériel photographique et cinématographique 1,000,000		Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel 1,000,000	
Entretien des machines de bureau 5,000		Onderhoud van de burealmachines 5,000	
<i>Outilage et machines-outils :</i>		<i>Gereedschap en werktuigmachines :</i>	
Entretien 1,000,000		Onderhoud 1,000,000	
Renouvellement 250,000		Vernieuwing 250,000	
Remplacement des animaux de laboratoire 20,000		Vervanging van de laboratorium dieren 20,000	
	Fr. 9,015,000		Fr. 9,015,000
<i>Service du Quartier-maitre général :</i>		<i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i>	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Matériel hospitalier et matériel médico-chirurgical :		Hospitaalmaterieel en medisch- en heelkundig materieel :	
Entretien fr. 1,000,000		Onderhoud fr. 1,000,000	
Renouvellement 10,000,000		Vernieuwing 10,000,000	
	Fr. 11,000,000		Fr. 11,000,000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Matiériel électrique :	
Entretien	fr. 90,000
Renouvellement	40,000
Matiérels généraux :	
Entretien (jerrycans)	68,000
Renouvellement (récepteurs, chariots pour transport de fils, outillage, etc.)	130,000
Fournitures pour cordonniers et tailleur	1.700,000
Renouvellement de l'équipement (casques, gamelles, gourdes, etc.)	4.400,000
Matiérels généraux (matiériel de buanderie, de boulangerie, d'entrepôt, de boucherie, etc.) :	
Entretien	2.400,000
Renouvellement	2.000,000
Matiériel culinaire de campagne :	
Entretien	800,000
Renouvellement	300,000
Machines de bureau :	
Entretien	300,000
Renouvellement	1.000,000
Entretien et remplacement des chiens	100,000
Entretien et renouvellement du matiériel de cuisine et de réfectoire des quartiers	2.000,000
Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux et insignes) :	
Entretien	10.000,000
Renouvellement	251.000,000
Couchage :	
Entretien	2.400,000
Renouvellement	14.000,000
Matiériel spécial para-commando, cordages, matiériel de campement et de sport :	
Entretien	9.000,000
Renouvellement	27.500,000
Fournitures de bureau	50,000

Fr. 329,278,000

Direction supérieure de l'ordonnance :

Entretien de l'armement	fr. 22.000.000
Matiériel didactique :	
Entretien	800,000
Renouvellement	300,000
Entretien du matiériel volant	2.500,000
Outilage et machines-outils :	
Entretien	1.000,000
Renouvellement	1.000,000
Entretien des matiérels généraux (chiffons, déchets de coton, etc.)	3.500,000

Fr. 31.100,000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Matiériels de dessin, de reproduction et de topographie :	
Entretien	fr. 250.000
Renouvellement	50,000
Entretien du matiériel électronique et de transmission	20.000.000
Entretien des groupes électrogènes et des équipements d'éclairage	1.000,000
Matiériel météorologique :	
Entretien	10,000
Renouvellement	800,000
Matiériel et matériaux de génie :	
Entretien	10.000.000
Renouvellement	2.500.000
Entretien du matiériel anti-incendie	600,000
Entretien du matiériel de chemin de fer (y compris les raccordements ferrés)	2.000.000
Renouvellement du matiériel didactique et du matiériel classique	745.000
Entretien de l'outillage et des machines-outils	24.000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Electrisch materieel :	
Onderhoud	fr. 90.000
Vernieuwing	40.000
Algemeen materieel :	
Onderhoud (jerrycans)	68.000
Vernieuwing (bussen, wagens voor het vervoer van vaten, gereedschap, enz.)	130.000
Benodigdheden voor schoen- en kleermakers	1.700.000
Vernieuwing van de uitrusting (helmen, eetketels, veldflessen, enz.)	4.400.000
Algemeen materieel (wasserij-, bakkerij-, stapelplaats-, slachterijmaterieel, enz.) :	
Onderhoud	2.400.000
Vernieuwing	2.000.000
Veldkeukenmaterieel :	
Onderhoud	800.000
Vernieuwing	300.000
Bureelmachines :	
Onderhoud	300.000
Vernieuwing	1.000.000
Onderhoud en vervanging van de honden	100.000
Onderhoud en vernieuwing van het keuken- en eetzaal-materieel van de kwartieren	2.000.000
Kleding en uitrusting (individuele uitrusting, speciale uitrusting en kentekens) :	
Onderhoud	10.000.000
Vernieuwing	251.000.000
Nachtlegervoerwerpen :	
Onderhoud	2.400.000
Vernieuwing	14.000.000
Speciaal materieel voor para-commando, touwwerk, kampeer- en sportmaterieel :	
Onderhoud	9.000.000
Vernieuwing	27.500.000
Bureelbenodigdheden	50.000

Fr. 329,278,000

Hoge directie ordnance :

Onderhoud van de wapening	fr. 22.000.000
Didactisch materieel :	
Onderhoud	800.000
Vernieuwing	300.000
Onderhoud van het vliegmaterieel	2.500.000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	1.000.000
Vernieuwing	1.000.000
Onderhoud van het algemeen materieel (stofdoeken, katoenaafval, enz.)	3.500.000

Fr. 31.100.000

Hoge directie genie en transmissions :

Teken-, reproduc- en topografisch materieel :	
Onderhoud	fr. 250.000
Vernieuwing	50.000
Onderhoud van het electronisch- en transmissiematerieel	20.000.000
Onderhoud van de stroomverwekkende groepen en van verlichtingsuitrusting	1.000.000
Meteorologisch materieel :	
Onderhoud	10.000
Vernieuwing	800.000
Geniematerieel en -materialen :	
Onderhoud	10.000.000
Vernieuwing	2.500.000
Onderhoud van het brandweermaterieel	600.000
Onderhoud van het spoorwegmaterieel (met inbegrip van de verbindingssporen)	2.000.000
Vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel	745.000
Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines	24.000

Cordages, vêtements et équipements spéciaux :		Touwwerk, kleding en uitrusting :	
Entretien	400,000	Onderhoud	400,000
Renouvellement	400,000	Vernieuwing	400,000
Entretien du matériel anti-gaz	800,000	Onderhoud van het antigasmaterieel	800,000
	Fr. 39,579,000		Fr. 39,579,000
Etablissements relevant du Quartier-maître général :		Inrichtingen afhangende van de Kwartier-meester-generaal :	
Entretien de l'armement	fr. 12,000,000	Onderhoud van de wapening	fr. 12,000,000
Entretien du matériel électronique et de transmission	3,900,000	Onderhoud van het elektronisch- en transmissiematerieel	3,900,000
Entretien du matériel électrique	250,000	Onderhoud van het elektrisch materieel	250,000
Entretien des matériaux et des matériaux de génie (à l'exception des cuirs et textiles)	1,200,000	Onderhoud van het geniematerieel en de geniematerialen (met uitsluiting van de lederven en textielwaren)	1,200,000
Entretien des matériels généraux (matériel électrique, de protection des travailleurs, de laboratoire, de météorologie, etc.)	140,000	Onderhoud van het algemeen materieel (elektrisch, laboratorium- en meteorologisch materieel, materieel voor bescherming van de arbeiders, enz.)	140,000
Outilage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
Entretien	2,500,000	Onderhoud	2,500,000
Renouvellement	1,000,000	Vernieuwing	1,000,000
Entretien du matériel et des matériaux de génie (cuirs et textiles)	200,000	Onderhoud van geniematerieel en -materialen (leder- en textielwaren)	200,000
	Fr. 21,190,000		Fr. 21,190,000
Total de l'article 10-2	fr. 493,752,000	Totaal van artikel 10-2	fr. 493,752,000
La majoration par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 49.044.000 francs. La modification la plus importante intervient à la Direction supérieure quartier-maître et transports : Renouvellement de l'habillement et de l'équipement (+ 41.000.000 de francs).		De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 bedraagt 49.044.000 frank. De belangrijkste wijziging komt voor bij de Hoge Directie kwartiermeester en vervoer : Vernieuwing van de kleding en uitrusting (+ 41.000.000 frank).	
10-3. Force aérienne.		10-3. Luchtmacht.	
Crédit sollicité : 757,413,000 francs.		Aangevraagd krediet : 757,413,000 frank.	
Service de l'Adjudant général :		Dienst van de Adjudant-generaal :	
Direction de l'éducation :		Directie opvoeding :	
Entretien et renouvellement du matériel didactique et du matériel classique	fr. 15,000	Onderhoud en vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel	fr. 15,000
Service général des constructions militaires :		Algemene dienst der militaire bouwwerken :	
Fournitures de bureau	fr. 100,000	Bureelbenodigdheden	fr. 100,000
Entretien des locaux (entretien locatif, frais de nettoyage, nettoyeurs, etc.).	5,000,000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud, reinigingskosten, schoonmakers, enz.)	5,000,000
Entretien du mobilier	750,000	Onderhoud van het meubilair	750,000
Entretien des installations de chauffage central	500,000	Onderhoud van de installaties voor centrale verwarming	500,000
Entretien du matériel culinaire	450,000	Onderhoud van het keukenmaterieel	450,000
Entretien des raccordements ferrés	500,000	Onderhoud van de verbindingssporen	500,000
Entretien des installations d'infrastructure OTAN (réseau téléphonique)	4,000,000	Onderhoud van de installaties van de NATO onderbouwwerken (telefoonnet)	4,000,000
	Fr. 11,300,000		Fr. 11,300,000
Direction supérieure de l'équipement :		Hoge directie uitrusting :	
Impressions, tirés à part et photocopies	fr. 500,000	Drukwerken, overdrukken en fotocopiën	fr. 500,000
Fournitures de bureau	400,000	Bureelbenodigdheden	400,000
Cartes topographiques, marines et aéronautiques	600,000	Topografische kaarten, zee- en luchtvaartkaarten	600,000
Entretien des locaux (matériel de nettoyage)	350,000	Onderhoud van de lokalen (reinigingsmaterieel)	350,000
Entretien de l'armement	1,400,000	Onderhoud van de wapening	1,400,000
Entretien du matériel électronique et de transmission	20,000,000	Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	20,000,000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
Entretien	700,000	Onderhoud	700,000
Renouvellement	32,000,000	Vernieuwing	32,000,000
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
Entretien	275,000	Onderhoud	275,000
Renouvellement	1,500,000	Vernieuwing	1,500,000
Matériel de campement :		Kampeermaterieel :	
Entretien	fr. 300,000	Onderhoud	fr. 300,000
Renouvellement	150,000	Vernieuwing	150,000
Renouvellement du matériel de musique	5,000	Vernieuwing van het muziekmaterieel	5,000
Matériel d'éducation physique et de sport :		Materieel voor lichamelijke opvoeding en sport :	
Entretien	100,000	Onderhoud	100,000
Renouvellement	200,000	Vernieuwing	200,000
Entretien du matériel météorologique	200,000	Onderhoud van het meteorologisch materieel	200,000
Emballages spéciaux et reconditionnement de fûts	44,000	Speciale verpakkingen en reconditionering van vaten	44,000
Entretien du matériel cryptographique	50,000	Onderhoud van het geheimschriftmaterieel	50,000
Entretien du matériel anti-incendie	1,220,000	Onderhoud van het brandweermaterieel	1,220,000

Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
Entretien	20,000	Onderhoud	20,000
Renouvellement	150,000	Vernieuwing	150,000
Matériel hospitalier et médico-chirurgical :		Hospitaalmaterieel en medisch- en heelkundig materieel :	
Entretien	175,000	Onderhoud	175,000
Renouvellement	250,000	Vernieuwing	250,000
Matériel didactique :		Didactisch materieel :	
Entretien	150,000	Onderhoud	150,000
Renouvellement	300,000	Vernieuwing	300,000
Entretien du matériel anti-gaz	143,000	Onderhoud van het anti-gasmaterieel	143,000
Entretien du matériel photographique et cinématographique propre à la force aérienne	300,000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel eigen aan de luchtmacht	300,000
Entretien des machines de bureau	50,000	Onderhoud van de bureelmachines	50,000
Outilage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
Entretien	700,000	Onderhoud	700,000
Renouvellement	2,000,000	Vernieuwing	2,000,000
Entretien du matériel volant	677,000,000	Onderhoud van het vliegmaterieel	677,000,000
Entretien du matériel naval et d'équipement naval	500,000	Onderhoud van het zeevaartmaterieel en van de zeevergaderuitrusting	500,000
Remplacement des chiens	6,000	Vervanging van de honden	6,000
	Fr. 741,738,000		Fr. 741,738,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Impressions, tirés à part et photocopies	fr. 160,000
Entretien du matériel mécanographique	3,500,000
Matériel photographique et cinématographique :	
Entretien	150,000
Renouvellement	200,000
	Fr. 4,010,000

Etablissements relevant du Quartier-maitre général :

Entretien du matériel électronique et de transmission	fr. 350,000
Total de l'article 10-3 ... fr. 757,413,000	

L'augmentation par rapport au crédit de 1955 s'élève à 17,238,000 francs.

Elle concerne surtout le renouvellement de l'habillement et de l'équipement (+12,500,000 francs).

10-4. Force navale.

Credit sollicité : 76,163,000 francs.

*Service de l'Adjudant général :**Direction de l'éducation :*

Matériel didactique et matériel classique	fr. 5,000
---	-----------

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Cartes marines et publications nautiques	fr. 100,000
Entretien des locaux	720,000
Mobilier :	
Entretien	180,000
Renouvellement	100,000
Renouvellement des installations immeubles par destination	
Entretien de l'armement	2,000,000

Matériel électronique et de transmission :

Entretien	1,200,000
Renouvellement	1,420,000

Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :

Entretien	980,000
Renouvellement	15,700,000

Couchage :

Entretien	119,000
Renouvellement	500,000
Entretien du matériel de campement	20,000

Keukenmaterieel :

Onderhoud	20,000
Vernieuwing	150,000

Hospitaalmaterieel en medisch- en heelkundig materieel :

Onderhoud	175,000
Vernieuwing	250,000

Didactisch materieel :

Onderhoud	150,000
Vernieuwing	300,000

Onderhoud van het anti-gasmaterieel	143,000
Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel eigen aan de luchtmacht	300,000

Onderhoud van de bureelmachines	50,000
---------------------------------------	--------

Gereedschap en werktuigmachines :

Onderhoud	700,000
Vernieuwing	2,000,000

Onderhoud van het vliegmaterieel	677,000,000
Onderhoud van het zeevaartmaterieel en van de zeevaartuitrusting	500,000

Vervanging van de honden	6,000
--------------------------------	-------

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :

Drukwerken, overdrukken en fotocopieën	fr. 160,000
Onderhoud van het mecanografisch materieel	3,500,000

Fotografisch en kinematografisch materieel :

Onderhoud	150,000
Vernieuwing	200,000

	Fr. 4,010,000
--	---------------

Inrichtingen afhangende van de Kwartiermeester-generaal :

Onderhoud van het electronisch en transmissiematerieel	fr. 350,000
--	-------------

Totaal van artikel 10-3 ... fr. 757,413,000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 17,238,000 frank.

Zij betreft vooral de vernieuwing van de kleding en van de uitrusting (+12,500,000 frank).

10-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 76,163,000 frank.

*Dienst van de Adjudant-generaal :**Directie opvoeding :*

Didactisch en klasmaterieel	fr. 5,000
-----------------------------------	-----------

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Zeekaarten en zeevaartpublicaties	fr. 100,000
Onderhoud van de lokalen	720,000

Meubilair :

Onderhoud	180,000
Vernieuwing	100,000

Vernieuwing van de lokalen onroerend door bestemming	100,000
Onderhoud van de wapening	2,000,000

Electronisch en transmissiematerieel :

Onderhoud	1,200,000
Vernieuwing	1,420,000

Kleding en uitrusting (individuele uitrusting, speciale uitrusting, enz.) :

Onderhoud	980,000
Vernieuwing	15,700,000

Nachtleger voorwerpen :

Onderhoud	119,000
Vernieuwing	500,000

Onderhoud van het kampeermaterieel	20,000
--	--------

Matériel de sport :		Sportmaterieel :	
Entretien ...	10,000	Onderhoud ...	10,000
Renouvellement ...	25,000	Vernieuwing ...	25,000
Entretien du matériel de musique ...	5,000	Onderhoud van het muziekmaterieel ...	5,000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
Entretien ...	340,000	Onderhoud ...	340,000
Renouvellement ...	200,000	Vernieuwing ...	200,000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
Entretien ...	100,000	Onderhoud ...	100,000
Renouvellement ...	350,000	Vernieuwing ...	350,000
Entretien de voies ferrées ...	50,000	Onderhoud van het spoorwegnet ...	50,000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
Entretien ...	200,000	Onderhoud ...	200,000
Renouvellement ...	250,000	Vernieuwing ...	250,000
Entretien du matériel anti-gaz ...	10,000	Onderhoud van het anti-gasmaterieel ...	10,000
Machines de bureau :		Burelmachines :	
Entretien ...	25,000	Onderhoud ...	25,000
Renouvellement ...	30,000	Vernieuwing ...	30,000
Outilage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
Entretien ...	250,000	Onderhoud ...	250,000
Renouvellement ...	200,000	Vernieuwing ...	200,000
Matériel naval et d'équipement naval :		Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel :	
Entretien ...	30,000,000	Onderhoud ...	30,000,000
Renouvellement ...	20,000,000	Vernieuwing ...	20,000,000
Reliures ...	10,000	Inbindingen ...	10,000
Ouvrages classiques ...	50,000	Klasboeken ...	50,000
Chiens :		Honden :	
Entretien ...	10,000	Onderhoud ...	10,000
Remplacement ...	4,000	Vervanging ...	4,000
Entretien de murs de quai et dépenses diverses d'entretien ...	500,000	Onderhoud van de kaaimuren en diverse onderhouds-onkosten ...	500,000
Dépenses diverses de renouvellement ...	10,000	Verschillende uitgaven voor vernieuwing ...	10,000
	Fr. 75,768,000		Fr. 75,768,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Impressions et photocopies ...	fr. 200,000	Drukwerken en fotocopieën ...	fr. 200,000
Entretien du matériel photographique et cinématographique ...	40,000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel ...	40,000
	Fr. 240,000		Fr. 240,000

Etablissements relevant du Quartier-maitre général :

Entretien de l'armement ...	fr. 150,000	Onderhoud van de wapening ...	fr. 150,000
Total de l'article 10-4 ...	fr. 76,163,000	Totaal van artikel 10-4 ...	fr. 76,163,000

La réduction par rapport au crédit de 1955 s'élève à 5,665,000 francs.

Elle résulte de l'étalement sur une plus longue période des besoins en matière de renouvellement du matériel naval.

10-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 89,059,000 francs.

*Service de l'Adjudant général :**Direction de l'éducation :*

Entretien et renouvellement du matériel didactique et du matériel classique ...	fr. 15,000	Onderhoud en vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel ...	fr. 15,000
---	------------	---	------------

Service général des constructions militaires :

Fournitures de bureau ...	fr. 75,000	Bureelbenodigdheden ...	fr. 75,000
Entretien des locaux (<i>y compris l'entretien locatif, frais de nettoyage, salaires et gratifications</i>) ...	1,500,000	Onderhoud van de lokalen (<i>met inbegrip van het huur-onderhoud, reinigingskosten, lonen en extra-toelagen</i>) ...	1,500,000
Entretien du mobilier ...	50,000	Onderhoud van het meubilair ...	50,000
Entretien des installations de chauffage central ...	200,000	Onderhoud van de centrale verwarmingsinstallaties ...	200,000
Entretien des réseaux téléphoniques ...	50,000	Onderhoud van de telefoonnetten ...	50,000
Entretien du matériel anti-incendie ...	50,000	Onderhoud van het brandweermaterieel ...	50,000
Entretien du matériel culinaire ...	50,000	Onderhoud van het keukenmaterieel ...	50,000
	Fr. 1,975,000		Fr. 1,975,000

Direction de l'éducation physique et des sports :

Renouvellement du matériel de sport ...	fr. 15,000	Vernieuwing van het sportmaterieel ...	fr. 15,000
---	------------	--	------------

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :

Drukwerken en fotocopieën ...	fr. 200,000	Onderhoud van de kaaimuren en diverse onderhouds-onkosten ...	500,000
Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel ...	40,000	Verschillende uitgaven voor vernieuwing ...	10,000
	Fr. 240,000		Fr. 500,000
<i>Inrichtingen afhangende van de Kwartiermeester-generaal :</i>			
Onderhoud van de wapening ...	fr. 150,000	Totaal van artikel 10-4 ...	fr. 76,163,000
	Fr. 150,000		Fr. 76,163,000
De vermindering in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 5,665,000 frank.			
Zij vloeit voort uit de spreiding over een langere periode van de behoeften inzake vernieuwing van het zeevaartmaterieel.			

10-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 89,059,000 frank.

*Dienst van de Adjudant-generaal :**Directie opvoeding :*

Onderhoud en vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel ...	fr. 15,000	Algemene dienst der militaire bouwwerken :	
Bureelbenodigdheden ...	fr. 75,000	Bureelbenodigdheden ...	fr. 75,000
Onderhoud van de lokalen (<i>met inbegrip van het huur-onderhoud, reinigingskosten, lonen en extra-toelagen</i>) ...	1,500,000	Onderhoud van de lokalen (<i>met inbegrip van het huur-onderhoud, reinigingskosten, lonen en extra-toelagen</i>) ...	1,500,000
Onderhoud van het meubilair ...	50,000	Onderhoud van het meubilair ...	50,000
Onderhoud van de centrale verwarmingsinstallaties ...	200,000	Onderhoud van de centrale verwarmingsinstallaties ...	200,000
Onderhoud van de telefoonnetten ...	50,000	Onderhoud van de telefoonnetten ...	50,000
Onderhoud van het brandweermaterieel ...	50,000	Onderhoud van het brandweermaterieel ...	50,000
Onderhoud van het keukenmaterieel ...	50,000	Onderhoud van het keukenmaterieel ...	50,000
	Fr. 1,975,000		Fr. 1,975,000
<i>Directie lichamelijke opvoeding en sport :</i>			
Vernieuwing van het sportmaterieel ...	fr. 15,000		

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :		Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :	
Photocopies	fr.	7,000	fr. 7,000
Matériel photographique et cinématographique :			
Entretien		100,000	100,000
Renouvellement		15,000	15,000
	Fr.	122,000	Fr. 122,000
Service du Quartier-maitre général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
Direction supérieure Quartier-maitre et transports :		Hoge directie Kwartiermeester en vervoer :	
Renouvellement du mobilier de campagne	fr.	50,000	fr. 50,000
Renouvellement de l'équipement (casques, gourdes, gamelles, etc.)		300,000	300,000
Matériel culinaire de campagne :		Veldkeukenmaterieel :	
Entretien		125,000	125,000
Renouvellement		175,000	175,000
Habillement et équipement (équipement individuel, équipement de corps, dotations particulières, équipements spéciaux, insignes) :		Kleding en uitrusting (individuele uitrusting, korpsuitrusting, bijzondere dotaties, speciale uitrusting, kentekens) :	
Entretien		1,500,000	1,500,000
Renouvellement		27,000,000	27,000,000
Entretien et renouvellement des machines de bureau		100,000	100,000
Couchage :		Onderhoud en vernieuwing van de bureelmachines	
Entretien		92,000	92,000
Renouvellement		600,000	600,000
Matériels généraux (matériel de campement, de sport, etc.) :		Nachtlegervoorkwerpen :	
Entretien		300,000	300,000
Renouvellement		250,000	250,000
	Fr.	30,492,000	Fr. 30,492,000
Direction supérieure de l'ordonnance :		Onderhoud van de wapening	
Entretien de l'armement	fr.	10,000,000	fr. 10,000,000
Matériel didactique :		Didactisch materieel :	
Entretien		900,000	900,000
Renouvellement		40,000	40,000
	Fr.	10,940,000	Fr. 10,940,000
Direction supérieure du génie et des transmissions :		Hoge directie genie en transmissies :	
Entretien du matériel électronique et de transmission	fr.	40,000,000	fr. 40,000,000
Etablissements relevant du Quartier-maitre général :		Inrichtingen afhangende van de Kwartiermeester-generaal :	
Entretien de l'armement	fr.	4,000,000	fr. 4,000,000
Entretien du matériel électronique et de transmission		1,500,000	1,500,000
	Fr.	5,500,000	Fr. 5,500,000
Total de l'article 10-5	fr.	89,059,000	Fr. 89,059,000
La majoration par rapport au crédit de 1955 s'élève à 14,058,000 francs.			
Elle résulte des augmentations intervenues aux postes « Entretien de l'habillement et de l'équipement » (+4,000,000 de francs), « Entretien du matériel électronique et de transmission » (+8,500,000 francs) et « Entretien de l'armement » (+4,000,000 de francs).			
10-6. Bases métropolitaines d'Afrique.			
Crédit sollicité : 14,303,000 francs.			
Commandement supérieur :			
Impressions, tirés à part et photocopies...	fr.	.22,000	22,000
Fournitures de bureau		10,000	10,000
Cartes		7,000	7,000
Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif)		70,000	70,000
Entretien du mobilier		6,000	6,000
Entretien du matériel électronique et de transmission		87,000	87,000
Habillement et équipement :			
Entretien		8,000	8,000
Renouvellement		57,000	57,000
Oppercommando :			
Drukwerken, overdrukken en fotocopieën	fr.		22,000
Bureaubenodigdheden			10,000
Kaarten			7,000
Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud)			70,000
Onderhoud van het meubilair			6,000
Onderhoud van het elektronisch- en transmissiematerieel			87,000
Kleding en uitrusting :			
Onderhoud			8,000
Vernieuwing			57,000

Entretien du couchage ...	2,000	Onderhoud van de nachtlegervoerwerpen ...	2,000
Entretien du matériel de planning ...	5,000	Onderhoud van het planningmaterieel ...	5,000
Entretien du matériel anti-incendie ...	6,000	Onderhoud van het brandweermaterieel ...	6,000
Entretien des machines de bureau ...	9,000	Onderhoud van de bureelmachines ...	9,000
Reliures ...	1,000	Inbindingen ...	1,000
Dépenses diverses d'entretien ...	60,000	Diverse uitgaven voor onderhoud ...	60,000
Dépenses diverses de renouvellement ...	2,000	Allerhande uitgaven voor vernieuwing ...	2,000
Total pour le commandement supérieur ... fr.	352,000	Totaal voor het oppercommando ... fr.	352,000
<i>Base du Bas-Congo :</i>		<i>Basis van Beneden-Kongo :</i>	
Impressions, tirés à part et photocopies ... fr.	50,000	Drukwerken, overdrukken en fotocopieën ... fr.	50,000
Fournitures de bureau ...	15,000	Bureelbenodigdheden ...	15,000
Cartes ...	8,000	Kaarten ...	8,000
Entretien des locaux et des installations immeubles par destination ...	130,000	Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming ...	130,000
Entretien du mobilier ...	44,000	Onderhoud van het meubilair ...	44,000
Renouvellement de lignes téléphoniques et électriques ...	40,000	Vernieuwing van telefoon- en elektrische lijnen ...	40,000
Entretien de l'armement ...	35,000	Onderhoud van de wapening ...	35,000
Entretien du matériel électronique et de transmission ...	43,000	Onderhoud van het electronisch- en transmissiematerieel ...	43,000
<i>Matériel et matériaux de génie :</i>		<i>Geniematerieel en -materialen :</i>	
Entretien ...	230,000	Onderhoud ...	230,000
Renouvellement ...	250,000	Vernieuwing ...	250,000
<i>Habillement et équipement :</i>		<i>Kleding en uitrusting :</i>	
Entretien ...	47,000	Onderhoud ...	47,000
Renouvellement ...	893,000	Vernieuwing ...	893,000
Couchage :		Nachtlegervoerwerpen :	
Entretien ...	28,000	Onderhoud ...	28,000
Renouvellement ...	20,000	Vernieuwing ...	20,000
<i>Matériels généraux (matériel de camping, de laboratoire, de sport, de musique, etc.) :</i>		<i>Algemeen materieel (kampeer-, laboratorium-, sport-, muziekmaterieel, enz.) :</i>	
Entretien ...	45,000	Onderhoud ...	45,000
Renouvellement ...	50,000	Vernieuwing ...	50,000
<i>Matériel anti-incendie :</i>		<i>Brandweermaterieel :</i>	
Entretien ...	49,000	Onderhoud ...	49,000
Renouvellement ...	24,000	Vernieuwing ...	24,000
<i>Matériel culinaire :</i>		<i>Keukenmaterieel :</i>	
Entretien ...	25,000	Onderhoud ...	25,000
Renouvellement ...	20,000	Vernieuwing ...	20,000
Entretien du matériel de tir ...	5,000	Onderhoud van het schietmaterieel ...	5,000
Entretien du matériel photographique et cinématographique ...	8,000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel ...	8,000
Entretien des machines de bureau ...	9,000	Onderhoud van de bureelmachines ...	9,000
<i>Outilage et machines-outils :</i>		<i>Gereedschap en werktuigmachines :</i>	
Entretien ...	150,000	Onderhoud ...	150,000
Renouvellement ...	50,000	Vernieuwing ...	50,000
Dépenses diverses d'entretien ...	90,000	Allerhande uitgaven voor onderhoud ...	90,000
	Fr. 2,358,000		Fr. 2,358,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Entretien du matériel photographique et cinématographique ... fr.	20,000
---	--------

*Service du Quartier-maitre général :**Direction générale du service de santé :**Matériel hospitalier et médico-chirurgical :*

Entretien ... fr.	10,000
Renouvellement ...	10,000
	Fr. 20,000

Total pour la base du Bas-Congo ... fr. 2,398,000

Base de Kamina :

Impressions et tirés à part ... fr.	27,000
Fournitures de bureau ...	30,000
Fournitures classiques pour les écoles ...	160,000
Cartes ...	25,000
Entretien des locaux et des installations immeubles par destination ...	250,000
Entretien du mobilier ...	100,000
Renouvellement des installations immeubles par destination ...	140,000
Entretien de l'armement ...	100,000
Entretien du matériel électronique et de transmission ...	350,000

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :

Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel ... fr.	20,000
--	--------

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Hospitaalmaterieel, medisch en heelkundig materieel : Onderhoud ... fr.	10,000
Vernieuwing ...	10,000
	Fr. 20,000

Totaal voor de basis van Beneden-Kongo ... fr. 2,398,000

Basis van Kamina :

Drukwerken en overdrukken ... fr.	27,000
Bureelbenodigdheden ...	30,000
Klasbehoeften voor de scholen ...	160,000
Kaarten ...	25,000
Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming ...	250,000
Onderhoud van het meubilair ...	100,000
Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming ...	140,000
Onderhoud van de wapening ...	100,000
Onderhoud van het electronisch- en transmissiematerieel ...	350,000

Matériel et matériaux de génie :		Geniematerieel en -materiaal:	
Entretien	20.000	Onderhoud	20.000
Renouvellement	250.000	Vernieuwing	250.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
Entretien	350.000	Onderhoud	350.000
Renouvellement	5.000.000	Vernieuwing	5.000.000
Couchage :		Nachtlegervoerwerpen :	
Entretien	270.000	Onderhoud	270.000
Renouvellement	600.000	Vernieuwing	600.000
Matériels généraux (matériel de musique, de laboratoire, de sport, etc.) :		Algemeen materieel (muziek-, laboratorium-, sportmaterieel, enz.) :	
Entretien	75.000	Onderhoud	75.000
Renouvellement	50.000	Vernieuwing	50.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
Entretien	140.000	Onderhoud	140.000
Renouvellement	100.000	Vernieuwing	100.000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
Entretien	25.000	Onderhoud	25.000
Renouvellement	20.000	Vernieuwing	20.000
Entretien du matériel de chemin de fer (y compris des raccordements ferrés)	1.000.000	Onderhoud van het spoorwegmaterieel (met inbegrip van de verbindingssporen)	1.000.000
Matériel didactique et matériel classique	165.000	Vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel	165.000
Matériel photographique et cinématographique :		Fotografisch en kinematografisch materieel :	
Entretien	6.000	Onderhoud	6.000
Renouvellement	10.000	Vernieuwing	10.000
Entretien des machines de bureau	10.000	Onderhoud van de bureelmachines	10.000
Outilage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
Entretien	500.000	Onderhoud	500.000
Renouvellement	100.000	Vernieuwing	100.000
Entretien du matériel d'équipement de champs d'aviation	50.000	Onderhoud van het uitrustingsmaterieel voor vliegval- den	50.000
Ouvrages classiques	10.000	Klasboeken	10.000
Dépenses diverses d'entretien	600.000	Allerhande uitgaven voor onderhoud	600.000
	Fr. 10,533,000		Fr. 10,533,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Entretien du matériel photographique et cinématographique	fr. 20.000
<i>Service du Quartier-maitre général :</i>	
Direction générale du service de santé :	
Matériel hospitalier et médico-chirurgical :	
Entretien	fr. 100.000
Renouvellement	900.000
	Fr. 1.000.000
Total pour la base de Kamina	fr. 11,553,000
Total de l'article 10-6	fr. 14,303,000

10-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 5,224,000 francs.

Ecole royale militaire :

Impressions, tirés à part et photocopies	fr. 8.000
Entretien des locaux et des installations immeubles par destination (entretien locatif et frais de nettoyage)	1,250.000
Entretien du mobilier	100.000
<i>Matériel de laboratoire :</i>	
Entretien	200.000
Renouvellement	840.000
<i>Matériel de sport :</i>	
Entretien	50.000
Renouvellement	20.000
Entretien du matériel de campement	5.000
Entretien du matériel anti-incendie	15.000
<i>Matériel didactique et matériel classique :</i>	
Entretien	10.000
Renouvellement	15.000

Geniematerieel en -materiaal:	
Onderhoud	20.000
Vernieuwing	250.000
Kleding en uitrusting :	
Onderhoud	350.000
Vernieuwing	5.000.000
Nachtlegervoerwerpen :	
Onderhoud	270.000
Vernieuwing	600.000
Algemeen materieel (muziek-, laboratorium-, sportmaterieel, enz.) :	
Onderhoud	75.000
Vernieuwing	50.000
Brandweermaterieel :	
Onderhoud	140.000
Vernieuwing	100.000
Keukenmaterieel :	
Onderhoud	25.000
Vernieuwing	20.000
Onderhoud van het spoorwegmaterieel (met inbegrip van de verbindingssporen)	1.000.000
Vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel	165.000
Fotografisch en kinematografisch materieel :	
Onderhoud	6.000
Vernieuwing	10.000
Onderhoud van de bureelmachines	10.000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	500.000
Vernieuwing	100.000
Onderhoud van het uitrustingsmaterieel voor vliegval- den	50.000
Klasboeken	10.000
Allerhande uitgaven voor onderhoud	600.000
	Fr. 10,533,000

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :

Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	fr. 20.000
<i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i>	
Algemene directie van de gezondheidsdienst :	
Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
Onderhoud	fr. 100.000
Vernieuwing	900.000
	Fr. 1.000.000
Totaal voor de basis van Kamina	fr. 11,553,000
Totaal van artikel 10-6	fr. 14,303,000

10-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 5,224,000 frank.

<i>Koninklijke militaire school :</i>	
Drukwerken, overdrukken en fotocopieën	fr. 8.000
Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming (huuronderhoud en reinigingskosten)	1,250.000
Onderhoud van het meubilair	100.000
Laboratoriummaterieel :	
Onderhoud	200.000
Vernieuwing	840.000
Sportmaterieel :	
Onderhoud	50.000
Vernieuwing	20.000
Onderhoud van het kampeermaterieel	5.000
Onderhoud van het brandweermaterieel	15.000
Didactisch en klasmaterieel :	
Onderhoud	10.000
Vernieuwing	15.000

Outilage et machines-outils :			Gereedschap en werktuigmachines :	
Entretien	25,000		Onderhoud	25,000
Renouvellement	20,000		Vernieuwing	20,000
Reliures	10,000		Inbindingen	10,000
		Fr. 2,568,000		Fr. 2,568,000
<i>Ecole de guerre :</i>			<i>Krijsschool :</i>	
Impressions, tirés à part et photocopies	fr. 4,000		Drukwerken, overdrukken en fotocopieën	fr. 4,000
Matériel didactique et matériel classique :			Didactisch en klasmaterieel :	
Entretien	3,000		Onderhoud	3,000
Renouvellement	36,000		Vernieuwing	36,000
Reliures	7,000		Inbindingen	7,000
Ouvrages classiques	5,000		Klasboeken	5,000
		Fr. 55,000		Fr. 55,000
<i>Ecole des administrateurs militaires :</i>			<i>School voor militaire administrateurs :</i>	
Impressions, tirés à part et photocopies	fr. 2,000		Drukwerken, overdrukken en fotocopieën	fr. 2,000
Matériel didactique et matériel classique :			Didactisch en klasmaterieel :	
Entretien	1,000		Onderhoud	1,000
Renouvellement	3,000		Vernieuwing	3,000
Reliures	3,000		Inbindingen	3,000
		Fr. 9,000		Fr. 9,000
<i>Ecole royale des cadets (y compris les subdivisions régionales) :</i>			<i>Koninklijke cadettenschool (met inbegrip van de regionale onderafdelingen) :</i>	
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	fr. 1,950,000		Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	fr. 1,950,000
Mobilier :			Meubilair :	
Entretien	60,000		Onderhoud	60,000
Renouvellement	20,000		Vernieuwing	20,000
Matériels généraux (matériel de laboratoire et matériel de sport) :			Algemeen materieel (laboratorium- en sportmaterieel) :	
Entretien	11,000		Onderhoud	11,000
Renouvellement	25,000		Vernieuwing	25,000
Entretien du matériel anti-incendie	5,000		Onderhoud van het brandweermaterieel	5,000
Entretien du matériel culinaire	50,000		Onderhoud van het keukenmaterieel	50,000
Matériel didactique et matériel classique :			Didactisch en klasmaterieel :	
Entretien	3,000		Onderhoud	3,000
Renouvellement	4,000		Vernieuwing	4,000
Reliures	40,000		Inbindingen	40,000
Ouvrages classiques	85,000		Klasboeken	85,000
		Fr. 2,253,000		Fr. 2,253,000
<i>Musée royal de l'armée et d'histoire militaire :</i>			<i>Koninklijk museum van het leger en van kriegsgeschiedenis :</i>	
Fournitures de bureau	fr. 5,000		Bureelbenodigdheden	fr. 5,000
Entretien des locaux	50,000		Onderhoud van de lokalen	50,000
Mobilier :			Meubilair :	
Entretien	30,000		Onderhoud	30,000
Renouvellement	15,000		Vernieuwing	15,000
Renouvellement des installations immeubles par destination	10,000		Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	10,000
Habillement et équipement (surveillants) :			Kleding en uitrusting (bewakers) :	
Entretien	2,000		Onderhoud	2,000
Renouvellement	6,000		Vernieuwing	6,000
Entretien des matériels généraux (matériel de bibliothèque, etc.)	10,000		Onderhoud van het algemeen materieel (bibliotheekmaterieel, enz.)	10,000
Matériel anti-incendie :			Brandweermaterieel :	
Entretien	11,000		Onderhoud	11,000
Renouvellement	5,000		Vernieuwing	5,000
Entretien de l'outillage et des machines-outils	5,000		Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines	5,000
Reliures	45,000		Inbindingen	45,000
Collections :			Collecties :	
Entretien	30,000		Onderhoud	30,000
Acquisitions	100,000		Aankoop	100,000
Entretien «Panorama de l'Yser» et du «Panorama de la Meuse»	15,000		Onderhoud van het «IJzerpanorama» en het «Panorama van de Maas»	15,000
		Fr. 339,000		Fr. 339,000
Total de l'article 10-7	fr. 5,224,000			
			Totaal van artikel 10-7	fr. 5,224,000

La majoration de 688.000 francs par rapport au crédit de 1955 est due à la création des subdivisions régionales de l'Ecole royale des Cadets.

10-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 4,047,000 francs.

Imprimés spéciaux et règlements étrangers	fr.	150,000
Fournitures de bureau	fr.	1,248,000
Entretien des locaux et des installations immeubles par destination	fr.	174,000
Mobilier :		
Entretien	fr.	25,000
Renouvellement	fr.	250,000
Renouvellement des installations immeubles par destination (chauffage central, éclairage, téléphone, etc.)	fr.	125,000
Entretien de l'habillement et de l'équipement (monteurs de signaux et ouvriers du service d'entretien)	fr.	6,000
Entretien du matériel anti-incendie	fr.	15,000
Matériel photographique et photogrammétrique :		
Entretien	fr.	120,000
Renouvellement	fr.	15,000
Entretien des machines de bureau	fr.	600,000
Outilage et machines-outils :		
Entretien	fr.	496,000
Renouvellement	fr.	400,000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	fr.	36,000
	Fr.	3,660,000

Administration générale civile :

Entretien des locaux (salaires des nettoyeuses)	fr.	387,000
---	-----	---------

Total de l'article 10-8 fr. 4,047,000

La réduction par rapport au crédit de 1955 s'élève à 951,000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Imprimés spéciaux, etc. » (— 300,000 francs), « Fournitures de bureau » (— 384,000 francs) et « Cartes topographiques non éditées par l'Institut » (— 262,000 francs : poste non reproduit en 1956).

Art. 11. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité : 2,000,000 de francs.

« L'Armée — La Nation »	fr.	700,000
« Bulletin d'information des officiers de réserve »	fr.	300,000
« La Gazette du Soldat »	fr.	1,000,000
Total de l'article 11	fr.	2,000,000

« L'Armée — La Nation » est une revue mensuelle tirée à environ 6,500 exemplaires.

Un numéro spécial (64 pages) est vendu au prix de 20 francs, les onze autres numéros (32 pages) sont vendus au prix de 10 francs.

Le produit net annuel de la vente se répartit comme suit :

1,000 abonnements à 120 francs = 120,000 francs;
2,500 exemplaires à ± 6 francs = 15,000 francs.

Les autres exemplaires sont distribués gratuitement.

Le « Bulletin d'information des officiers de réserve » est une revue trimestrielle tirée à environ 20,200 exemplaires de 54 pages.

Il est distribué gratuitement.

« La Gazette du soldat » est un hebdomadaire tiré à environ 13,000 exemplaires de 8 pages.

Elle est distribuée gratuitement.

La diminution de 740,000 francs par rapport au crédit de 1955 se répartit comme suit :

« L'Armée — La Nation » : — 230,000 francs.
« Bulletin d'information des officiers de réserve » : — 60,000 francs.
« La Gazette du Soldat » : — 450,000 francs.

De verhoging van 688,000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 is te wijten aan de oprichting van de regionale onderafdelingen van de Koninklijke Cadettschool.

10-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 4,047,000 frank.

Speciale drukwerken en vreemde reglementen	fr.	150,000
Bureelbenodigdheden	fr.	1,248,000
Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming	fr.	174,000
Meubilair :		
Onderhoud	fr.	25,000
Vernieuwing	fr.	250,000
Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (centrale verwarming, verlichting, telefoon, enz.)	fr.	125,000
Onderhoud van de kleding en de uitrusting (monteerders van signalen en werklieden van de onderhoudsdiensten)	fr.	6,000
Onderhoud van het brandweermaterieel	fr.	15,000
Fotografisch en fotogrammetrisch materieel :		
Onderhoud	fr.	120,000
Vernieuwing	fr.	15,000
Onderhoud van de bureelmachines	fr.	600,000
Gereedschap en werktuigmachines :		
Onderhoud	fr.	496,000
Vernieuwing	fr.	400,000
Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	fr.	36,000

Fr. 3,660,000

Burgerlijk algemeen bestuur :

Onderhoud van de lokalen (lonen van de schoonmaaksters)	fr.	387,000
---	-----	---------

Totaal van artikel 10-8 fr. 4,047,000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 951,000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Speciale drukwerken, enz. » (— 300,000 frank), « Bureelbenodigdheden » (— 384,000 frank) en « Door het Instituut niet uitgegeven topografische kaarten » (— 262,000 frank : niet voorzien in 1956).

Art. 11. — Door het Departement uitgevoerde publicaties.

Aangevraagd krediet : 2,000,000 frank.

« Het Leger — De Natie »	fr.	700,000
« Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren »	fr.	300,000
« Soldatenpost »	fr.	1,000,000

Totaal van artikel 11 fr. 2,000,000

« Het Leger — De Natie » is een maandblad gedrukt op ongeveer 6,500 exemplaren.

Een speciaal nummer (64 bladzijden) wordt verkocht tegen de prijs van 20 frank, de elf andere nummers (32 bladzijden) worden verkocht tegen de prijs van 10 frank.

De jaarlijkse netto-opbrengst van de verkoop wordt onderverdeeld als volgt :

1,000 abonnementen à 120 frank = 120,000 frank;
2,500 exemplaren à ± 6 frank = 15,000 frank.

De overige exemplaren worden kosteloos uitgedeeld.

Het « Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren » is een driemaandelijks tijdschrift gedrukt op ongeveer 20,200 exemplaren van 54 bladzijden.

Het wordt kosteloos uitgedeeld.

« Soldatenpost » is een weekblad gedrukt op 13.000 exemplaren van 8 bladzijden.

Het wordt kosteloos uitgedeeld.

De vermindering van 740,000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 wordt als volgt onderverdeeld :

« Het Leger — De Natie » : — 230,000 frank.
« Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren » : — 60,000 frank.
« Soldatenpost » : — 450,000 frank.

Art. 12. — *Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

12-1. Combustibles solide et liquide.

Crédit sollicité : 104,040,000 francs.

Administration centrale	fr.	240,000
Force terrestre	fr.	62,000,000
Force aérienne	fr.	24,000,000
Force navale	fr.	2,800,000
Garde territoriale anti-aérienne	fr.	10,500,000
Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	fr.	3,800,000
Institut géographique militaire	fr.	700,000

Total de l'article 12-1 fr. 104,040,000

La réduction de 9,976,000 francs par rapport au crédit ajusté de 1955 concerne surtout la somme prévue pour la force terrestre (—9,920,000 francs).

12-2. Fournitures de bureau.

Crédit sollicité : 23,098,000 francs.

Administration générale civile	fr.	5,000,000
Institut géographique militaire	fr.	18,098,000

Total de l'article 12-2 fr. 23,098,000

Art. 13. — *Achat et utilisation de charroi propriété de l'Etat.*

Crédits sollicités :

13-1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	fr.	250,000
13-2. Force terrestre	fr.	640,400,000
13-3. Force aérienne	fr.	46,000,000
13-4. Force navale	fr.	2,694,000
13-5. Garde territoriale antiaérienne	fr.	55,450,000
13-6. Bases métropolitaines d'Afrique	fr.	19,325,000

Comparativement aux crédits ajustés correspondants de 1955, les différences les plus importantes se produisent :

— au littera 13-2 : — 112,946,000 francs (démobilisation d'une division d'infanterie et diminution du nombre des véhicules en service);

— au littera 13-5 : — 7,710,000 francs (—2,500,000 francs pour les carburants et —5,210,000 francs pour l'entretien des véhicules de transport);

— et au littera 13-6 : + 4,702,000 francs (augmentation des besoins en matière de carburants).

Art. 12. — *Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.*

12-1. Vaste en vloeibare brandstoffen.

Aangevraagd krediet : 104,040,000 frank.

Hoofdbestuur	fr.	240,000
Landmacht	fr.	62,000,000
Luchtmacht	fr.	24,000,000
Zeemacht	fr.	2,800,000
Territoriale wacht voor luchtafweer	fr.	10,500,000
Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis	fr.	3,800,000
Militair geografisch instituut	fr.	700,000

Totaal van artikel 12-1 fr. 104,040,000

De vermindering van 9,976,000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 betreft vooral de voor de Landmacht voorziene som (—9,920,000 frank).

12-2. Bureelbenodigdheden.

Aangevraagd krediet : 23,098,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur	fr.	5,000,000
Militair geografisch instituut	fr.	18,098,000

Totaal van artikel 12-2 fr. 23,098,000

Art. 13. — *Aankoop en gebruik van voertuigen eigendom van de Staat.*

Aangevraagde kredieten :

13-1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet	fr.	250,000
13-2. Landmacht	fr.	640,400,000
13-3. Luchtmacht	fr.	46,000,000
13-4. Zeemacht	fr.	2,694,000
13-5. Territoriale wacht voor luchtafweer	fr.	55,450,000
13-6. Bases van het moederland in Afrika	fr.	19,325,000

In vergelijking met de overeenstemmende aangepaste kredieten van 1955, doen de belangrijkste verschillen zich voor :

— bij littera 13-2 : — 112,946,000 frank (demobilisatie van een infanteriedivisie en vermindering van het aantal der voertuigen in dienst);

— bij littera 13-5 : — 7,710,000 frank (—2,500,000 frank voor de brandstoffen en —5,210,000 frank voor het onderhoud van de transportvoertuigen);

— en bij littera 13-6 : + 4,702,000 frank (stijging van de behoeften inzake brandstoffen).

TABLEAU

TABEL

NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN	Ministre et Cabinet — Minister en Kabinet Litt. 13-1	Force terrestre — Landmacht							
		Litt. 13-2							
		Service du Quartier-maître général Dienst van de Kwartiermeester-generaal							
1	2	3	4	5	6	7			
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs. — Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	88,000	100,000	152,000,000	—	—	—			
Entretien: — Onderhoud:									
Véhicules de transport. — Transportvoertuigen	162,000	50,000	—	140,000,000	—	45,000,000			
Véhicules de combat. — Vechtwagens	—	—	—	212,000,000	—	65,000,000			
Véhicules de génie. — Genievoertuigen	—	—	—	—	20,000,000	1,250,000			
Total pour consommation et entretien. — Totaal voor verbruik en onderhoud fr.	250,000	150,000	152,000,000	352,000,000	20,000,000	111 250,000			
Renouvellement: — Vernieuwing:									
Véhicules de transport. — Transportvoertuigen ... fr.	—	—	—	—	—	—			
Véhicules de génie. — Genievoertuigen	—	—	—	—	5,000,000	—			
Total pour le renouvellement. — Totaal voor de vernieuwing fr.	—	—	—	—	5,000,000	—			
	Fr.	250,000	150,000	152,000,000	352,000,000	25,000,000	111,250,000		
Total par littera. — Total per littera fr.		250,000			640,400,000				

	Force aérienne <i>Luchtmacht</i> Litt. 13-3		Force navale <i>Zeemacht</i> Litt. 13-4		Garde territoriale antiaérienne <i>Territoriale wacht voor luchtafweer</i> Litt. 13-5				Bases métropolitaines d'Afrique <i>Bases van het Moederland in Afrika</i> Litt. 13-6		
					Service du Quartier-maitre général <i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal</i>						
	Direction supérieure de l'équipement	Etablissements relevant du Quartier-maitre général	Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements	Etablissements relevant du Quartier-maitre général	Direction supérieure quartier-maitre et transports	Direction supérieure de l'ordonnance	Direction supérieure du génie et des transmissions	Etablissements relevant du Quartier-maitre général	Commandement supérieur	Base du Bas-Congo	Base de Kamina
	Hoge directie toerusting	Inrichtingen afhangende van de Kwartiermeester-generaal	Dienst personeel, administratie en voorraden	Inrichtingen afhangende van de Kwartiermeester-generaal	Hoge directie Kwartiermeester en vervoer	Hoge directie ordnance	Hoge directie genie en transmissies	Inrichtingen afhangende van de Kwartiermeester-generaal	Opper-commando	Basis van Beneden-Kongo	Basis van Kamina
	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	18.000.000	—	1.900.000	—	24.500.000	—	—	—	120.000	880.000	5.000.000
	25.000.000	3.000.000	220.000	500.000	—	24.000.000	—	6.000.000	170.000	2.330.000	6.000.000
	—	—	20.000	—	—	550.000	—	—	—	—	—
	—	—	54.000	—	—	—	400.000	—	—	425.000	1.000.000
	43.000.000	3.000.000	2.194.000	500.000	24.500.000	24.550.000	400.000	6.000.000	290.000	3.635.000	12.000.000
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.000.000	1.500.000
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	900.000
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.000.000	2.400.000
	43.000.000	3.000.000	2.194.000	500.000	24.500.000	24.550.000	400.000	6.000.000	290.000	4.635.000	14.400.000
	46.000.000		2.694.000				55.450.000			19.325.000	

Art. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements* (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique et le transport des familles de militaires gravement malades ou décédés). — *Frais de réception et de représentation*.

Crédits sollicités :

14-1. Administration centrale	fr.	481,000
14-2. Force terrestre	fr.	321,978,000
14-3. Force aérienne	fr.	62,781,000
14-4. Force navale	fr.	11,938,000
14-5. Garde territoriale anti-aérienne	fr.	18,811,000
14-6. Bases métropolitaines d'Afrique	fr.	25,376,000
14-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	fr.	1,338,000
14-8. Institut géographique militaire	fr.	3,165,000

Comparativement aux crédits ajustés correspondants de 1955, les différences les plus importantes se produisent :

- au littra 14-2 : —17,364,000 francs (réduction des sommes prévues pour les transports généraux et pour les missions à l'étranger);
- au littra 14-3 : —12,021,000 francs (réduction des sommes prévues pour les transports généraux, les missions à l'intérieur du pays et les cours et stages à l'étranger);
- au littra 14-4 : —11,354,000 francs (réduction des sommes prévues pour les missions et les cours et stages à l'étranger);
- au littra 14-6 : +4,123,000 francs (transport des familles par avion civil au lieu de par avion militaire);
- et au littra 14-8 : +1,021,000 francs (majoration de la somme prévue pour les missions à l'intérieur du pays).

Art. 15. — *Dépenses de formation professionnelle*.

15-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 2,748,000 francs.

Honoraires des professeurs civils chargés de donner des cours de deuxième langue	fr.	56,000
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger	fr.	12,000
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages en Belgique	fr.	80,000
Vols effectués par des avions néerlandais au profit d'unités helges	fr.	2,600,000
Total de l'article 15-2	fr.	2,748,000

15-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 8,491,000 francs.

Etat-major général:

Honoraires des professeurs civils chargés de donner des cours d'anglais	fr.	192,000
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger ou en Belgique	fr.	2,500,000
Service financier	Fr.	2,692,000

Prestations d'instructeurs étrangers et utilisation d'installations étrangères	fr.	5,799,000
Total de l'article 15-3	fr.	8,491,000

La réduction par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 1,852,000 francs; elle résulte de la diminution de la somme afférente aux frais de scolarité.

Art. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen* (met inbegrip van het vervoer der familien naar Duitsland en de bases van het moederland in Afrika en van het vervoer van de familien van zwaar zieke of overleden militairen). — *Receptie- en representatiekosten*.

Aangevraagde kredieten :

14-1. Hoofdbestuur	fr.	481,000
14-2. Landmacht	fr.	321,978,000
14-3. Luchtmacht	fr.	62,781,000
14-4. Zeemacht	fr.	11,938,000
14-5. Territoriale wacht voor luchtafweer	fr.	18,811,000
14-6. Bases van het moederland in Afrika	fr.	25,376,000
14-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis	fr.	1,338,000
14-8. Militair geografisch instituut	fr.	3,165,000

In vergelijking met de overeenstemmende aangepaste kredieten van 1955, doen de belangrijkste verschillen zich voor :

- bij littra 14-2 : —17,364,000 frank (vermindering van de bedragen voorzien voor het algemeen vervoer en voor de zendingen in het buitenland);
- bij littra 14-3 : —12,021,000 frank (vermindering van de bedragen voorzien voor het algemeen vervoer, de zendingen in het binnenland en de leergangen en proefdiensten in het buitenland);
- bij littra 14-4 : —11,354,000 frank (vermindering van de bedragen voorzien voor de zendingen en de leergangen en proefdiensten in het buitenland);
- bij littra 14-6 : +4,123,000 frank (vervoer der familieleden met burgerlijke in plaats van militaire vliegtuigen);
- en bij littra 14-8 : +1,021,000 frank (verhoging van het bedrag voorzien voor de zendingen in het binnenland).

Art. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing*.

15-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 2,748,000 frank.

Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de tweede taal	fr.	56,000
Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland leergangen te volgen of proefdienst te doen	fr.	12,000
Schoolgeld der militairen aangewezen om in België leergangen te volgen of proefdienst te doen	fr.	80,000
Vluchten uitgevoerd door Nederlandse vliegtuigen ten voordele van Belgische eenheden	fr.	2,600,000
Totaal van artikel 15-2	fr.	2,748,000

15-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 8,491,000 frank.

Generale staf:

Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de Engelse taal	fr.	192,000
Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen	fr.	2,500,000
Service financier	Fr.	2,692,000

Financiële dienst:

Prestaties van vreemde onderrichters en gebruik van vreemde installaties	fr.	5,799,000
Totaal van artikel 15-3	fr.	8,491,000

De vermindering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 bedraagt 1,852,000 frank; zij vloeit voort uit de verlaging van de som betreffende het schoolgeld.

15-4. Force navale.

Crédit sollicité : 1,500,000 francs.

Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger ou en Belgique	fr. 1,500,000
Total de l'article 15-4 fr.	1,500,000

Ce crédit est inférieur de 545,000 francs à celui de 1955 (réduction du programme des cours).

Art. 16. — Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les indemnités visées à l'article VIII, § 5, de la convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces, approuvée par la loi du 9 janvier 1953) (y compris les créances arriérées).

Crédit sollicité : 36,888,000 francs.

Administration générale civile :

Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, transactions, etc.	fr. 10,000
Rentes, capitaux et indemnités à allouer aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents du travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit (y compris les frais accessoires)	375,000
Indemnités pour réparation des dommages causés aux personnes étrangères à l'armée, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à des militaires en service commandé ou à des personnes au service du Département ...	16,500,000
Indemnités pour réparation des dommages causés à des militaires en service, victimes d'accidents, ou à leurs ayants droit	5,500,000
Indemnités pour réparation des dommages matériels causés par accidents de roulage, atterrissages d'avions, incendies, etc.	8,000,000
Secours à des personnes étrangères à l'armée, ou à leurs ayants droit victimes d'accidents causés par des militaires en service commandé	3,000
Indemnités pour dégâts de cantonnement, de manœuvres, d'exercices	4,000,000
Réquisitions du temps de paix	1,000,000
Frais de procédure, avoués, huissiers, experts, droits d'enregistrement, etc.	1,000,000
Paiement des condamnations prononcées par les tribunaux à charge des services de la Défense Nationale ou de transactions intervenues au cours d'instances judiciaires pour toutes autres causes que celles énoncées ci-dessus, et dont l'objet ne se rattache à aucun autre article	500,000
Total de l'article 16 fr.	36,888,000

Art. 17. — Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision).

17-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 32,059,000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction du planning :

Frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger et frais pour photos	fr. 45,000
Frais de transport de militaires appointés décédés ...	159,000

Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et pour militaires non de carrière ..	545,000
Fr. 749,000	

Direction de l'éducation :

Réalisation de brochures par des entreprises civiles .	fr. 450,000
--	-------------

15-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1,500,000 frank.

Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen	fr. 1,500,000
--	---------------

Totaal van artikel 15-4 fr. 1,500,000

Dit krediet is 545,000 frank lager dan dat van 1955 (inkrimping van het programma der leergangen).

Art. 16. — Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (met inbegrip van de vergoedingen bedoeld bij artikel VIII, § 5, van de overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noordatlantisch Verdrag, betreffende het statuut van hun strijdkrachten, goedgekeurd bij de wet van 9 Januari 1953) (met inbegrip van de achterstallige schuldverorderingen).

Aangevraagd krediet : 36,888,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit bepalingen van wetten of reglementen, vonnissen, dadingen, enz.	fr. 10 000
--	------------

Renten, kapitalen en vergoedingen toe te kennen aan burgerlijke personeelsleden van de inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangepast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden (met inbegrip van de bijkomende kosten)	375,000
---	---------

Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan niet tot het leger behorende personen, slachtoffers van ongevallen waarvoor de verantwoordelijkheid rust op militairen in bevolen dienst of aan personen in dienst van het Departement	16,500,000
--	------------

Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan in dienst zijnde militairen, slachtoffers van ongevallen of aan hun rechthebbenden	5,500,000
--	-----------

Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade veroorzaakt door verkeersongevallen, landing van vliegtuigen, branden, enz.	8,000,000
---	-----------

Hulpgelden aan niet tot het leger behorende personen of aan hun rechthebbenden, slachtoffers van ongevallen veroorzaakt door militairen in bevolen dienst	3,000
---	-------

Vergoedingen wegens schade ingevolge kantonnering, krijgsoefeningen, oefeningen	4,000,000
---	-----------

Opeisingen in vredestijd	1,000,000
--	-----------

Rechtsplegingskosten, pleitbezorgers, deurwaarders, deskundigen, registratiekosten, enz.	1,000,000
--	-----------

Betaling van door de rechtbanken ten laste van de diensten van Landsverdediging uitgesproken veroordelingen of van tijdens rechtsgedingen getroffen dadingen naar aanleiding van alle andere zaken dan die hoger vermeld, en waarvan het voorwerp aan geen enkel ander artikel kan worden verbonden	500,000
---	---------

Totaal van artikel 16 fr. 36,888,000

Art. 17. — Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden).

17-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 32,059,000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie planning :

Kosten voor akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen en kosten voor foto's .	fr. 45,000
---	------------

Vervoerkosten van de weddentrekkende overleden militairen	159,000
---	---------

Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en voor niet-beroeps-militairen ...	545,000
---	---------

Fr. 749,000

Directie opvoeding :

Verwezenlijking van brochuren door burgerlijke ondernemingen	fr. 450,000
--	-------------

Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance ...	1,800,000	Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling ...	1,800,000
Dépenses d'éducation générale (musées, concerts, conférences en ville, etc.) ...	50,000	Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ...	50,000
Fr. 2,300,000		Fr. 2,300,000	
<i>Direction information et documentation :</i>		<i>Directie voorlichting en documentatie :</i>	
Propagande pour le recrutement ... fr.	80,000	Propaganda voor de aanwerving ... fr.	80,000
<i>Section Welfare :</i>		<i>Sectie Welfare :</i>	
Tournées artistiques, séances de cinéma, matériel radio et instruments de musique, jeux pour cantines, matériel Welfare en général (crédit global pour l'ensemble du Département) ... fr.	13,200,000	Rondreizen door kunstenaars, bioscoopvoorstellingen, radiomaterieel, muziekinstrumenten, spelen voor kantinen, Welfarematerieel in het algemeen (globaal krediet voor gans het Departement) ... fr.	13,200,000
<i>Service des distinctions honorifiques et des cérémonies militaires :</i>		<i>Dienst der eretekens en der militaire plechtigheden :</i>	
Frais résultant de revues, de cérémonies, etc. ... fr.	10,000	Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen, plechtigheden, enz. ... fr.	10,000
<i>Etat-major général :</i>		<i>Generale staf :</i>	
Frais de documentation ... fr.	7,200,000	Documentatiekosten ... fr.	7,200,000
Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité international du sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger ...	700,000	Inrichting van sportmanifestaties in België, met inbegrip van deze ingericht onder de bescherming van de Internationale raad voor militaire sport, en deelname aan sportmanifestaties in het buitenland ...	700,000
Frais résultant de la pratique de la natation... ...	1,000,000	Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport ...	1,000,000
Organisation de concours d'instructeurs... ...	20,000	Inrichting van wedstrijden voor onderrichters ...	20,000
Fr. 8,920,000		Fr. 8,920,000	
<i>Service du Quartier-maître général :</i>		<i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i>	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Hospitalisation dans les établissements civils ... fr.	1,500,000	Verplegingen in de burgerlijke hospitalen ... fr.	1,500,000
Hospitalisations en Suisse ...	650,000	Verplegingen in Zwitserland ...	650,000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides) ...	1,300,000	Tanden- en heelkundige prothesis (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden) ...	1,300,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés ...	600,000	Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers ...	600,000
Lavage du linge dans les établissements civils ...	100,000	Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen	100,000
Frais de transport des invalides militaires du temps de paix hospitalisés dans des formations hospitalières ou dans des établissements civils ...	50,000	Vervoerkosten van de militaire invaliden van vredestijd opgenomen in militaire of burgerlijke hospitaalinrichtingen	50,000
Fr. 4,200,000		Fr. 4,200,000	
<i>Service financier :</i>		<i>Financiële dienst :</i>	
Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires ... fr.	2,500,000	Werkingskosten van de burelen der militaire attachés ... fr.	2,500,000
Dépenses imprévues non libellées au budget ...	100,000	Onvoorzien uitgaven niet vermeld in de begroting ...	100,000
Fr. 2,600,000		Fr. 2,600,000	
Total de l'article 17-2 ... fr.	32,059,000	Totaal van artikel 17-2 ... fr.	32,059,000
La réduction par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 4,270,000 francs; elle concerne surtout la section Welfare, les frais résultant de la pratique de la natation et les fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés.		De vermindering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 beloopt 4,270,000 frank; zij betreft vooral de sectie Welfare, de kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport en de leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers.	
17-3. Force aérienne.		17-3. Luchtmacht.	
Crédit sollicité : 5,544,000 francs.		Aangevraagd krediet : 5,544,000 frank.	
<i>Service de l'Adjudant-général :</i>		<i>Dienst van de Adjudant-generaal :</i>	
<i>Direction du planning :</i>		<i>Directie planning :</i>	
Frais de transport de militaires appointés décédés... fr.	310,000	Vervoerkosten voor wedetrekende overleden militairen ... fr.	310,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et pour militaires non de carrière ...	52,000	Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en voor niet-beroepsmilitairen ...	52,000
Fr. 362,000		Fr. 362,000	
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Réalisation de brochures par des entreprises civiles fr.	50,000	Verwezenlijking van brochuren door burgerlijke ondernemingen ... fr.	50,000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance ...	200,000	Inschrijving van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling ...	200,000
Fr. 250,000		Fr. 250,000	
<i>Etat-major général :</i>		<i>Generale staf :</i>	
Frais de propagande ... fr.	3,000,000	Propagandakosten ... fr.	3,000,000

<i>Direction supérieure de l'instruction et de l'entraînement :</i>	
Frais résultant de l'organisation de fêtes sportives	fr. 100,000
Frais résultant de la pratique de la natation	... ... 170,000
	Fr. 270,000
<i>Direction supérieure de l'équipement :</i>	
Frais d'atterrissement	... ... fr. 750,000
<i>Service du Quartier-maitre général :</i>	
<i>Direction générale du service de santé :</i>	
Hospitalisations dans les établissements civils	... fr. 400,000
Hospitalisations en Suisse	... ... 82,000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides)	... ... 230,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	... ... 190,000
	Fr. 902,000
<i>Service financier :</i>	
Dépenses imprévues non libellées au budget	... fr. 10,000
Total de l'article 17-3	... fr. 5,544,000

17-4. Force navale.

Crédit sollicité : 10,824,000 francs.

<i>Service de l'Adjudant général :</i>	
<i>Direction du planning :</i>	
Frais de transport des militaires appointés décédés	fr. 15,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et militaires non de carrière	... ... 30,000
	Fr. 45,000
<i>Direction de l'éducation :</i>	
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance	... ... fr. 75,000
<i>Service du personnel de l'Administration et des approvisionnements :</i>	
Frais résultant de la pratique de la natation	... fr. 25,000
Frais de remorquage, de pilotage, etc.	... ... 500,000
Frais résultant de croisières au long cours	... ... 10,000,000
Droits d'auteur	... ... 4,000
	Fr. 10,529,000
<i>Service du Quartier-maitre général :</i>	
<i>Direction générale du service de santé :</i>	
Hospitalisations dans les établissements civils	... fr. 50,000
Hospitalisations en Suisse	... ... 82,000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides)	... ... 30,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	... ... 8,000
	Fr. 170,000
<i>Service financier :</i>	
Dépenses imprévues non libellées au budget	... fr. 5,000
Total de l'article 17-4	... fr. 10,824,000

17-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 451,000 francs.

<i>Service de l'Adjudant général :</i>	
<i>Direction du planning :</i>	
Frais de transport des militaires appointés décédés	fr. 15,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et militaires non de carrière	... ... 30,000
	Fr. 45,000

<i>Hoge directie opleiding en training :</i>	
Kosten voortspruitend uit de inrichting van sportfeesten	fr. 100,000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	... ... 170,000
	Fr. 270,000
<i>Hoge directie uitrusting :</i>	
Landingskosten	... ... fr. 750,000
<i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i>	
<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen	... ... fr. 400,000
Verplegingen in Zwitserland	... ... 82,000
Tanden- en heelkundige prothesen (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	... ... 230,000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	... ... 190,000
	Fr. 902,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	fr. 10,000
Totaal van artikel 17-3	... fr. 5,544,000

17-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 10,824,000 frank.

<i>Dienst van de Adjudant-generaal :</i>	
<i>Directie planning :</i>	
Vervoerkosten van weddetrekende overleden militairen	... ... fr. 15,000
Dodentransport- en begrafenis Kosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en niet-beroepsmilitairen	... ... 30,000
	Fr. 45,000
<i>Directie opvoeding :</i>	
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling	... fr. 75,000
<i>Dienst personeel, Administratie en voorraden :</i>	
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	... ... fr. 25,000
Sleep- en loodskosten, enz.	... ... 500,000
Kosten voortvloeiend uit lange zeercizen	... ... 10,000,000
Auteursrechten	... ... 4,000
	Fr. 10,529,000
<i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i>	
<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen	... ... fr. 50,000
Verplegingen in Zwitserland	... ... 82,000
Tanden- en heelkundige prothesen (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	... ... 30,000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	... ... 8,000
	Fr. 170,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	fr. 5,000
Totaal van artikel 17-4	... fr. 10,824,000

17-5. Territoriale wacht voor luchtafweer :

Aangevraagd krediet : 451,000 frank.

<i>Dienst van de Adjudant-generaal :</i>	
<i>Directie planning :</i>	
Vervoerkosten van weddetrekende overleden militairen	... ... fr. 15,000
Dodentransport- en begrafenis Kosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en niet-beroepsmilitairen	... ... 30,000
	Fr. 45,000

Direction de l'éducation :

Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance fr.	150.000
--	---------

Direction de l'éducation physique et des sports :

Organisation des compétitions sportives fr.	10.000
Frais résultant de la pratique de la natation	50.000

Fr. 60.000

Service du Quartier-maître général :

<i>Direction générale du service de santé :</i>	
Hospitalisations dans les établissements civils ... fr.	20.000
Hospitalisations en Suisse	82.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (<i>y compris les vortrettes pour invalides</i>)	40.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	45.000

Fr. 187.000

Service financier :

Photos pour L.M.P. du personnel subalterne; frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger ... fr.	4.000
--	-------

Dépenses imprévues non libellées au budget	5.000
--	-------

Fr. 9.000

Total de l'article 17-5 ... fr. 451.000

17-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 1.540.000 francs.

Commandement supérieur :

Frais résultant de revues et de cérémonies fr.	10.000
Hospitalisations dans les établissements civils	50.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	150.000
Frais de transfert de fonds... ...	2.000

Fr. 212.000

Service financier :

Frais de transport de militaires appointés décédés fr.	2.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière	2.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	1.000

Fr. 5.000

Total pour le commandement supérieur ... fr. 217.000
--

Base du Bas-Congo :

Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours par correspondance fr.	45.000
Frais résultant de revues et de cérémonies	25.000
Hospitalisations dans les établissements civils	100.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	150.000
Welfare	150.000
Prothèses dentaires et chirurgicales	10.000

Fr. 480.000

Service financier :

Frais de transport de militaires appointés décédés... fr.	4.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière	4.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	1.000

Fr. 9.000

Total pour la base du Bas-Congo ... fr. 489.000

Base de Kamina :

Frais résultant de revues et de cérémonies fr.	20.000
--	--------

Directie opvoeding :

Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avond-leergangen en voor leergangen per briefwisseling ... fr.	150.000
--	---------

Directie lichamelijke opvoeding en sport :

Inrichting van sportmanifestaties fr.	10.000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	50.000

Fr. 60.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	20.000
Verplegingen in Zwitserland	82.000
Tanden- en heelkundige prothesen (<i>met inbegrip van de wagentjes voor invaliden</i>)	40.000
Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	45.000

Fr. 187.000

Financiële dienst :

Foto's voor stamboekjes van het lager personeel, kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen fr.	4.000
Onvoorzien uitgaven niet vermeld in de begroting ...	5.000

Fr. 9.000

Totaal van artikel 17-5 ... fr. 451.000

17-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 1.540.000 frank.

Oppercommando :

Kosten voortspruitend uit wapenschouwingen en plechtigheden fr.	10.000
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen	50.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	150.000
Kosten wegens overdracht van fondsen	2.000

Fr. 212.000

Financiële dienst :

Vervoerkosten van weddetrekende overleden militairen fr.	2.000
Dodentransport- en begrafenis Kosten voor niet-beroeps-militairen	2.000
Onvoorzien uitgaven niet vermeld in de begroting ...	1.000

Fr. 5.000

Totaal voor het oppercommando ... fr. 217.000

Basis van Beneden-Kongo :

Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor leergangen per briefwisseling fr.	45.000
Kosten voortspruitend uit wapenschouwingen en plechtigheden	25.000
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen	100.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	150.000
Welfare	150.000
Tanden- en heelkundige prothesen	10.000

Fr. 480.000

Financiële dienst :

Vervoerkosten van weddetrekende overleden militairen fr.	4.000
Dodentransport- en begrafenis Kosten voor niet-beroeps-militairen	4.000
Onvoorzien uitgaven niet vermeld in de begroting ...	1.000

Fr. 9.000

Totaal voor de basis van Beneden-Kongo ... fr. 489.000
--

Basis van Kamina :

Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen en plechtigheden fr.	20.000
--	--------

Photos pour L.M.P. du personnel subalterne; frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger ...	*	5,000	Foto's voor stamboekjes van het lager personeel; kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen ...	5,000
Hospitalisations dans les établissements civils ...	250,000	Verplegingen in de burgerlijke hospitalen ...	250,000	
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés ...	200,000	Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers ...	200,000	
Welfare ...	350,000	Welfare ...	350,000	
Service financier :				
Frais de transport de militaires appointés décédés fr.	4,000			
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière ...	4,000			
Dépenses imprévues non libellées au budget ...	1,000			
	Fr.	9,000		
Total pour la base de Kamina ...	fr.	834,000		
Total de l'article 17-6 ...	fr.	1,540,000		

17-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 127,000 francs.

Ecole royale militaire :

Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) ...	fr.	25,000
Organisation de compétitions sportives et participation à des compétitions sportives à l'étranger ...		40,000
Fr.		65,000

Ecole royale des cadets (y compris les subdivisions régionales) :

Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) ...	fr.	30,000
Frais résultant de la pratique de la natation ...		32,000
Fr.		62,000
Total de l'article 17-7 ...	fr.	127,000

17-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 50,000 francs.

Travaux de calcul à effectuer par la machine électrique ...	fr.	50,000
---	-----	--------

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Matériel de transport, de magasin et de laboratoire fr.	300,000
Matériel photographique et cinématographique ...	1,337,000
Outilage et machines-outils ...	400,000
Fr.	2,037,000

Service du Quartier-maître général :

Direction supérieure quartier-maître et transports :	
Becs verseurs pour jerrycans ...	fr. 500,000
Installation d'un atelier QM ...	4,500,000
Torréfacteur et mélangeurs de café ...	390,000
Parachutes et équipements spéciaux ...	2,000,000
Fr.	7,390,000

Foto's voor stamboekjes van het lager personeel; kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen ...	5,000
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen ...	250,000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers ...	200,000
Welfare ...	350,000
Fr.	825,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Vervoerkosten van de weddetrekende overleden militairen ...	fr. 4,000
Dodentransport- en begrafeniskosten voor niet-beroeps-militairen ...	4,000
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting ...	1,000
Fr.	9,000
Totaal voor de basis van Kamina ...	fr. 834,000
Totaal van artikel 17-6 ...	fr. 1,540,000

17-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van kriegsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 127,000 frank.

Koninklijke militaire school :

Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ...	fr. 25,000
Inrichting van sportmanifestaties en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland ...	40,000
Fr.	65,000

Koninklijke kadettenschool (met inbegrip van de regionale onderafdelingen) :

Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ...	fr. 30,000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport ...	32,000
Fr.	62,000
Totaal van artikel 17-7 ...	fr. 127,000

17-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 50,000 frank.

Berekeningen uit te voeren door de electronische machine ...	fr. 50,000
--	------------

Art. 18. — Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair en burelmachines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.

18-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 10,402,000 frank.

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :

Vervoer-, magazijn- en laboratoriummaterieel ...	fr. 300,000
Fotografisch- en kinematografisch materieel ...	1,337,000
Gereedschap en werktuigmachines ...	400,000
Fr.	2,037,000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Hoge Directie kwartiermeester en vervoer :

Schenktuilen voor jerrycans ...	fr. 500,000
Inrichting van een QM werkplaats ...	4,500,000
Koffiebranderijtrommel en mengelaar ...	390,000
Valschermen en speciale uitrusting ...	2,000,000
Fr.	7,390,000

<i>Direction supérieure du génie et des transmissions :</i>		<i>Hoge Directie genie en transmissies :</i>	
Cartes terrestres fr.	775,000	Landkaarten fr.	775,000
Matériaux divers pour unités QM (bois, tôles, bonnes, etc.) fr.	100,000	Allerhande materieel voor QM eenheden (hout, plaatijzer, flessen, enz.) fr.	100,000
Matériel pour interpréteurs de photos aériennes	100,000	Materieel voor verklarders van luchtfoto's	100,000
	Fr. 975,000		Fr. 975,000
Total de l'article 18-2 fr.	10,402,000	Totaal van artikel 18-2 fr.	10,402,000
18-3. Force aérienne.		18-3. Luchtmacht.	
Crédit sollicité : 100,000 francs.		Aangevraagd krediet : 100,000 frank.	
Cartes terrestres fr.	100,000	Landkaarten fr.	100,000
18-4. Force navale.		18-4. Zeemacht.	
Crédit sollicité : 605,000 francs.		Aangevraagd krediet : 605,000 frank.	
Cartes marines et publications nautiques fr.	400,000	Zeekaarten en zeevaartkundige publicaties fr.	400,000
Matériel de sport fr.	75,000	Sportmaterieel fr.	75,000
Matériel didactique et matériel classique	130,000	Didactisch- en klasmaterieel fr.	130,000
	Fr. 605,000		Fr. 605,000
18-8. Institut géographique militaire.		18-8. Militair geografisch instituut.	
Crédit sollicité : 843,000 francs.		Aangevraagd krediet : 843,000 frank.	
Matériel photographique fr.	366,000	Fotografisch materieel fr.	366,000
Outilage et machines-outils	452,000	Werktuigen en werktuigmachines	452,000
	Fr. 818,000		Fr. 818,000
<i>Service du Quartier-maitre général :</i>		<i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i>	
<i>Direction supérieure du génie et des transmissions :</i>		<i>Hoge directie genie en transmissies :</i>	
Cartes terrestres fr.	25,000	Landkaarten fr.	25,000
Total de l'article 18-8 fr.	843,000	Totaal van artikel 18-8 fr.	843,000
CHAPITRE II.		HOOFDSTUK II.	
SUBVENTIONS.		TOELAGEN.	
Art. 21. — Subventions de prévoyance sociale.		Art. 21. — Toelagen voor sociale voorzorg.	
21-1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'armée (O.R.A.F.). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)		21-1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)	
Crédit sollicité : 19,147,000 francs.		Aangevraagd krediet : 19,147,000 frank.	
Dépenses de personnel :		Personneelsuitgaven :	
Personnel militaire fr.	9,563,000	Militair personeel fr.	9,563,000
Personnel statutaire	7,750,000	Statutair personeel	7,750,000
	Fr. 17,313,000		Fr. 17,313,000
Dépenses d'administration fr.	1,834,000	Bestuursuitgaven fr.	1,834,000
Total de l'article 21-1 fr.	19,147,000	Totaal van artikel 21-1 fr.	19,147,000
21-2. Dépenses d'interventions du Service social de l'armée (O.R.A.F.).		21-2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.).	
Crédit sollicité : 18,500,000 francs.		Aangevraagd krediet : 18,500,000 frank.	
Dons (en espèces ou en nature), hébergement dans les homes, camps de vacances et vacances familiales ... fr.	17,600,000	Giften (in speciën of in natura), herbergung, vacanciekampen en familievacantiën fr.	17,600,000
Prêts	3,000,000	Leningen	3,000,000
	Fr. 20,600,000		Fr. 20,600,000
<i>A déduire pour :</i>		<i>Af te trekken voor :</i>	
Dons fr.	2,000,000	Giften fr.	2,000,000
Remboursement de prêts	100,000	Terugbetalingen van leningen	100,000
	Fr. 2,100,000		Fr. 2,100,000
Reste fr.	18,500,000	Blijft over fr.	18,500,000
21-3. Société mutuelle des ayants-droit de l'armée.		21-3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.	
Crédit sollicité : 20,000,000 de francs.		Aangevraagd krediet : 20,000,000 frank.	
Application de l'arrêté royal du 30 janvier 1954 (Moniteur du 10 février 1954).		Toepassing van het koninklijk besluit van 30 Januari 1954 (Staatsblad van 10 Februari 1954).	

Organisation des services de santé, du service d'ambulances, du service de convalescence, de l'assurance maternelle et de l'assurance décès.

(Art. 7, alinéa 1; art. 12, art. 14, art. 16 et art. 19) :

30 % des cotisations perçues pour 34,391 membres à fr. 127,20 par mois ...	15,748,400
Service des soins généraux, service des soins spéciaux, service de l'assurance contre la tuberculose, service de l'assurance contre le cancer (art. 7, alinéa 2) : 96,600 bénéficiaires à fr. 2,50 par mois ...	2,898,000
Assurance féminine et familiale (art. 21) : 1,500 membres à 1 franc par mois ...	18,000
Epargne prénuptiale (art. 24) : 30 % des cotisations perçues pour 1,000 membres à 50 francs par mois ...	180,000
Cures d'air préventives pour enfants (art. 26) : 27,514 enfants de moins de 14 ans à fr. 3,50 par mois ...	1,155,600
Fr. 20,000,000	

La majoration de 1,682,000 francs par rapport au crédit ajusté de 1955 est due à l'augmentation du nombre des membres et des bénéficiaires.

Art. 22. — Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.

22-1. Comité international de médecine et de pharmacie militaires.

Crédit sollicité : 10,000 francs.

Contribution financière annuelle fixée par convention à 4 parts de 50 dollars U.S.A.

22-2. Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales.

Crédit sollicité : 29,000 francs.

La participation financière de la Belgique à l'organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales, créée dans le cadre de l'Organisation européenne de Coopération économique (O.E.C.E.), est évaluée à £ 200, soit environ 29,000 francs.

Art. 24. — Subventions diverses.

24-1. Mémorial national du Fort de Breendonck.

Crédit sollicité : 250,000 francs.

Exécution de l'article 10 de la loi du 19 août 1947.

24-2. Union nationale des officiers de réserve.

Crédit sollicité : 800,000 francs.

Intervention de la Défense nationale dans les dépenses de la direction centrale et des cercles régionaux (administration, publication d'une revue mensuelle, conférences, visites d'établissements militaires, etc.).

24-3. Conseil international du sport militaire.

Crédit sollicité : 13,000 francs.

La cotisation annuelle s'élève à 1,000 francs suisses.

24-4. Union nationale des sous-officiers de réserve.

Crédit sollicité : 170,000 francs.

Intervention de la Défense Nationale dans les dépenses de la direction centrale et des cercles régionaux (administration, publication d'un bulletin, conférences, visites d'établissements militaires, etc.).

Inrichten van de gezondheidsdiensten, van de dienst voor ziekenvervoer, van de herstellingsdienst, van de kraamvrouwverzekering en van de sterfverzekering.

(Art. 7, alinea 1; art. 12, art. 14, art. 16 en art. 19) :

30 % der gestorte bijdragen voor 34,391 leden à fr. 127,20 per maand ...	15,748,400
Dienst voor algemene zorgen, dienst voor bijzondere zorgen, dienst voor verzekering tegen tuberculose, dienst voor verzekering tegen kanker (art. 7, alinea 2) : 96,600 gerechtigden à fr. 2,50 per maand ...	2,898,000
Vrouwen- en gezinsverzekering (art. 21) : 1,500 leden à 1 frank per maand ...	18,000
Prenuptiaal sparen (art. 24) : 30 % der gestorte bijdragen voor 1,000 leden à 50 frank per maand ...	180,000
Preventieve luchtkuren voor kinderen (art. 26) : 27,514 kinderen onder de 14 jaar à fr. 3,50 per maand ...	1,155,600
Fr. 20,000,000	

De verhoging van 1,682,000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 is te wijten aan de stijging van het aantal der leden en der gerechtigden.

Art. 22. — Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone-kunsten.

22-1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artsenukunde.

Aangevraagd krediet : 10,000 frank.

Jaarlijkse financiële bijdrage, bij overeenkomst vastgesteld op 4 aandelen van 50 dollars U.S.A.

22-2. Europese Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studiën.

Aangevraagd krediet : 29,000 frank.

De financiële bijdrage van België tot de Europese Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studiën opgericht in het raam van de Organisatie voor Europese economische samenwerking (O.E.E.S.) wordt geraamd op £ 200, zegge ongeveer 29,000 frank.

Art. 24. — Diverse toelagen.

24-1. Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk.

Aangevraagd krediet : 250,000 frank.

Uitvoering van artikel 10 der wet van 19 Augustus 1947.

24-2. Nationale Vereniging der reserveofficieren.

Aangevraagd krediet : 800,000 frank.

Tussenkomst van Landsverdediging in de uitgaven van de centrale directie en van de gewestelijke kringen (administratie, uitgave van een maandelijks tijdschrift, voordrachten, bezoeken van militaire inrichtingen, enz.).

24-3. Internationale Raad voor militaire sport.

Aangevraagd krediet : 13,000 frank.

De jaarlijkse bijdrage beloopt 1,000 Zwitserse franken.

24-4. Nationale Unie der reserveonderofficieren.

Aangevraagd krediet : 170,000 frank.

Tussenkomst van Landsverdediging in de uitgaven van de centrale directie en van de gewestelijke kringen (administratie, uitgave van een tijdschrift, voordrachten, bezoeken van militaire inrichtingen, enz.).

CHAPITRE III.

TRAVAUX.

Art. 26. — Travaux courants.

26-2. Force Terrestre.

Crédit sollicité : 55.000.000 de francs.

Gros entretien des bâtiments militaires fr.	54.800.000
Gros entretien agricole (plantations, engazonnements, etc.) (poste nouveau) 200.000	
Total de l'article 26-2 ... fr.	55.000.000

L'augmentation de 5.000.000 de francs par rapport au crédit de 1955 résulte du report en 1956 de certains travaux qui auraient normalement dû être exécutés les années précédentes.

26-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 22.000.000 de francs.

Gros entretien des bâtiments militaires fr.	16.000.000
Gros entretien agricole et forestier; entretien du camouflage et du marquage des pistes 6.000.000	
Total de l'article 26-3 ... fr.	22.000.000

L'augmentation de 2.000.000 de francs concerne le gros entretien agricole et forestier, etc., qui intervenait pour un montant de 4.000.000 de francs seulement dans le crédit de 1955.

26-4. Force navale.

Crédit sollicité : 900.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires.

26-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 3.000.000 de francs.

Gros entretien des bâtiments militaires.

La majoration de 1.300.000 francs par rapport au crédit de 1955 résulte de l'aménagement de deux casernes supplémentaires et du report en 1956 de certains travaux qui n'ont pu être exécutés les années précédentes.

26-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 7.200.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires :

Commandement supérieur fr.	100.000
Base du Bas-Congo 1.100.000	
Base de Kamina 6.000.000	
Total de l'article 26-6 ... fr.	7.200.000

La majoration de 2.200.000 francs par rapport au crédit de 1955 est due à l'augmentation progressive du nombre des bâtiments à entretenir.

Art. 27. — Travaux exceptionnels.

27-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 100.000 francs.

Aménagement de locaux pour travaux scientifiques.

27-4. Force navale.

Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.

Aménagement final de certains quartiers.

HOOFDSTUK III.

WERKEN.

Art. 26. — Lopende werken.

26-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 55.000.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen ... fr.	54.800.000
Zwaar landbouwkundig onderhoud (aanplantingen, graspleinen, enz.) (nieuwe post) 200.000	
Totaal van artikel 26-2 ... fr.	55.000.000

De verhoging van 5.000.000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 is te wijten aan de overdracht naar 1956 van zekere werken die normaal de vorige jaren hadden moeten worden uitgevoerd.

26-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 22.000.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen ... fr.	16.000.000
Zwaar landbouw- en bosbouwkundig onderhoud; camouflage en bebakening van de startbanen 6.000.000	
Totaal van artikel 26-3 ... fr.	22.000.000

De verhoging van 2.000.000 frank betreft het zwaar landbouw- en bosbouwkundig onderhoud, enz. dat slechts voor een bedrag van 4.000.000 frank in het krediet van 1955 tussenbeide kwam.

26-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 900.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen.

26-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 3.000.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen.

De verhoging van 1.300.000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 is te wijten aan de geschiktmaking van twee bijkomende kazernen en aan de overdracht naar 1956 van zekere werken die de vorige jaren niet konden worden uitgevoerd.

26-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 7.200.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen :

Oppercommando fr.	100.000
Basis van Beneden-Kongo 1.100.000	
Basis van Kamina 6.000.000	
Totaal van artikel 26-6 ... fr.	7.200.000

De verhoging van 2.200.000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 is te wijten aan de progressieve stijging van het aantal der te onderhouden gebouwen.

Art. 27. — Uitzonderingswerken.

27-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

Geschiktmaking van lokalen voor wetenschappelijk werk.

27-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.

Uiteindelijke geschiktmaking van zekere kwartieren.

CHAPITRE IV.
AUTRES DÉPENSES.

Art. 28. — Dépenses courantes.

28-1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors interalliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliefs téléphoniques entre les états-majors interalliés) (y compris les créances arriérées).

Crédit sollicité : 31,000,000 de francs.

L'admission de l'Allemagne à l'OTAN entraîne une réduction de la participation financière des autres pays.

Pour la Belgique, cette réduction est actuellement évaluée à 4,000,000 de francs par rapport au crédit de 1955.

28-2. Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1^{er} novembre 1944). Dédommages prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945.

Crédit sollicité : 21,500,000 francs.

Réquisitions effectuées de 1940 au 31 octobre 1944, par les groupements de résistance armée reconnus fr. 5,000,000

Remboursement des enlèvements et prêts régulièrement effectués par ou pour compte des groupements de résistance armée reconnus; paiement des dépenses non liquidées par ces groupements 9,000,000

Dédommages prévus par l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 (statut de la résistance armée) ... 2,000,000

Contentieux judiciaire pour accidents et assassinats imputés à la résistance armée 2,500,000

Intérêts moratoires afférents aux dépenses indiquées ci-dessus 3,000,000

Fr. 21,500,000

28-3. Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achat de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement (y compris les réquisitions françaises opérées en Belgique en 1940 et prises en charge par la Belgique en vertu de l'accord franco-belge du 12 novembre 1954).

Crédit sollicité : 10,000,000 de francs.

Ce montant a été établi en tenant compte des sommes restant disponibles, à la date du 15 avril 1955, sur les crédits alloués en 1954 et en 1955.

Conformément aux dispositions de l'arrangement franco-belge du 30 octobre 1945, sur le règlement de certaines créances belges sur l'armée française et de certaines créances françaises sur l'armée belge, nées pendant la guerre du fait de la présence de troupes françaises en Belgique et de troupes belges en France, les comptes ouverts en application de cet accord ont été arrêtés définitivement et ont fait l'objet d'une compensation.

En vertu de l'accord franco-belge du 12 novembre 1954, chacun des deux pays prend à sa charge le paiement des indemnités qui seraient encore dues du chef de réquisitions opérées sur son territoire par l'armée de l'autre pays.

Contrairement aux réquisitions françaises validées par le gouvernement intéressé sous le régime de l'arrangement du 30 octobre 1945, qui sont imputables sur des avances consenties au budget extraordinaire, celles reprises par la Belgique en exécution de l'accord du 12 novembre 1954 incombe au présent article au même titre que les réquisitions belges proprement dites.

Le libellé de l'article a été complété par une mention adéquate.

28-4. Exécution du Statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale).

Crédit sollicité : 14,130,000 francs.

Le montant global des dépenses résultant de l'exécution du Statut des prisonniers de guerre est actuellement évalué à 1,890,000,000 de francs, soit une majoration de 10,000,000 de francs par rapport à l'estimation

HOOFDSTUK IV.

ANDERE UITGAVEN.

Art. 28. — Lopende uitgaven.

28-1. Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven) (met inbegrip van de achterstallige schuldborderingen).

Aangevraagd krediet : 31,000,000 frank.

De opneming van Duitsland in de NATO veroorzaakt een vermindering van de financiële bijdrage van de andere landen.

Voor België wordt die vermindering thans op 4,000,000 frank, in vergelijking met het krediet van 1955, geraamd.

28-2. Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944). Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945.

Aangevraagd krediet : 21,500,000 frank.

Opeisingen gedaan, van 1940 tot 31 October 1944, door de erkende weerstandsgroeperingen fr. 5,000,000

Terugbetaling van wegnemingen en leningen erkend als uitgevoerd door of voor rekening van de erkende weerstandsgroeperingen; betaling van de door die groeperingen niet vereffende uitgaven 9,000,000

Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945 (statuut van de gewapende weerstand) 2,000,000

Gerechtelijke geschillen voor ongevallen en moorden toegeschreven aan de gewapende weerstand 2,500,000

Verwilinteresten in verband met de hiervoren aangeduide uitgaven 3,000,000

Fr. 21,500,000

28-3. Vereffening van vorderingen voortspruitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigeningen, aankoop van gronden, enz., vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis (met inbegrip van de in 1940 in België gedane Franse opeisingen en door België ten laste genomen krachtens de Frans-Belgische overeenkomst van 12 November 1954).

Aangevraagd krediet : 10,000,000 frank.

Dit bedrag werd bepaald met inachtneming van de sommen welke, op 15 April 1955, beschikbaar bleven op de in 1954 en 1955 verleende kredieten.

Overeenkomstig de beschikkingen der Frans-Belgische overeenkomst van 30 October 1945, betreffende de regeling van zekere Belgische schuldborderingen op het Franse leger en van zekere Franse schuldborderingen op het Belgisch leger, ontstaan tijdens de oorlog wegens de aanwezigheid van Franse troepen in België en van Belgische troepen in Frankrijk, werden de bij toepassing van deze overeenkomst geopende rekeningen definitief afgesloten; zij hebben het voorwerp van een compensatie uitgemaakt.

Krachtens de Frans-Belgische overeenkomst van 12 November 1954, neemt elk van de twee landen de betaling van de vergoedingen, welke nog zouden verschuldigd zijn uit hoofde van opeisingen gedaan op zijn grondgebied door het leger van het andere land, te zijnen laste.

In tegenstelling met de onder het stelsel der overeenkomst van 30 October 1945 door de betrokken regering geldig verklaarde Franse opeisingen, die aanrekenbaar zijn op bij de buitengewone begroting verleende voorschotten, vallen die welke in uitvoering der overeenkomst van 12 November 1954 door België werden overgenomen ten laste van onderhavig artikel net als de eigenlijke Belgische opeisingen.

De tekst van het artikel werd met een passende melding aangevuld.

28-4. Uitvoering van het Statuut der krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hier toe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).

Aangevraagd krediet : 14,130,000 frank.

Het totaal bedrag der uitgaven voortspruitend uit de uitvoering van het Statuut der krijgsgevangenen wordt thans geschat op 1,890,000,000 frank, zegge een vermeerdering van 10,000,000 frank

de 1955; cette différence est due au fait que les dépenses correspondant à l'article 22 de la loi du 18 août 1947, qui intervenaient pour une somme de 20,000,000 de francs dans l'évaluation de 1,880,000,000 de francs de 1955, sont actuellement estimées à 30,000,000 de francs.

Le total des crédits alloués par les budgets de 1947 à 1955 s'élève à 1,878,730,000 francs.

Du crédit de 14,130,000 francs sollicité pour 1956, 2,880,000 francs sont à verser à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite.

28-5. Application de la loi du 14 juillet 1951, relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparation (*Moniteur belge* n° 223 du 11 août 1951).

Crédit sollicité : 3,000,000 de francs.

1,500 bénéficiaires à 2,000 francs en moyenne.

28-6. Exécution du Statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953), en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale).

Crédit sollicité : 1,500,000 francs.

Montant destiné à couvrir les dépenses relatives à l'apprentissage professionnel des résistants armés reconnus (application de l'article 7 de la loi du 30 mai 1953).

Art. 29. — *Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore ».*

29-1. Rémunérations du personnel.

Crédit sollicité : 4,000,000 de francs.

Ce crédit couvre les traitements, indemnités et allocations incorporées au traitement, cotisations de sécurité sociale, etc., de 50 ouvriers ayant fait l'objet d'un recrutement spécial à la fin de 1955.

29-2. Dépenses de matériel.

Crédit sollicité : 1,000,000 de francs.

Au budget de 1955, le crédit correspondant (1,000,000 de francs) est prévu à l'article 10-2.

in vergelijking met de raming van 1955; dit verschil is te wijten aan het feit dat de uitgaven overeenkomend met artikel 22 van de wet van 18 Augustus 1947, die voor een som van 20,000,000 frank in de raming van 1,880,000,000 frank van 1955 tussenkomen, thans geschat worden op 30,000,000 frank.

Het totaal der kredieten uitgetrokken op de begrotingen van 1947 tot 1955 bedraagt 1,878,730,000 frank.

Van het voor 1956 aangevraagde krediet van 14,130,000 frank, dient 2,880,000 frank bij de Algemene Spaar- en Lijfsrentekas gestort.

28-5. Toepassing van de wet van 14 Juli 1951 betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogswezen bedoeld in de wetten op de vergoedingspensioenen (*Belgisch Staatsblad* n° 223 van 11 Augustus 1951).

Aangevraagd krediet : 3,000,000 frank.

1,500 gerechtigden tegen een gemiddelde van 2,000 frank.

28-6. Uitvoering van het Statuut van de gewapende weerstand (besluitwet van 19 September 1945, gewijzigd door de wet van 30 Mei 1953) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduidé organismen kunnen gesteld worden door middel van voor-schotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)

Aangevraagd krediet : 1,500,000 frank.

Bedrag bestemd tot dekking van de uitgaven met betrekking tot de vakleertijd, van de erkende gewapende weerstanders (toepassing van artikel 7 der wet van 30 Mei 1953).

Art. 29. — *Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore » bestellingen.*

29-1. Bezoldigingen van het personeel.

Aangevraagd krediet : 4,000,000 frank.

Dit krediet dekt de uitgaven voor wedden, bij de wedde ingelijfd vergoedingen en toelagen, bijdragen voor maatschappelijke zekerheid, enz., van 50 werklieden, die het voorwerp hebben uitgemaakt van een bijzondere aanwerving op het einde van 1955.

29-2. Uitgaven voor materiële behoeften.

Aangevraagd krediet : 1,000,000 frank.

In de begroting van 1955, is het overeenkomstig krediet (1,000,000 frank) voorzien bij artikel 10-2.

TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL.

SAMENVATTENDE TABEL DER PERSONEELSUITGAVEN.

	Administration centrale Hoofdbestuur				Force terrestre Landmacht				Force aérienne Luchtmacht				Force navale Zeevaart				Garde territoriale anti-aérienne Territoriale Wacht voor Luchtafweer				Bases métropolitaines d'Afrique Bases van het moederland in Afrika				Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis				Institut géographique militaire Militair Geografisch Instituut				Totaux — Totalen						
	Litt. 3-1.				Litt. 3-2				Litt. 3-3				Litt. 3-4				Litt. 3-5				Litt. 3-6				Litt. 3-7				Litt. 3-8				Litt. 3-9						
	Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation (en milliers de francs)	Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation (en milliers de francs)	Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation (en milliers de francs)	Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation (en milliers de francs)	Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation (en milliers de francs)	Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation (en milliers de francs)	Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation (en milliers de francs)	Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation (en milliers de francs)							
		Agents définitifs	Agents temporaires			Raming (in duizendtallen frank)	Agents définitifs			Agents temporaires	Raming (in duizendtallen frank)			Agents définitifs	Agents temporaires	Raming (in duizendtallen frank)		Agents définitifs	Agents temporaires	Raming (in duizendtallen frank)		Agents définitifs	Agents temporaires	Raming (in duizendtallen frank)		Agents définitifs	Agents temporaires	Raming (in duizendtallen frank)											
Personnel civil. — Burgerschap personeel.																																							
Personnel définitif et temporaire des services permanents.																																							
— Vasteangesteld en tijdelijk personeel van de varste diensten ...	407	319	53	36,383	5,563	3,471	159	305,089	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	—	1,710	183	143	6	19,990	414	327	4	34,009	6,571	4,265	222	397,181		
Personnel actif des services temporaires. — Actief personeel van de tijdelijke diensten ...	44	13	—	1,236	12	3	2	1,011	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,247		
Personnel en disponibilité. — Ter beschikking gesteld personeel ...	—	7	—	188	—	16	—	1,108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,681		
Personnel de complément. — Aanvullingspersoneel ...	—	—	—	15,987	—	—	—	73,495	—	—	—	—	—	11,377	—	—	—	—	2,273	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105,943		
Personnel indigne organique. — Organiek infands personeel ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27,069		
Personnel temporaire recruté aux bases. — Tijdelijk personeel bij de bases aangeworven ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,524		
Personnel militaire. — Militair personeel.																																							
Militaires de carrière appoinés, militaires de réserve appoindts en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appoindts. — Wedderekende beroeps-militairen, wedderekende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en wedderekende hulp-militairen ...																																					4,673,405		
Militaires pensionnés repis en service. — In dienst heropgeroerde militairen ...	—	—	—	—	—	—	—	3,033,188	—	—	—	—	986,100	—	—	—	169,028	—	—	—	316,997	—	—	—	99,281	—	—	—	56,096	—	—	—	12,715	—	—	—	4,673,405		
Militaire de réserve appoinés. — Wedderekende reservemilitairen ...	—	—	—	—	—	—	—	13,924	—	—	—	369	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	257	—	—	—	—	—	—	—	—	14,550			
Militaire de réserve soldés. — Soldijfrekende reservemilitairen ...	—	—	—	—	—	—	—	32,748	—	—	—	2,863	—	—	—	1,108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36,719				
Militaire de réserve soldés. — Soldijfrekende reservemilitairen ...	—	—	—	—	—	—	—	19,465	—	—	—	1,679	—	—	—	231	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21,375				
Volontaires de carrière soldés. — Soldijfrekende beroeps-vrijwilligers ...	—	—	—	—	—	—	—	2,471	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,471				
Miliciens. — Miliciens ...	—	—	—	—	—	—	—	351,425	—	—	—	31,305	—	—	—	10,413	—	—	—	18,083	—	—	—	1,905	—	—	—	15,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43,131
Personnel non permanent. — Niet permanent personeel ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15,000		
Totaux — Totalen ...	451	339	53	53,794	5,575	3,490	161	3,833,926	—	—	—	1,033,693	—	—	—	183,053	—	—	—	350,080	4	5	—	133,489	183	143	6	77,266	414	335	4	48,997	6,627	4,312	224	5,714,296			

**TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DE PERSONNEL MILITAIRE DE CARRIERE APPOINTE, DE PERSONNEL MILITAIRE DE RESERVE APPOINTE EN RAPPEL DE LONGUE DUREE ET DE PERSONNEL MILITAIRE AUXILIAIRE APPOINTE,
UIITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR BEROEPSPERSONEEL, VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR RE-SERVEPERSONEEL HEROPGEROEPEN VOOR EEN LANGE TERMIJN EN VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR HULPPERSONEEL.**

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DE PERSONNEL MILITAIRE DE CARRIERE APPOINTE, DE PERSONNEL MILITAIRE DE RESERVE APPOINTE EN RAPPEL DE LONGUE DUREE ET DE PERSONNEL MILITAIRE AUXILIAIRE APPOINTE
UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR BEROEPSPERSONEEL, VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR RESERVEPERSONEEL HEROPGEROEPEN VOOR EEN LANGE TERMIJN EN VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR HULPPERSONEEL

Art.	DÉSIGNATION AANDUIDING	Bareme Barema	Force terrestre Landmacht			Force aérienne Luchtmaart			Force navale Zeemacht			Garde territoriale antiéryenne Territoriale Wacht voor Luchtafweer			Bases Métropolitaines Basis van het Moeederland in Afrika			Ecole et Musée royal de l'Armée Scholen en Koninklijke Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis			Institut géographique militaire Militair Geografisch Instituut			Totaux Totalen		
		Minimum — Maximum	Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief op 31 Mei 1955	Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955	Evaluation Raming	Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956	Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955	Evaluation Raming	Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956	Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955	Evaluation Raming	Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956	Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955	Evaluation Raming	Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956	Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955	Evaluation Raming	Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956	Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955	Evaluation Raming	Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956	Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955	Evaluation Raming			
	Sous-officier de carrière : — Beroepsunderofficier :																									
3	Quartier-maître, — Kwartiermeester	50,000 — 59,000	1,047	1,042	58,498,922	91	91	5,168,345	25	12	676,800	50	70	3,832,430	10	14	760,592	6	8	434,968	7	6	357,240	1,236	1,243	69,729,297
	Sergent, — Sergeant	45,000 — 54,000	4,972	4,956	237,987,120	2,215	2,256	105,501,840	670	494	22,804,522	249	422	19,790,534	—	—	—	12	16	817,920	13	13	671,775	8,131	8,157	387,573,711
	Musicien de 3 ^e classe, — Muzikant van 3 ^e klas																									
	Sous-officier non de carrière : — Niet beroepsunderofficier :																									
	Quartier-maître, — Kwartiermeester																									
	Sergent, — Sergeant	45,000 — 54,000	1,259	651	26,040,000	191	209	8,360,000	52	32	1,280,000	80	103	4,120,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,582	995	39,800,000
	Musicien de 3 ^e classe, — Muzikant van 3 ^e klas																									
	Sergent, Quartier-maître de moins de 21 ans, — Sergeant, Kwartiermeester van minder dan 21 jaar ..	40,000	1,259	651	26,040,000	191	209	8,360,000	52	32	1,280,000	80	103	4,120,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,582	995	39,800,000
	Premier matelot, — Eerste matroos																									
	Caporal, caporal-clairon, — Korporaal, korporaal-klaroenblazer	43,200 — 52,300	11,421	9,709	451,963,659	4,186	4,141	184,833,535	526	463	20,397,928	1,349	804	35,871,264	20	9	401,400	145	175	8,557,325	29	30	1,458,240	17,676	15,331	703,483,351
	Caporal, Premier matelot de moins de 21 ans, — Korporaal, Eerste matroot van minder dan 21 jaar ..	31,200	2,019	1,899	59,248,800	852	1,144	35,692,800	241	160	4,992,000	80	100	3,120,000	—	—	—	—	—	—	—	—	3,192	3,306	103,147,200	
	Matelot, — Matroos																									
	Soldat, — Soldaat	42,000 — 51,100	4,830	7,493	320,475,610	2,250	2,293	98,041,801	277	311	13,138,506	1,903	1,355	57,244,685	—	2	86,800	148	87	3,733,170	55	61	2,592,195	9,463	11,602	495,312,767
	Claïron, — Klakorenblazer																									
	Soldat, Matelot de moins de 21 ans, — Soldaat, Matroot van minder dan 21 jaar ..	30,000	744	2,535	76,050,000	459	967	29,010,000	244	618	18,540,000	320	412	12,360,000	—	—	—	—	22	660,000	12	30	900,000	1,779	4,584	137,520,000
a)	Totaux des traitements bruts, — Totalen der brutowedden		40,307	41,387	2,447,700,019	14,768	14,654	757,894,813	2,816	2,648	128,306,595	5,061	3,922	197,189,527	391	299	26,697,154	585	537	40,230,950	160	187	11,271,014	64,088	63,634	3,609,310,072
b)	Nominations, promotions, augmentations, etc., — Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.					82,215,590		31,816,369			8,435,211			12,371,313			3,015,252			3,086,331			105,071			141,045,137
c)	Allocations incorporées au traitement, etc., — Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz. :																									
	Allocations de foyer et de résidence, — Haard en standplaats toelagen					106,985,395		32,883,576			3,820,270			9,413,584			—			2,300,508			704,055			156,107,388
	Indénitimités de naissance, — Geboortevoergoedingen					4,400,000		1,505,700			270,000			724,000			19,800			32,400			7,200			6,959,100
	Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer), — Kinderstelogen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin) ..					232,636,327		62,704,466			7,586,520			19,315,850			374,946			3,709,059			689,469			327,016,637
	Allocations aux épouses, — Toelagen aan de echtgenoten ..					—		—			—			—			370,000			—			—			370,000
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule), — Verlofseld (met inbegrip van de gezinstoelogen bij dit verlofseld) ..					88,539,725		31,334,868			5,485,072			9,173,008			838,799			1,289,914			381,969			137,043,355
	Indemnité pour frais funéraires, — Vergoeding wegens begrafeniskosten ..					600,000		200,000			100,000			100,000			225,000			10,000			1,245,000			1,975,840
	Allocations de pension, — Pensioentoelagen ..					—		—			—			—			1,975,840			—			—			31,131,288
	Supplément d'allocations diverses au personnel en service à la Colonie, — Diverse bijkomende toelagen aan het personeel in de Kolonie ..					1,676,976		10,032,312			—			—			19,422,000			—			—			31,131,288
	Totaux b + c, — Totalen b + c ..					517,054,013		170,477,291			25,697,073			51,097,755			26,241,637			10,428,212			1,897,764			802,893,745
	Totaux 1 ^o , — Totalen 1 ^o ..					2,964,754,032		928,372,104			154,003,668			248,287,282			52,938,791			50,679,162			13,168,778			4,412,203,817
2 ^o	Réduction pour départ, — Vermindering voor vertrek ..					62,699,665		—			—			—			—			—			1,014,516			63,714,181
	Totaux 1 ^o — 2 ^o , — Totalen 1 ^o — 2 ^o ..					2,902,054,367		928,372,104			154,003,668			248,287,282			52,938,791			50,679,162			12,154,262			4,348,489,636
3 ^o	Recrutement, — Aanwerving ..					—		5,447,034			7,637,448			55,355,400			12,062,950			3,004,416			83,527,248			
4 ^o	Majoration de 5 %, — Verhoging van 5 % ..					128,958,130		40,843,157			7,386,104			13,353,706			37,623			2,412,389			560,485			193,551,596
	Majoration de 55 %, — Verhoging van 55 % ..					2,75,488		11,437,338			—			—			34,221,502			—			—			47,834,028
	Totaux 1 ^o + 2 ^o + 3 ^o + 4 ^o , — Totalen 1 ^o + 2 ^o + 3 ^o + 4 ^o ..					3,033,187,985		986,099,333			169,027,220			316,996,388			99,280,868			56,095,967			12,714,747			4,673,402,508
	Arrondi à .. — Afgerond op ..					3,033,188,000		986,100,000			169,028,000			316,997,000			99,281,000			56,096,000			12,715,000			4,673,403,000

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DU PERSONNEL CIVIL, DEFINITIF ET TEMPORAIRE DES SERVICES PERMANENTS.

UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR VASTAANGESTELD EN TIJDELIJK BURGERLIJK PERSONEEL VAN DE VASTE DIENSTEN

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DU PERSONNEL CIVIL, DEFINITIF ET TEMPORAIRE DES SERVICES PERMANENTS (suite).

EENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR VASTANGESTELD EN TIJDDELIJK BURGERLIJK PERSONEEL VAN DE VASTE DIENSTEN (vervolg)

Art.	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Barmen — Barema		Administration centrale — Hoofdbestuur					Force terrestre — Landmacht					Bases Métropolitaines d'Afrique — Bases van het Moederland in Afrika					Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire — Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis					Institut géographique militaire — Militair Geografisch Instituut					Taux — Totalen						
		Minimum — Maximum		Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming				
				Ag. temporaire — Tijdelijk pers. Ag. définitifs — Vast personeel	Vast personeel — Tijdelijk pers.	Agents temporaires — Tijdelijk pers.	Total		Ag. temporaire — Tijdelijk pers. Ag. définitifs — Vast personeel	Vast personeel — Tijdelijk pers.	Agents temporaires — Tijdelijk pers.	Total		Ag. temporaire — Tijdelijk pers. Ag. définitifs — Vast personeel	Vast personeel — Tijdelijk pers.	Agents temporaires — Tijdelijk pers.	Total		Ag. temporaire — Tijdelijk pers. Ag. définitifs — Vast personeel	Vast personeel — Tijdelijk pers.	Agents temporaires — Tijdelijk pers.	Total		Ag. temporaire — Tijdelijk pers. Ag. définitifs — Vast personeel	Vast personeel — Tijdelijk pers.	Agents temporaires — Tijdelijk pers.	Total		Ag. temporaire — Tijdelijk pers. Ag. définitifs — Vast personeel	Vast personeel — Tijdelijk pers.	Agents temporaires — Tijdelijk pers.	Total			
	Adjoint administratif en chef. — Administratief Hoofdadjunct	94,800	— 152,400	3	3	—	489,600	—	489,600	5	1	—	163,200	—	163,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	4	—	652,800	—	652,800
	Agent cartographe principal de 2 ^e classe. — Eerstaanwezend cartograafbeampte 2 ^e klasse	88,000	— 136,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	22	—	2,941,400	—	2,941,400		
	Inspecteur principal. — Eerstaanwezend inspecteur	84,800	— 136,000	19	15	—	1,671,800	—	1,671,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	15	—	1,671,800	—	1,671,800		
	Traducteur. — Vertaler	82,000	— 144,400	7	1	—	120,000	—	120,000	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	—	120,000	—	120,000		
	Professeur de dessin. — Tekenaar	82,000	— 144,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	39,060	—	39,060		
	Adjoint administratif principal. — Eerstaanwezend administratief adjunct	76,000	— 128,800	1	3	—	378,000	—	378,000	10	11	—	1,322,800	—	1,322,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	15	—	1,821,200	—	1,821,200	
	Agent administratif principal. — Eerstaanwezend administratief beambte	76,000	— 128,800	—	3	—	399,600	—	399,600	20	16	—	1,920,000	—	1,920,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	19	—	2,319,600	—	2,319,600		
	Dessinateur principal. — Eerstaanwezend tekenaar	76,000	— 128,800	2	1	—	138,400	—	138,400	19	15	—	1,796,400	—	1,796,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	16	—	1,934,800	—	1,934,800			
	Agent cartographe de 1 ^e classe. — Cartograafbeampte 1 ^e klasse	76,000	— 124,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	11	—	1,299,200	—	1,299,200			
	Sous-chef de bureau. — Onderbureauhoofd	76,000	— 116,000	19	17	—	2,005,200	—	2,005,200	1	3	—	366,000	—	366,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	20	—	2,371,200	—	2,371,200			
	Inspecteur et agent. — Inspecteur en beambte	76,000	— 116,000	—	4	—	340,800	—	340,800	51	27	—	2,538,700	—	665,400	3,204,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	28	14	2,625,700	911,400	3,567,100			
	Agent cartographe de 2 ^e classe. — Cartograafbeampte 2 ^e klasse	63,000	— 94,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	46	—	3,290,100	50	46				
	Secrétaire économique au Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — Secretaris huishouder van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis	63,000	— 94,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—			
	Surveillant de travaux. — Werkopzichter	58,800	— 106,800	—	1	—	87,600	—	87,600	65	54	27	4,222,800	1,682,400	5,905,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	55	27	4,310,400	1,682,400	5,992,800			
	Rédacteur ou adjoint administratif. — Opsteller of administratief adjunct	58,800	— 106,400	50	43	2	3,092,700	117,600	3,210,300	42	26	3	1,984,000	212,400	2,196,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	70	8	5,172,100	529,200	5,701,300				
	Assistante sociale. — Maatschappelijke assistente	58,800	— 94,800	—	—	—	—	—	—	—	7	2	—	129,600	—	129,600	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2	—	129,600	—	129,600					
	Infirmière. — Ziekenverpleegster	58,800	— 94,800	—	—	—	—	—	—	195	117	63	8,385,900	3,999,600	12,385,500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	118	64	8,456,700	4,068,000	12,524,700					
	Kinésithérapeute. — Helygmator	58,800	— 94,800	—	—	—	—	—	—	6	2	—	163,200	—	163,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	—	163,200	—	163,200					
	Sténodactylographie secrétaire. — Steno-typist secretares	58,800	— 90,000	4	3	—	223,200	—	223,200	1	1	—	80,700	—	80,700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4	—	303,900	—	303,900				
	Economie à l'Ecole d'Application. — Economie aan de Applicatiesschool	58,800	— 90,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—				
	Préposé aux actes et arrêts. — Aangestelde voor akten en besluiten	56,600	— 103,400	1	1	—	108,800	—	108,800	—	—	7	6	1	368,600	53,600	422,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	108,800	—	108,800				
	Desinateur adjoint. — Adjunct tekenaar	53,600	— 80,600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	6	1	368,600	53,600	422,200					
	Agent cartographe de 3 ^e classe. — Cartograafbeampte 3 ^e klasse	53,600	— 80,600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,394,600	28	58	3,394,600	—	3,394,600			
	Sténodactylographie. — Steno-typist	53,600	— 80,000	54	38	10	2,429,050	555,000	2,984,850	20	9	2	550,000	110,800	660,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125,200	79	51	12	3,231,250	666,600	3,897,850				
	Commiss principal. — Eerstaanwezend kerk	53,000	— 89,000	4	2	—	179,800	—	179,800	8	5	—	392,800	—	392,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	8	—	657,100	—	657,100				
	Commis. — Klerk	50,000	— 80,000	44	41	4	2,664,200	205,400	3,069,600	154	110	28	8,131,350	1,450,100	9,581,450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	413,100	204	166	33	11,432,950	1,711,200	13,144,150				
	Dactylographie. — Typist	48,000	— 66,000	111	74	23	3,814,200	1,234,000	5,048,200	80	53	12	2,836,600	605,600	3,442,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	183,600	204	136	38	7,143,800	1,987,200	9,131,000				
	Poinçonneur-mécanographe. — Ponser-mecanograaf	47,200	— 64,000	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—					
	Surveillant en chef du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — Opzichter van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis	45,600	— 62,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	62,400	—	62,400			
	Expéditeur. — Afzender	45,600	— 62,400	1	1	—	64,800	—	64,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	64,800	—	64,800				
	Chef huissier. — Hoofduurwaarder	45,600	— 62,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—				
	Classeur. — Klasseerdeur	44,000	— 60,800	23	12	6	643,400	281,800	925,200	1	11	—	568,800	—	568,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	25	6	1,311,600	281,800	1,393,400				

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DU PERSONNEL CIVIL, DEFINITIF ET TEMPORAIRE DES SERVICES PERMANENTS (suite).

UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR VASTANGESTELD EN TIJDELIJK BURGERLIJK PERSONEEL VAN DE VASTE DIENSTEN (vervolg).

Art.	DÉSIGNATION — AANWIJNING	Bureau — Bureau	Administration centrale Hoofdbureau						Force terrestre Landmacht						Bases Métropolitaines d'Afrique Bases van het Moederland in Afrika						Ecole et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis						Institut géographique militaire Militair Geografisch Instituut						Totaux — Totalen																						
			Cadre — Kader			Effectif Effectief			Evaluation — Raming			Cadre — Kader			Effectif Effectief			Evaluation — Raming			Cadre — Kader			Effectif Effectief			Evaluation — Raming			Cadre — Kader			Effectif Effectief			Evaluation — Raming																			
			Minimum	Maximum	Cadre — Agents définitifs Vast personeel	Effectif Effectief	Agents temporaires	Total	Cadre — Agents définitifs Vast personeel	Effectif Effectief	Agents temporaires	Total	Cadre — Agents définitifs Vast personeel	Effectif Effectief	Agents temporaires	Total	Cadre — Agents définitifs Vast personeel	Effectif Effectief	Agents temporaires	Total	Cadre — Agents définitifs Vast personeel	Effectif Effectief	Agents temporaires	Total	Cadre — Agents définitifs Vast personeel	Effectif Effectief	Agents temporaires	Total	Cadre — Agents définitifs Vast personeel	Effectif Effectief	Agents temporaires	Total	Cadre — Agents définitifs Vast personeel	Effectif Effectief	Agents temporaires	Total																			
Gardien assermentation des constructions militaires. — Beschigd wachter der militaire bouwwerken	44,000 — 60,800	— — — — —	— — — — —	— — — — —	6	3	—	144,600	—	144,600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	—	144,600	—	144,600														
Surveillant du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — Opzichter van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis	42,600 — 59,400	— — — — —	— — — — —	— — — — —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	—	117,900	—	117,900															
Messager-huissier. — Deurwachter-bode	42,600 — 59,400	5	4	—	211,000	—	211,000	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4	—	211,000	—	211,000																	
Charge de cours. — Docent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	362,250	—	362,250																
Personnel de maltrise, gens de métier et de service. — Meesters-, vak-en dienst personeel	8	6	—	375,720	—	375,720	4,705	2,900	—	183,773,000	—	183,773,000	—	1	—	76,600	—	76,600	126	76	—	4,566,000	—	4,566,000	195	163	—	12,104,400	—	12,104,400	5,034	3,146	—	200,895,720	—	200,895,720																			
a) Totaux des traitements bruts. — Totalen der brutowedden	407	319	53	27,128,070	3,027,000	30,155,070	5,563	3,471	159	232,599,450	10,049,900	242,649,350	4	5	—	629,800	—	629,800	183	143	6	14,231,210	410,400	14,641,610	414	327	4	26,647,800	254,900	26,902,700	6,571	4,265	222	301,236,330	13,742,200	314,978,530																			
b) Nominations, promotions, augmentations, etc. — Benoemingen, bevorderingen, verho gingen, enz.	—	—	—	460,290	80,000	540,290	—	—	—	4,924,550	254,100	5,178,650	—	—	—	11,200	—	11,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,562,030	348,200	6,910,230											
c) Allocations incorporées au traitement, etc. : — Bij de weide ingelijste tologen, enz. : Allocations de foyer. — Gezinovergoedingen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	679,800	92,000	771,800	—	—	—	15,051,000	238,000	15,289,000	—	—	—	463,600	—	463,600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17,399,400	357,000	17,756,400														
Allocations de résidence. — Huisvergoedingen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	420,000	117,000	537,000	—	—	—	2,181,000	302,000	2,483,000	—	—	—	64,400	14,000	78,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,902,400	433,000	3,335,400															
Indemnités de naissance. — Geboortevergoedingen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27,000	9,000	36,000	—	—	—	268,000	36,000	304,000	—	—	—	18,600	1,800	20,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	351,600	47,700	399,300															
Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — Kindertotlagen (met inbegrip van de gezinstoeleg van de moeder in het gezin)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,148,660	45,000	1,193,660	—	—	—	16,528,000	344,000	16,872,000	—	—	—	52,200	—	52,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19,917,860	428,700	20,346,560													
Allocations aux épouses. — Totlagen aan de echtgenoten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	667,300	98,000	765,300	—	—	—	7,870,000	307,000	8,177,000	—	—	—	6,690	—	6,690	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,589,990	427,000	10,016,990													
Majoration de traitement 5 %. — Weddeverhoging met 5 %	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51,000	10,000	61,000	—	—	—	510,000	30,000	540,000	—	—	—	604,010	—	604,010	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	604,010	—	604,010															
Indemnités pour frais funéraires. — Vergoedingen wegen begrafeniskosten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	646,000	45,000	691,000									
Supplément d'allocations diverses au personnel en service à la Colonie. — Diverse bijkomende totlagen aan het personeel in dienst in de Kolonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19,917,860	428,700	20,346,560						
Prijs en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — Ten laste neming door de Staat van het verlies geleden door stagiairens, enz.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,000	—	5,000	—	—	—	10,000	—	10,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	299,050	—	299,050										
Cotisation de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — Bijdrag van de Staat-werkergev bly toepassing van het statuut van het tijdelijk personeel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20,000	295,000	315,000	—	—	—	15,000	900,000	915,000	—	—	—	6,000	30,000	36,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	299,050	—	299,050										
Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes. — Terugbetaling van de Régie van T.T. van wedden en vergoedingen van telefonisten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600,000	—	600,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600,000	—	600,000										
Totaux b + c. — Totalen b + c	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,079,050	746,000	4,825,050	—	—	—	47,357,550	2,411,100	49,768,650	—	—	—	1,048,150	—	1,048,150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59,080,740	3,333,800	62,414,540				
Totaux I ^a . — Totalen I ^a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31,207,120	3,773,000	34,980,120	—	—	—	279,957,000	12,461,000	292,418,000	—	—	—	1,677,950	—	1,677,950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	360,317,070	17,076,000	377,393,070				
2 ^a a) Recrutement. — Aanwerking	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,272,000	—	3,272,000								
b) Départs par limite d'âge au cours de la période du 1.6.1955 au 31.12.1955. — Vertrek door ouderdomsgrens gedurende het tijdsperiode van 1.6.1955 tot 31.12.1955	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	924,000	—	924,000						
3 ^a Majoration de 5 %. — Verhoging van 5 %	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16,630,930	809,000	17,439,930						
Totaux I ^a + 2 ^a + 3 ^a . — Totalen I ^a + 2 ^a + 3 ^a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32,428,000	3,955,000	36,363,000	—	—	—	292,038,000	13,051,000	305,089,000	—	—	—	1,710,000	—	1,710,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	379,296,000	17,885,000	397,181,000

**TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DU PERSONNEL CIVIL ACTIF
DES SERVICES TEMPORAIRES.**

Art.	DÉSIGNATION. — AANDUIDING	BARÈME — BAREMA	Minimum — Maximum	
3	1 ^o Détermination de la dépense pour le personnel en service au 31 mai 1955. — <i>Bepaling van de uitgave voor het op 31 Mei 1955 in dienst zijnde personeel</i> :			
	Directeur. — <i>Directeur</i>	170,000	—	224,000
	Professeur. — <i>Leraar</i>	114,000	—	198,000
	Chef de bureau. — <i>Bureauchef</i>	114,000	—	162,000
	Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureauchef</i>	76,000	—	116,000
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	58,800	—	106,400
	Sténo-dactylographe. — <i>Steno-typiste</i> ...	53,600	—	80,000
	Commis. — <i>Klerk</i> ...	50,000	—	80,000
	Dactylographe. — <i>Typiste</i> ...	48,000	—	66,000
	Classeur. — <i>Klasseerder</i> ...	44,000	—	60,800
	a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i> ...			
	b) Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i> ...			
	c) Allocations incorporées au traitement, etc. : — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz.</i> :			
	Allocation de foyer. — <i>Haardvergoeding</i> ...			
	Allocation de résidence. — <i>Standplaatsstoelage</i> ...			
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i> ...			
	Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i>			
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i> ...			
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i> ...			
	Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — <i>Tenlasteneming door de Staat van het verlies geleden door stage-doende personeelsleden, enz.</i> ...			
	Cotisation de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van het statuut van het tijdelijk personeel</i> ...			
	Totaux b + c. — <i>Totalen b + c</i> ...			
	Totaux 1 ^o . — <i>Totalen 1^o</i> ...			
	2 ^o Recrutement 1955 : 1 professeur. — <i>Aanwerving 1955 : 1 leraar</i> ...			
	3 ^o Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i> ...			
	Totaux 1 ^o + 2 ^o + 3 ^o . — <i>Totalen 1^o + 2^o + 3^o</i> ...			

**UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR ACTIEF BURGERLIJK PERSONEEL
VAN DE TIJDELIJKE DIENSTEN.**

ADMINISTRATION CENTRALE HOOFDBESTUUR						FORCE TERRESTRE LANDMACHT						TOTAUX TOTALEN					
Cadre — Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming				Cadre — Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming				Cadre — Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming			
Agents définitifs Ag. tempor. Vast personeel Tijdelijk pers.	Agents tempér. Tijdelijk personeel	Total Totaal	Agents définitifs Ag. tempor. Vast personeel Tijdelijk personeel	Agents tempér. Tijdelijk personeel	Total Totaal	Agents définitifs Ag. tempor. Vast personeel Tijdelijk personeel	Agents tempér. Tijdelijk personeel	Total Totaal	Agents définitifs Ag. tempor. Vast personeel Tijdelijk pers.	Agents tempér. Tijdelijk personeel	Total Totaal						
1 1 —	224,000	—	224,000	—	—	—	—	—	—	—	—	1 1 —	224,000	—	224,000	—	—
—	—	—	—	—	—	9 3 2	471,000	256,000	727,000	—	—	9 3 2	471,000	256,000	727,000	—	—
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
7 1 1	123,000	—	123,000	—	—	—	—	—	—	—	—	7 1 1	123,000	—	123,000	—	—
4 2 —	140,700	—	140,700	—	—	—	—	—	—	—	—	4 2 —	140,700	—	140,700	—	—
5 2 —	120,600	—	120,600	—	—	—	—	—	—	—	—	5 2 —	120,600	—	120,600	—	—
11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—
12 6 —	404,800	—	404,800	—	—	3	—	—	—	—	—	15 6 —	404,800	—	404,800	—	—
1 1 —	48,800	—	48,800	—	—	—	—	—	—	—	—	1 1 —	48,800	—	48,800	—	—
44 13 —	1,061,900	—	1,061,900	—	—	12 3 2	471,000	256,000	727,000	—	—	56 16 2	1,532,900	256,000	1,788,900	—	—
	22,420	—	22,420	—	—		8,860	20,540	29,400	—	—		31,280	20,540	51,820	—	—
	20,160	—	20,160	—	—		—	—	—	—	—		20,160	—	20,160	—	—
	30,240	—	30,240	—	—		—	—	—	—	—		30,240	—	30,240	—	—
	1,800	—	1,800	—	—		1,800	1,800	3,600	—	—		3,600	1,800	5,400	—	—
	4,980	—	4,980	—	—		36,340	18,660	55,000	—	—		41,320	18,660	59,980	—	—
	30,000	—	30,000	—	—		8,000	6,000	14,000	—	—		38,000	6,000	44,000	—	—
	7,500	—	7,500	—	—		—	—	—	—	—		7,500	—	7,500	—	—
	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—		—	—	—	—	—
	117,100	—	117,100	—	—		55,000	47,000	102,000	—	—		172,100	47,000	219,100	—	—
	1,179,000	—	1,179,000	—	—		526,000	303,000	829,000	—	—		1,705,000	303,000	2,008,000	—	—
	—	—	—	—	—		—	135,000	135,000	—	—		—	135,000	135,000	—	—
	57,000	—	57,000	—	—		25,000	22,000	47,000	—	—		82,000	22,000	104,000	—	—
	1,236,000	—	1,236,000	—	—		551,000	460,000	1,011,000	—	—		1,787,000	460,000	2,247,000	—	—

**TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DU PERSONNEL CIVIL
EN DISPONIBILITÉ.**

Art.	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Barèmes Barema	Administration centrale Hoofdbestuur		
			Minimum — Maximum	Effectif Effectief	
4	1 ^o Détermination de la dépense pour le personnel en disponibilité au 31 mai 1955 : — <i>Bepaling van de uitgave voor het op 31 Mei 1955 ter beschikking zijnde personeel :</i>				
	Agent administratif principal. — <i>Eerstaanwezend administratief beampte</i> ...	76,000 — 128,800	—	—	
	Dessinateur. — <i>Tekenaar</i> ...	63,000 — 94,200	—	—	
	Surveillant de travaux. — <i>Werkopzichter</i> ...	58,800 — 106,800	—	—	
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i> ...	58,800 — 106,400	1	—	
	Adjoint administratif. — <i>Administratief adjunkt</i> ...	58,800 — 106,400	1	46,824	
	Infirmière. — <i>Ziekenverpleegster</i> ...	58,800 — 94,800	—	—	
	Agent cartographe de 3 ^e classe. — <i>Cartografie beampte 3^e klasse</i> ...	53,600 — 80,600	—	—	
	Commis. — <i>Klerk</i> ...	50,000 — 80,000	3	—	
	Dactylographe. — <i>Typist</i> ...	48,000 — 66,000	1	—	
	Employé auxiliaire. — <i>Hulpbediende</i> ...	—	1	—	
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i> ...	—	—	—	
	Marge de sécurité. — <i>Zekerheidsmarge</i> ...	—	—	131,176	
	a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowetten</i> ...	—	7	178,000	
	b) Allocations incorporées au traitement : — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen :</i>				
	Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin</i> ...	—			
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i> ...	—		1,000	
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafenis kosten</i> ...	—		—	
	Total b. — <i>Totaal b</i> ...	—		1,000	
	Totaux a + b. — <i>Totalen a + b</i> ...	—		179,000	
	c) Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i> ...	—		9,000	
	Totaux a + b + c. — <i>Totalen a + b + c</i> ...	—		188,000	

**UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR TER BESCHIKKING GESTELD
BURGERLIJK PERSONEEL.**

Force terrestre <i>Landmacht</i>		Ecole et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire <i>Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis</i>		Institut géographique militaire <i>Militair Geografisch Instituut</i>		Totaux <i>Totalen</i>	
Effectif <i>Effectief</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Effectif <i>Effectief</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Effectif <i>Effectief</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Effectif <i>Effectief</i>	Evaluation <i>Raming</i>
1	90,300	—	—	—	—	1	90,300
1	—	—	—	—	—	1	—
1	46,584	—	—	—	—	1	46,584
—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	1	46,824
3	67,800	—	—	—	—	3	67,800
—	—	—	—	4	—	4	—
—	—	—	—	1	32,952	4	32,952
—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	1	—
10	450,000	—	—	3	187,200	13	637,200
—	345,316	—	96,000		46,048	—	618,540
16	1,000,000	—	96,000	8	266,200	31	1,540,200
	25,000		—		—		25,000
	28,000		—		4,000		33,000
	5,000		—		—		5,000
	58,000		—		4,000		63,000
	1,058,000		96,000		270,200		1,603,200
	50,000		5,000		13,800		77,800
	1,108,000		101,000		284,000		1,681,000
	=====		=====		=====		=====

72

73

ANNEXES

BIJLAGEN

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1956 — Begrotingsjaar 1956	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) <i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Totaux par chapitre (en milliers de francs) <i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
1	2	3	4
CHAPITRE 41.			
PRODUITS RÉSULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE.			
414. Recettes exceptionnelles.			
414.03	Ristournes. — Primes assurances autos perçues en trop. — Remboursement d'impôts	—	—
04	Indemnité pour dégâts causés par des tiers aux véhicules automobiles	5	5
TOTALX POUR LE CHAPITRE 41			
CHAPITRE 43.			
PRODUITS DE LA VENTE D'OBJETS PATRIMONIAUX			
430.05	Véhicules automobiles	12	12
TOTALX POUR LE CHAPITRE 43			
CHAPITRE 45.			
INTERVENTIONS DE L'ETAT, DES PROVINCES ET DES COMMUNES			
450.01	<i>Intervention de l'Etat:</i>		
	a) à fonds perdus	19,147	19,147
	TOTALX POUR LE CHAPITRE 45	19,147	19,147
	TOTALX POUR LES RECETTES	19,164	19,164

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présumées en 1955 <i>(en milliers de francs)</i> <i>Raming van de vermoedelijke ontvangsten van 1955</i> <i>(in duizendtallen frank)</i>	Evaluation des recettes effectuées en 1954 <i>(en milliers de francs)</i> <i>Raming van de ontvangsten gedaan in 1954</i> <i>(in duizendtallen frank)</i>	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
5	6	7	8
—	53	HOOFDSTUK 41. OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT. 414. <i>Uitzonderingsontvangsten.</i> Ristorno's. — Verzekeringspremies voor autorijtuigen. — Terugbetalingen van belastingen. 414.03	414.03
10	1	Vergoeding voor schade door derden teweeggebracht aan auto's 04	04
TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 41.			
—	54	HOOFDSTUK. 43 OPBRENGSTEN VAN DE VERKOOP VAN PATRIMONIALE VOORWERPEN Autovoertuigen 430.05	430.05
5	11	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 43.	
5	11		
—	—	HOOFDSTUK 45. TUSSENKOMSTEN VAN DE STAAT, DE PROVINCIELEN EN DE GEMEENTEN Tussenkomst van de Staat : a) niet terugvorderbaar. 450.01	450.01
19,250	18,139	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 45.	
19,250	18,139	TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN.	
19,265	18,204		
—	—		

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

5. DÉPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1956 — Begrotingsjaar 1956	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Bedrag der kredieten per artikel</i> <i>(in duizendtallen frank)</i>	<i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk</i> <i>(in duizendtallen frank)</i>
1	2	3	4
CHAPITRE 51.			
PAIEMENTS AUX PERSONNES ATTACHÉES A L'ORGANISME.			
511. Personnel.			
511.01	Rémunération du personnel de cadre :		
	a) Personnel détaché de l'Etat	9,563	
	b) Personnel statutaire	5,038	
	c) Personnel statutaire. — Base de Kamina	954	
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale	820	
05	Charges sociales extra légales. — Intervention patronale. — Assurance loi (accidents)	55	
10	Honoraires forfaitaires	528	
			16,958
512. Rétributions autres que celles du personnel.			
512.03	Organes de contrôle de l'Etat (rétributions des membres des collèges des réviseurs)	20	
			20
513. Frais de représentation et déplacements.			
513.02	Déplacements	335	
			335
	TOTALS POUR LE CHAPITRE 51.		17,313
			=====

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

5. UITGAVEN.

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

5. DÉPENSES (suite).

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1956 — <i>Begrotingsjaar 1956</i>		
		Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>	
		1	2	
CHAPITRE 52.				
PAIEMENTS A DES TIERS POUR PRESTATIONS, FOURNITURES, TRAVAUX, ETC., AYANT POUR OBJET DES SERVICES OU DES BIENS NON SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INVENTORIÉS.				
<i>521. Locaux et matériel.</i>				
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires	184		
03	Entretien et réparation des locaux	300		
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier	21		
	b) Entretien et réparation des véhicules automoteurs, propriété de l'organisme	300		
	c) Huile, essence, etc., pour l'utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'organisme	350		
05	Assurances. — Autos et immeubles	45		
07	a) Combustibles	222		
	b) Energie électrique	26		
	c) Eau	8		
	d) Gaz	9		
			1,465	
<i>522. Bureau.</i>				
522.01	Frais de bureau généralement quelconques			
	a) Fournitures de bureau	fr. 140,000		
	b) Affranchissement du courrier	1,000		
	c) Téléphone et télégraphe	142,000		
	d) Documentation (journaux, périodiques)	7,000		
	e) Cotisations diverses	150		
	f) Pourboires et étrennes	500		
	g) Petit matériel de bureau	3,000		
	h) Frais de C.C.P.	8,000		
		301,650	302	
<i>526. Autres prestations et travaux par tiers.</i>				
526.03	Frais de transport	1	1	
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 52		1,768	

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

5. UITGAVEN (*vervolg*).

Montant des crédits prévus pour 1955 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1954 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
5	6	7	8
HOOFDSTUK 52.			
BETALINGEN AAN DERDEN VOOR PRESTATIES, LEVERINGEN, WERKEN, ENZ., DIE TOT VOORWERP HEBBEN DIENSTEN OF GOEDEREN NIET VATBAAR OM GEINVENTARISEERD TE WORDEN.			
184	183	521. Lokalen en materieel.	521.01
276	373	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten	03
21	17	Onderhoud en herstel van lokalen	04
320	203	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair	04
400	292	b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen eigendom van de instelling ...	
45	40	c) Olie, brandstof, enz., voor het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de instelling.	
222	197	521. Verzekeringen. — Auto's en gebouwen	05
28	22	a) Brandstoffen	07
5	8	b) Electrische energie.	
8	8	c) Water.	
		d) Gas.	
522. Bureel.			
Allerhande bureelonkosten :			
317	291	522.01	
		a) Bureelbenodigdheden fr. 140,000	
		b) Frankeeronkosten 1,000	
		c) Telefoon en telegraaf 142,000	
		d) Documentatie (dagbladen en tijdschriften) 7,000	
		e) Diverse bijdragen 150	
		f) Drinkgeld en nieuwjaarsfooiien 500	
		g) Klein bureelmaterieel 3,000	
		h) P.C.R. kosten 8,000	
		301,650	
526. Andere prestaties en werken door derden.			
2	"	526.03	
1,828	1,634	Vervoerkosten	
TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 52.			

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

5. DÉPENSES (*suite*).

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

5. UITGAVEN (*vervolg*).

I.— JUSTIFICATION DETAILLEE DE LA SUBVENTION SOLICITEE POUR 1956.

Art.	LIBELLÉ	Subsides sollicités
CHAPITRE 51.		
511.01	Rémunération du personnel de cadre :	
	a) Personnel détaché de l'Etat (voir états justificatifs ci-annexés) fr.	9,563,000
	b) Personnel statutaire	5,038,000
	c) Personnel statutaire de la base de Kamina	954,000
511.04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale Pécule de vacances : Le personnel statutaire de l'O.R.A.F. bénéficie du pécule de vacances accordé aux agents de l'Etat, arrêté du Régent du 31 mai 1950, 1,000 francs par unité soit $74 \times 1,000 = 74,000$ francs. Part patronale : La cotisation patronale est de 17.25 % jusqu'au plafond de 60,000 francs par unité, soit sur un total de 4,323,400 francs = 745,786 (arrêté-loi du 28 décembre 1944). Les charges sociales sont donc de 745,786 + 74,000 = 819,786 francs. arrondi à 820,000 fr.	820,000
511.05	Charges sociales extra-légales Primes d'assurance pour accidents du travail et sur le chemin du travail (loi du 24 décembre 1903). Comme suite à l'application de la loi du 10 juillet 1951, le taux des primes a été augmenté de 25 % à partir du 15 octobre 1951 et calculé sur un plafond de 120,000 francs par tête (<i>Moniteur du 15 juillet 1951</i>).	55,000
511.10	Honoraires forfaitaires Indemnités forfaitaires payées : a) à l'Avocat Conseil; b) au Conseiller Administratif; c) au Trésorier du Comité de Financement et de Gestion; d) à l'expert comptable et aux comptables.	528,000
512.03	Organes de contrôle de l'Etat Dépenses pour prestations effectuées par les membres des collèges des réviseurs.	20,000
513.02	Déplacements Il s'agit des frais de transport et des indemnités de déplacement pour enquêtes sociales, à rembourser et à payer aux assistantes sociales et des frais de séjour pour deux assistantes de remplacement. Le nombre d'enquêtes sociales effectuées en 1954 a été de 28,583.	335,000
CHAPITRE 52.		
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires Notre organisme possède en location : a) un immeuble à Bruxelles pour notre Office du Brabant; b) une partie d'immeuble à Anvers; c) une partie d'immeuble à Verviers; d) un garage pour autos à Bruxelles et un emplacement pour autos à Anvers, Namur et Verviers.	184,000
521.03	Entretien et réparations des locaux Ce poste comprend, outre les réparations des locaux, les sommes forfaitaires payées à des entreprises de nettoyage, y compris le nettoyage des vitres, les salaires des nettoyeuses, ainsi que la part patronale de sécurité sociale. Notre organisme compte un office central à Bruxelles et 12 offices régionaux, plus un bureau pour les forces en Allemagne.	300,000
521.04 a et b	Entretien et réparations du matériel et du mobilier Il s'agit en ordre principal de l'entretien et réparations des véhicules automobiles (11 autos). Cette dépense est évaluée à fr. 300,000 En outre l'entretien des machines à écrire, de l'ascenseur de l'O.C. et des extincteurs est de 11,400 Entretien du mobilier 10,000 Fr. 321,400	321,000
521.04 c	Carburants et lubrifiants Pour ce poste nous sollicitons 350,000 francs. Il se justifie par l'utilisation de 11 voitures voyageuses. D'autre part, nous remettons à l'Armée les produits POL utilisés par les voitures militaires mises à la disposition de certains de nos offices régionaux pour les enquêtes sociales.	350,000
A reporter fr.		18,468,000

I. — OMSTANDIGE JUSTIFICATIE VAN DE TOELAGE AANGEVRAAGD VOOR 1956.

Art.	TEKST	Aangevraagde toelagen
HOOFDSTUK 51.		
511.01	Bezoldiging van het personeel van het kader :	
	a) Personeel door de Staat gedetacheerd (zie hierbijgevoegde justificatiestaten)	fr. 9,563,000
	b) Statutair personeel	5,038,000
	c) Statutair personeel van de basis van Kamina	954,000
511.04	Sociale lasten voortspruitend uit de sociale wetgeving. — Aandeel van de werkgever	820,000
	Vacantiegeld :	
	Het statutair personeel van H.I.B. geniet van het vacantiegeld toegestaan aan de Staatsagenten, besluit van de Regent van 31 Mei 1950, 1,000 frank per eenheid, hetzij $74 \times 1,000 = 74,000$ frank.	
	Aandeel van de werkgever :	
	Cotisatie van de werkgever is 17,25 % tot een plafond van 60,000 frank per eenheid, hetzij op een totaal van 4,323,400 = 745,786 (besluit-wet 28 December 1944).	
	De sociale lasten zijn dus $745,786 + 74,000 = 819,786$ frank, afgerond op 820,000 fr.	
511.05	Extra-wettelijke sociale lasten	55,000
	Verzekeringspremies voor werkongevallen en ongevallen op weg naar het werk (wet van 24 December 1903). Als gevolg van de toepassing van de wet van 10 Juli 1951, werd het bedrag van de premie verhoogd met 25 % vanaf 15 October 1951 en berekend op een plafond van 120,000 frank per eenheid (<i>Staatsblad</i> van 15 Juli 1951).	
511.10	Forfaitaire erelonen	528,000
	Betaalde forfaitaire vergoedingen :	
	a) aan de Advocaat-Adviseur;	
	b) aan de Administratieve Adviseur;	
	c) aan de Thesaurier van het Financierings- en Beheercomité;	
	d) aan de Expert-Boekhouder en aan de Boekhouders.	
512.03	Controleorganen van de Staat	20,000
	Uitgaven voortvloeiend uit de prestaties geleverd door de leden van het college van revisoren.	
513.02	Verplaatsingen	335,000
	Het betreft hier verplaatsingskosten en verplaatsingsvergoedingen voor sociale onderzoeken, terug te betalen of te betalen aan de sociale assistenten en vergoedingen voor verblijfskosten voor twee plaatsvervangende assistenten.	
	Het aantal sociale onderzoeken in 1954 gedaan bedraagt 28,583.	
HOOFDSTUK 52.		
521.01	Huurprijs der lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten	184,000
	Ons organisme heeft in huur :	
	a) een gebouw te Brussel voor ons Bureau voor Brabant;	
	b) een gedeelte van gebouw te Antwerpen;	
	c) een gedeelte van gebouw te Verviers;	
	d) een bergplaats voor auto's te Brussel en een standplaats voor auto's te Antwerpen, Namen en Verviers.	
521.03	Onderhoud en herstelling van de lokalen	300,000
	Deze post omvat buiten de herstellingen van de lokalen, de forfaitaire bedragen betaald aan reinigingsondernemingen, met inbegrip van het kuisen van ruiten en vensters, de lonen van de kuis-vrouwen, evenals het aandeel van de werkgever voor de sociale veiligheid (R.M.Z.).	
	Ons organisme telt een centraal bureau te Brussel en 12 gewestelijke bureau's plus een bureau voor de strijdkrachten in Duitsland.	
521.04 a et b	Onderhoud en herstellingen van het materieel en mobilair	321,000
	Het gaat voornamelijk om het onderhoud en herstel van de auto's (11 auto's).	
	Deze uitgave wordt geschat op fr. 300,000	
	Bovendien bedraagt het onderhoud van de schrijfmachines, de lift van het C.B. en de blusapparaten 11,400	
	Onderhoud van het mobilair 10,000	
		Fr. 321,400
521.04	Motorbrand en smeerstoffen	350,000
	Voor deze post vragen wij 350,000 frank aan. Dit wordt geïustificeerd door het gebruik van 11 reizigerswagens.	
	Anderzijds maken wij over aan het Leger de onkosten van de POL produkten gebruikt door de militaire wagens ter beschikking gesteld van sommige gewestelijke bureau's voor sociale onderzoeken.	
	Over te dragen fr. 18,468,000	

I. — JUSTIFICATION DETAILLEE DE LA SUBVENTION SOLICITEE POUR 1956.

I. — OMSTANDIGE JUSTIFICATIE VAN DE TOELAGE AANGEVRAAGD VOOR 1956.

Art.	TEKST	Aangevraagde toelagen																											
	Overdracht fr.	18.468.000																											
521.05	<p>Verzekeringen</p> <p>Deze post omvat de verzekeringen voor auto's en de verzekeringen voor het gebouw in eigendom en voor deze die gehuurd zijn :</p> <table> <tr> <td>9 verzekeringen voor auto's</td> <td>fr.</td> <td>35,000</td> </tr> <tr> <td>Lift</td> <td></td> <td>6,000</td> </tr> <tr> <td>5 gebouwen</td> <td></td> <td>4,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Fr.</td> <td>45,000</td> </tr> </table>	9 verzekeringen voor auto's	fr.	35,000	Lift		6,000	5 gebouwen		4,000		Fr.	45,000	45,000															
9 verzekeringen voor auto's	fr.	35,000																											
Lift		6,000																											
5 gebouwen		4,000																											
	Fr.	45,000																											
521.07	<p>Brandstof</p> <p>Wij schatten dat 167 ton brandstof nodig zijn voor de verwarming van de lokalen van het C. O. en de 12 gewestelijke bureau's.</p> <p>a) Electrische stroom</p> <p>b) Water</p> <p>c) Gas</p>	222,000																											
a)		26,000																											
b)		8,000																											
c)		9,000																											
d)																													
522.01	<p>Bureel</p> <p>Algemene bureelonkosten :</p> <table> <tr> <td>a) Bureelbenodigdheden</td> <td>fr.</td> <td>140,000</td> </tr> <tr> <td>b) Frankering van de briefwisseling</td> <td></td> <td>1,000</td> </tr> <tr> <td>c) Telefoon en telegraaf</td> <td></td> <td>142,000</td> </tr> <tr> <td>d) Documentatie</td> <td></td> <td>7,000</td> </tr> <tr> <td>e) Verschillende cotisaties</td> <td></td> <td>150</td> </tr> <tr> <td>f) Drinkgeld en nieuwjaarsgeschenken</td> <td></td> <td>500</td> </tr> <tr> <td>g) Klein bureelmaterieel</td> <td></td> <td>3,000</td> </tr> <tr> <td>h) Onkosten P.C.R.</td> <td></td> <td>8,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Fr.</td> <td>301,650</td> </tr> </table>	a) Bureelbenodigdheden	fr.	140,000	b) Frankering van de briefwisseling		1,000	c) Telefoon en telegraaf		142,000	d) Documentatie		7,000	e) Verschillende cotisaties		150	f) Drinkgeld en nieuwjaarsgeschenken		500	g) Klein bureelmaterieel		3,000	h) Onkosten P.C.R.		8,000		Fr.	301,650	302,000
a) Bureelbenodigdheden	fr.	140,000																											
b) Frankering van de briefwisseling		1,000																											
c) Telefoon en telegraaf		142,000																											
d) Documentatie		7,000																											
e) Verschillende cotisaties		150																											
f) Drinkgeld en nieuwjaarsgeschenken		500																											
g) Klein bureelmaterieel		3,000																											
h) Onkosten P.C.R.		8,000																											
	Fr.	301,650																											
526.03	<p>Vervoeronkosten</p> <p>Het gaat om onkosten voor verzending van klederpakketten aan ressorterenden en bureelonkosten voor onze gewestelijke bureau's.</p>	1,000																											
	HOOFDSTUK 55.																												
550.05	<p>Auto's</p> <p>Een auto zal te vervangen zijn in 1956.</p>	65,000																											
550.07	<p>Bibliotheek</p> <p>Aankoop van werken over sociale problemen.</p>	1,000																											
	Totaal van de gevraagde toelage fr.	19,147,000																											
		=====																											

II.— TABLEAU DE DECOMPOSITION DU PERSONNEL DETACHE DE L'ETAT.

II.— UITEENZETTINGSTABEL VAN HET PERSONEEL GEDETACHEERD VAN DE STAAT.

DÉSIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Nombre — Getallen	Montant du traitement ou différence entre le traitement et la pension à 100 % — Bedrag van de wedde of verschil tussen de wedde en het pensioen 100 %	Taux — Totalen
Colonel. — Kolonel	1	260,000	260,000
Colonel pensionné. — Gepensioneerde kolonel	1	50,275	50,275
Lieutenant-colonel. — Luitenant-kolonel	3	227,000	681,000
Lieutenant-Colonel pensionné. — Gepensioneerde luitenant-Kolonel	2	91,155	182,310
Major. — Majoor	1	204,000	204,000
Major pensionné. — Gepensioneerde majoor	4	99,596	398,384
Capitaine-Commandant. — Kapitein-Commandant	14	163,714	2,291,996
Capitaine-Commandant pensionné. — Gepensioneerde capitein-kommandant ...	2	50,526	101,052
Adjudant. — Adjudant	18	84,932	1,528,776
Adjudant de 1 ^{re} classe pensionné. — Gepensioneerde adjudant 1 ^{ste} klasse ...	11	33,256	365,816
Adjudant pensionné. — Gepensioneerde adjudant	10	33,278	332,780
1 ^{er} Sergent-Major et 1 ^{er} Sergent. — 1 ^{ste} sergeant-majoor en 1 ^{ste} sergeant ...	2	69,200	138,400
1 ^{er} Sergent-Major pensionné. — Gepensioneerde 1 ^{ste} sergeant-majoor ...	4	36,235	144,940
1 ^{er} Sergent pensionné. — Gepensioneerde 1 ^{ste} sergeant	3	44,525	133,575
Caporal. — Corporaal	19	50,175	953,325
Soldat. — Soldaat	2	46,550	93,100
Totaux. — Totalen ...	97		7,859,729
Augmentations barémiques. — Weddeverhoging volgens barema			99,362
Indemnités de naissance. — Geboortetoelagen			20,000
Allocations familiales et mère au foyer. — Kinderbijslag-toelage voor de moeder in het gezin ...			543,538
Pécule de vacances. — Vacantiegeld			125,954
Indemnité de foyer et de résidence. — Haardgeld en standplaatsstoelage ...			371,818
Indemnité de dernière maladie et funérailles. — Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis ...			10,000
Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement. — Vergoeding voor kledij en onderhoudskosten van uitrusting ...			112,000
Indemnité de spécialiste. — Vergoeding voor specialisten			3,600
Total. — Totaal ...			9,146,001
Supplément pour majoration de 5 % (index). — Bijvoegsel voor verhoging van 5 % (index) ...			416,547
Total général. — Algemeen totaal ...			9,562,548
Arrondi à — Afgerond ...			9,563,000
<hr/>			

III. — PREVISIONS DES REMUNERATIONS DU PERSONNEL STATUTAIRE POUR L'EXERCICE 1956.

III. — VOORUITZICHTEN VOOR DE BEZOLDIGINGEN VAN HET
STATUTAIR PERSONEEL VOOR HET DIENSTJAAR 1956.

Groupe Groep	DÉSIGNATION DES GRADES AANWIJZING VAN DE GRADEN	Nombre Getallen	Montant du traitement à 100 % Bedrag van de wedde 100 %	Taux Totalen
E	Assistante sociale-chef. — <i>Hoofd sociale assistente</i>	1	88,000	88,000
D	Assistantes sociales. — <i>Sociale assistenten</i>	51	75,600 73,200 70,800 68,400 68,100 66,000 63,600 61,200 58,800	75,600 146,400 70,800 684,000 68,100 264,000 826,800 856,800 294,000
	Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i>	111 mois — <i>maanden</i>	200	22,200
	Supplément de traitement pour l'assistante sociale en service en Allemagne. — <i>Aanvulling aan de wedde voor sociale assistente in dienst in Duitsland</i> ...		10,800	10,800
	Indemnité pour service en Allemagne. — <i>Vergoeding voor dienst in Duitsland</i>		8,000	8,000
D bis	Traducteur adjoint. — <i>Adjunct-vertaler</i>	1	77,400	77,400
	Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i>	3 mois — <i>maanden</i>	300	900
C	Sténo-dactylographes. — <i>Stenotypisten</i>	4 | 1 3	62,000 53,600	62,000 160,800
	Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i>	19 mois — <i>maanden</i>	150 54,000 52,800	2,850 54,000 211,200
B	Dactylographes. — <i>Typisten</i>	17 | 2 5 5	51,600 50,400 49,200	103,200 252,000 246,000
	Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i>	41 mois — <i>maanden</i>	100	4,100
	Indemnité de foyer. — <i>Haardvergoeding</i>	3	6,720	20,160
	Indemnité de résidence. — <i>Verblijfvergoeding</i>	22 45	1,680 3,360	36,960 151,200
	Total des traitements et indemnités calculés à 100 %. — <i>Totaal der wedden en vergoedingen berekend aan 100 %</i>			4,798,270
	Montant de la majoration de 5 %. — <i>Bedrag van de verhoging van 5 %</i>			239,913
	Total général. — <i>Algemeen totaal</i>			5,038,183
	Arrondi à — <i>Afgerond</i>			5,038,000
				=====

**IV. — PREVISION DES DEPENSES DU PERSONNEL STATUTAIRE
EN SERVICE EN AFRIQUE — BASE DE KAMINA — POUR L'EXERCICE 1956.**

**IV. — VOORZIENE UITGAVEN VOOR HET STATUTAIRE
PERSONEEL VAN DIENST IN AFRIKA — BASIS VAN KAMINA — VOOR HET DIENSTJAAR 1956.**

Groupe <i>Groep</i>	DÉSIGNATION DES GRADES <i>AANWIJZING VAN DE GRADEN</i>	Nombre <i>Getallen</i>	Montant du traitement <i>Bedrag van de wedde</i>	Totaux <i>Totalen</i>
D	Assistante sociale. — <i>Sociale assistente</i>	4 { 2	58,800 68,400	117,600 136,800
	Allocation d'Afrique. — <i>Vergoeding voor Afrika</i>	4	66,000	264,000
	Majoration pour index africain 155 %. — <i>Vermeerdering voor Afrikaans indexcijfer 155 %</i>			285,120
	Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i>			2,000
	Quote-part patronale pour la sécurité sociale 13.25 % de $4 \times 144,000 = 576,000$. — <i>Bijdrage van de werkgever voor maatschappelijke zekerheid 13.25 % van $4 \times 144,000 = 576,000$</i> ...			76,320
	Indemnité pour équipement complémentaire $2 \times 7,500$. — <i>Vergoeding voor aanvullende uitrusting $2 \times 7,500$</i> ...			15,000
	Cotisation patronale pour allocations familiales 1,000 francs par mois et par unité : $1,000 \times 4 \times 12$. — <i>Bijdrage van de werkgever voor gezinsvergoedingen 1,000 frank per maand en per eenheid : $1,000 \times 4 \times 12$</i> ...			48,000
	Frais d'assurance pour accidents du travail. — <i>Verzekeringsonkosten voor werkongevallen</i> , ...			6,000
	Frais de transport et de manutention des bagages. — <i>Onkosten voor vervoer en behandeling van de reisgoederen</i> ...			2,500
	Total. — <i>Totaal</i> ...			953,340
	Arrondi à — <i>Afgerond</i> ...			954,000
				=====

**V. — PREFIGURATION GENERALE
DES COMPTES.**

B. — Compte d'établissement.
(Immeubles — Matériel — Mobilier.)

**V. — ALGEMENE VOORAFBEELDING
DER REKENINGEN.**

B. — Rekening aanleg.
(Onroerend — Materieel — Mobilair.)

OBJET — VOORWERP	Montant — Bedrag	OBJET — VOORWERP	Montant — Bedrag
Actif au début de l'année 1956 : — <i>Activa bij het begin van het jaar 1956 :</i>		Réalisations au cours de l'année 1956 : — <i>Te gelde making in de loop van het jaar 1956 :</i>	
a) Immeuble. — <i>Onroerend</i>	5,052,800	a) Vente d'une voiture. — <i>Verkoop van een autowagen</i>	10,000
b) Matériel-auto. — <i>Automaterieel</i>	230,084		
c) Mobilier. — <i>Mobilair</i>	528,730		
Constitution d'actif pendant l'année 1956 : — <i>Vorming van activa gedurende het jaar 1956 :</i>		Amortissements : — <i>Delgingen :</i>	
a) Achat d'une voiture. — <i>Aankoop van een autowagen</i> ...	65,000	a) sur immeuble. — <i>op onroerend</i> ...	174,200
		b) sur matériel auto. — <i>op automaterieel</i> ...	70,000
		c) sur mobilier. — <i>op mobilair</i> ...	59,000
		Solde actif au 31 décembre 1956. — <i>Actief saldo op 31 December 1956</i> ...	5,563,414
			5,876,614

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES

(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée. — Fonds de Secours.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

4. RECETTES.

Art.	DESIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1956 — Begrotingsjaar 1956	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) <i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Taux par chapitre (en milliers de francs) <i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
1	2	3	4
CHAPITRE 41. PRODUITS RÉSULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE			
414. Recettes exceptionnelles.			
414.03	Dons ...	100	
04	Remboursements de prêts ...	2,000	2,100
CHAPITRE 45. INTERVENTION DE L'ETAT, DES PROVINCES ET DES COMMUNES			
Intervention de l'Etat :			
	a) à fonds perdus. ...	18,500	18,500
	Totaux pour les recettes		20,600

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN

(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger. — Hulpfonds.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présumées en 1955 (en milliers de francs) <i>Raming van de vermoedelijke ontvangsten van 1955</i> (in duizendtallen frank)	Evaluation des recettes effectuées en 1954 (en milliers de francs) <i>Raming van de ontvangsten gedaan in 1954</i> (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art. 8
5	6	7	
		HOOFDSTUK 41. OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITVOERING VAN DE STATUAIRE OPRACHT	
100	163	414. <i>Uitzonderingsontvangsten.</i> Giften 	414.03
2,000	2,101	Terugbetalingen van leningen 	04
2,100	2,264		
		HOOFDSTUK 45. TUSSENKOMST VAN DE STAAT, DE PROVINCËN EN DE GEMEENTEN	
18,500	16,100	Tussenkomst van de Staat : a) niet terugvorderbaar.	450.01
20,600	18,364	Totalen voor de ontvangsten	

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES

(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée — Fonds de Secours.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

5. DÉPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1956 — Begrotingsjaar 1956	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
1	2	3	4
CHAPITRE 53.			
PAIEMENTS À DES TIERS PAR SUITE DE L'EXERCICE PAR L'ORGANISME DE SA MISSION STATUTAIRE.			
532. <i>Interventions à fonds perdus en faveur des tiers.</i>			
532.01	Dons:		
	a) dons en espèces	16,000	
	b) hébergement dans les homes	500	
	c) camps de vacances et vacances familiales ...	750	
	d) dons pour études	350	
			17,600
533. <i>Dépenses particulières.</i>			
533.01	Prêts remboursables	3,000	3,000
	Totaux pour les dépenses.		20,600

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN

(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger — Hulpfonds.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1955 (en milliers de francs) <i>Bedrag der voor 1955 voorziene kredieten</i> <i>(in duizendtallen frank)</i>	Dépenses probables de l'année 1954 (en milliers de francs) <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1954</i> <i>(in duizendtallen frank)</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
5	6	7	8
		HOOFDSTUK 53. BETALINGEN AAN DERDEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING DOOR DE INSTELLING VAN HAAR STATUTAIRE OPDRACHT.	
17,600	16,998	532. <i>Niet terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden.</i> Giften : a) giften in specien; b) herberging c) vakantiekampen en familievacantiën; d) studiegiften.	532.01
3,000	3,103	533. <i>Bijzondere uitgaven.</i> Terugbetaalbare leningen 	533.01
20,600	20,101	Totalen voor de uitgaven.	

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Fonds de secours.

NOTE JUSTIFICATIVE A L'APPUI DE LA PROPOSITION BUDGÉTAIRE.

		(En milliers de francs.)
	CHAPITRE 53.	
	RUBRIQUE 2.	
	<i>Interventions à fonds perdus en faveur des tiers.</i>	
1. Hébergement :		
Pour raison de santé ou sociale :		
a) en Belgique	400	
b) à l'étranger (Suisse)	100	
2. Vacances :		
a)- Camps de vacances (1 mois) enfants ± 300 places à ± 1,500 francs ...	450	
b) Vacances familiales	300	
3. Dons		
a) Dons en espèces aux familles de militaires de carrière et de miliciens ...	16,000	
b) Dons pour études	350	
	RUBRIQUE 3.	
	<i>Dépenses particulières.</i>	
1. Prêts :		
Prêts aux familles de militaires de carrière et de miliciens ...	3,000	
	<hr/>	
	20,600	
Recettes exceptionnelles	2,100	
	<hr/>	
Crédit sollicité pour 1956	18,500	
	<hr/>	

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Hulpfonds.

TOELICHTENDE STAAT TOT STAVING VAN HET BEGROTINGSVOORSTEL.

	(In duizenden frank.)
HOOFDSTUK 53.	
RUBRIEK 2.	
<i>Niet terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden.</i>	
1. Herberging :	
Wegens gezondheidsredenen of sociale redenen :	
a) in België	400
b) in het buitenland (Zwitserland)	100
2. Vacantiën :	
a) Vacantiekampen (1 maand) kinderen ± 300 plaatsen aan ± 1,500 frank	450
b) Familievacantiën	300
3. Giften :	
a) Giften in specien aan de gezinnen van beroepsmilitairen en van miliciens	16,000
b) Giften voor studiekosten	350
RUBRIEK 3.	
<i>Bijzondere uitgaven.</i>	
1. Leningen :	
Leningen aan de gezinnen van beroepsmilitairen en van miliciens	3,000

	20,600
Uitzonderingsontvangsten	2,100

Krediet gevraagd voor 1956	18,500
	=====